

KP MOK #38

Časopis Mestne občine Koper/Giornale del Comune città di Capodistria

April 2021



POGOVOR Z ŽUPANOM

3

Doživljamo demokratični
preporod

AKTUALNO

14

Altroke Istra odprla sezono
bogatega gastronomskega
dogajanja

NALOŽBE

31

Z novim skate parkom
Koper postaja mesto
urbanih športov



P(ostati) Koprčan

Fotografija na naslovni strani:

Gastronomija Istre

Minister za zdravje opozarja:

Uživanje alkohola lahko škoduje zdravju!

KP MOK je uradni časopis Mestne občine Koper

Izdajatelj: Multimedijški center Vizija, d. o. o. – s. r. l., Verdijeva 10, 6000 Koper; Odgovorni urednik: Alojz Petrovčič; Naklada: 23.000 izvodov; Fotografije: Jaka Ivančič, FPA (Tomaž in Zdravko Primožič), Vlado Krivec, Matia Ščukovt, Alan Radin (KS Škofije), Vasja Kodarin, Stanko Ivančič, Blaž Svetina, arhiv Tomos – Stevo Vujič, Ivan Mamilovič, družina Rušnjak, Luka Koper, Marjetica Koper, Rižanski vodovod Koper, Osrednja knjižnica Srečka Vilharja Koper, arhiv TV Koper Capodistria in arhiv MOK, Tiskarna: Salomon, d. o. o.; April 2021. Brezplačni izvod prejmejo vsa gospodinjstva in pravne osebe v MOK. Oddaja oglasov: info@mcvizija.si

Ob rojstvu svoje domovine smo v ustavo med drugim zapisali, da »država ustvarja možnosti, da si državljani lahko pridobijo primerno stanovanje«. Izhajali smo iz preprostega dejstva, da je stanovanje ključen element socialne varnosti in dostojanstva vsakega posameznika in tako temelj vseh človekovih pravic.

Tri desetletja kasneje se zdi, da je lastno stanovanje postalo privilegij samo tistih, ki so bili na svoji življenjski poti izrazito uspešni. Cene kvadratnih metrov so še zlasti v naši čudoviti Istri že pred kar nekaj časa presegle dejansko plačilno sposobnost zaposlenih, kreditna sposobnost mladih družin pa je v začetku poklicne kariere običajno prenizka za nakup novega stanovanja v naši občini. Najnovejši podatki o cenah nepremičnin v Kopru kažejo, da zaostajajo le še za tistimi v Ljubljani in so lani zrasle še za dodatnih osem odstotkov. Zdaj povprečna cena kvadratnega metra pri nas znaša že astronomskih 2.536 evrov.

Mladi se v Kopru tako zanašajo predvsem na pomoč staršev, če imajo to srečo, zato se zdi, da danes skoraj v vsaki istrski hiši prebivajo najmanj tri generacije hkrati. Tisti z manj sreče pa so popolnoma prepuščeni najemnemu trgu nepremičnin, ki je v času, ko povpraševanje po stanovanjih precej presega ponudbo, v nebo navil tudi cene najemnin.

Strokovnjaki ocenjujejo, da bi v Kopru že danes potrebovali 800 novih stanovanj. Mestna občina Koper bo v sodelovanju z občinskim in republiškim stanovanjskim skladom ter družbo Deos poskrbela za izgradnjo 70 neprofitnih stanovanj, 90 stanovanj za mlade družine in 30 oskrbovanih stanovanj v Olmu nad Dolinsko. Za druga bodo morali poskrbeti zasebniki.

Na tej točki pa se v Kopru vedno znova zapletemo v ostre polemike. Vsak načrt izgradnje novih stanovanj v Kopru spremlja bojazen, da jih bodo kupili prebivalci drugih občin za oddih, Koprčani pa se bomo še naprej stiskali pri starših, v temni podnajemniški sobici ali iskali nov dom v cenovno bolj dostopnih sosednjih občinah in državah.

Ta bojazen je postala tudi rdeča nit nedavne referendum-ske kampanje, s katero so pobudniki želeli preprečiti izgradnjo novih stanovanj na območju Toncity. Seveda ima lahko vsak svoje mnenje o tem, ali so prav tista degradirana stavbna zemljišča ob mestnem središču primerna za izgradnjo nove stanovanjske soseske, nobeno pa ne spremeni neizpodbitnega dejstva, da občanke in občani nova stanovanja nujno potrebujemo.

Zato si bomo morali čim prej odgovoriti na vprašanje, ali je za skupnost bolj pomembno, da z večjo ponudbo stanovanj na trgu mladim ponudi priložnost, da si svoje življenje ustvarijo doma in ostanejo Koprčani. Ali pa je morda bolj pomembno, da gradnjo novih stanovanj preprečujemo iz strahu, da bomo z njimi privabili le prebivalce drugih občin.

V tem trenutku sicer še ni jasno, kako se bomo odločili, vemo pa, da le pogum lahko premaga strah.

Kako pogumen je Koper?

Alojz Petrovčič



Pogovor z županom Mestne občine Koper
Alešem Bržanom

Doživljamo demokratični preporod

Prav v času tega pogovora ste prejeli nov sklep ustavnega sodišča, ki je odločilo, da v Kopru ne bomo imeli novega referenduma. Številne občanke in občani kar s težavo sledimo tej sagi o projektu Tonicity. Nam lahko na kratko povzamete, za kaj sploh gre?

Občina je že v prejšnjem stoletju zasebniku iz Avstralije prodala zemljišča za koprskim sodiščem za gradnjo novega poslovno-stanovanjskega kompleksa. Kasneje se je izkazalo, da ta zasebnik tako zahtevne investicije ni bil sposoben izpeljati, in projekt je propadel. Zemljišča je nato leta 2007 odkupilo podjetje poslovneža Milana Mandarića, ki mu je občina pod vodstvom prejšnjega župana omogočila, da je pridobil dovoljenje za gradnjo ogromne poslovno-stanovanjske soseske, ki je predvidevala kar 75-odstotno pozidavo celotnega območja. Gradnja se je začela v letu 2009, a takoj za tem tudi ustavila. Razlogov ne poznam, menda pa je šlo za spor med omenjenim

podjetnikom in županom, ki je nato v sprejem predlagal odlok o začasni prepovedi gradnje na območju Tonicity, tik pred iztekom svojega mandata pa še odlok o ureditvi parka na teh zasebnih zemljiščih. Zadeva je nato, seveda, romala na sodišče, kjer je pričakala začetek mojega mandata.

Že v času predvolilne kampanje ste napovedovali, da nameravate ta spor rešiti v dogovoru z lastniki zemljišč.

Drži. Po prevzemu nove funkcije sem lastnikom zemljišč ponudil dogovor, v okviru katerega bi jim občina omogočila zelo omejeno gradnjo manjše, ožje in nižje poslovno-stanovanjske soseske na njihovih zemljiščih, oni pa bi odstopili od vseh tožb proti občini in se odpovedali vlaganju novih odškodninskih tožb. Pogoj za uspeh tega dogovora je bil razveljavitev odloka o ureditvi parka na njihovih zemljiščih. Občinski svet je sporazum, ki je predvideval ohranitev kar 40 odstotkov zelenih površin na območju Tonicity, potrdil, sporni odlok razveljavil, odločitev pa smo objavili v uradnem listu.

Nato pa ste prejeli referendumsko pobudo?

Ko sem prejel pobudo Borisa Popoviča in njegovih somišljenikov, sem objavo naše odločitve v uradnem listu preklical in omogočil začetek

postopka zbiranja podpisov. Sicer se mi je zdelo zelo nespodobno, da nekdo, ki v 16 letih ni znal rešiti problema, zdaj nam skuša narekovati, kako naj ga rešimo, da se za nek izmišljeni park poteguje nekdo, ki je v 16 letih naredil manj resničnih parkov, kot jih bomo mi v enem mandatu ... A izvedbe referenduma v ničemer nisem želel ovirati. Je pa odlok o ureditvi parka takrat še čakal na ustavno presojo, zato smo od ustavnega sodišča zahtevali tudi, naj odloči, ali je takšen referendum do njihove odločitve sploh dopusten.

In kaj je odločilo sodišče?

Odločilo je, da je naša razveljavitev odloka o ureditvi parka veljavna in da o njegovi veljavnosti ni mogoče odločati na naknadnem referendumu. Hkrati je ugotovilo, da županov preklic objave odloka o uradnem listu ni enak zadržanju odloka, kot je v skladu s sodno prakso v Sloveniji veljalo doslej. Imamo celo sodbo upravnega sodišča, ki je leta 2018 ravnanje trzinskega župana, ki objave odloka ni preklical, razglasilo za nezakonito.

Kaj za občino to pravzaprav pomeni?

Zelo verjetno nadaljevanje te sodne zgodbe in morda tudi začetek novih. Ne le v Kopru, po celi državi. Ker je ustavno sodišče odločilo, da so občinski odloki, objavljeni pred iztekom 15-dnevnega roka, potencialno sporni, smo zdaj tako rekoč čez noč dobili več deset spornih odlokov, večino iz časov prejšnjega župana. Med drugim je takšen tudi odlok o začasni prepovedi gradnje na območju Tonicity, ki je bil na predlog takratnega župana sprejet 21.

februarja, objavljen pa le pet dni kasneje, 26. februarja 2013. Odgovor na to spremembo sodne prakse pravniki še preučujejo, sam pa razmišljam o tem, da bi celotno zadevo Tonicity kar vzel iz rok pravnikov in da bi občina popolnoma neobremenjena začela postopek novega prostorskega akta za to območje.

To bi najbrž pomenilo, da bi se začetek urejanja tega območja preložil vsaj za leto dni.

Morda. A bi v ta prostorski akt lahko vključili nekatere druge pomembne infrastrukturne projekte za skupnost, vključno z novim zdravstvenim domom neposredno ob novi garažni hiši Sonce za Barko. Na ta način bi verjetno res nekoliko zavrli urejanje območja Tonicity, bi pa pospešili druge občinske projekte.

Zdi se, kot da se vsi problemi nesrečnega leta 2020 prenašajo še v letošnje. Tudi iz primeža epidemije se nam nikakor ne uspe izviti.

Drži, da so epidemio-
loške razmere še vedno zahtevne, a jih zdaj precej učinkovito obvladujemo. Vzpostavili smo uporabni-
kom prijazen sistem testi-
ranja, cepljenje dosledno izvajamo na način, kot ga predpisuje nacionalna stra-
tegija cepljenja. Velika večina najbolj ogroženih sku-
pin občanov in občanov je že prišla do svojih odmerkov, prejšnji teden sem na vrsto prišel tudi jaz in verjamem, da bomo kljub vsem zaple-
tom z dobavo cepiv skup-
nost precepili do poletja.

Večkrat ste izrazili zadovoljstvo s tem, kako se je Koper odzval na epidemijo, in pohvalili občane za njihovo disciplino.

Dejstvo je, da smo bili v boju z vi-
rusom izjemno uspešni. V celem letu epidemije smo izgubili le enega obča-
na z boleznijo covid-19. V Kopru smo prvi ali med prvimi v državi uvajali učinkovite zaježitvene ukrepe, glavna zasluga za vsa obvarovana življenja pa gre predvsem občankam in ob-
čanom, ki so bili najbolj disciplinirani, ko so bile razmere najbolj kritične, ko še ni bilo cepiva in ko je bilo vreme idealno za širjenje virusa. S svojo do-
slednostjo, strpnostjo in solidarno-
stjo smo Koprčanke in Koprčani celi Sloveniji postavili zgled.

Zagotavljate tudi, da se je občina dobro pripravila na obdobje po epidemiji. Kako?

Pot do čimprejšnjega okrevanja skupnosti vodi prek vnovičnega za-
gona malega gospodarstva, ki pred-
stavlja hrbtenico naše skupnosti in je bilo v času epidemije najbolj priza-
deto. Že v času omejitvenih ukrepov smo podjetnikom priskočili na po-
moč z nizom ukrepov, vključno z op-
rostitvami najemnin za občinske po-
slovne prostore in oprostitvami plačil občinske takse za uporabo javnih po-
vršin, zdaj pa pomagamo tudi tistim, ki imajo v najemu zasebne poslovne prostore. V proračunu smo zagotovili kar 400 tisoč evrov za njihove naje-
mnine in stroške v času, ko niso smeli poslovati. Še zlasti v gostinstvu in tu-
rizmu je zelo hudo, a so tudi gostinci čedalje bolj optimistični. Tako smo, na primer, na razpisu za oddajo naše posodobljene kavarne Loggia prejeli kar tri ponudbe in jo tudi oddali po-
nudniku, ki ji želi vrniti ugled središča družabnega in kulturnega dogajanja v mestu.

Kako pa je epidemija vplivala na delo občine?

Do določenih sprememb v di-
namiki izvajanja naših investicij je prišlo. Predvsem zaradi podaljšanih dobavnih rokov opreme in materiala.

Svet je postal globalna vas, v katerem smo vsi bolj ali manj neločljivo povezani. Z vsakim novim ža-
riščem okužb, tudi v tujini, se prekinejo dobavne verige, vsak oboleli delavec, ki ne more v službo, podaljša predvideni čas za dokončanje del. Pred kratkim je razjarjen občan klical na občino, da na enem izmed naših številnih odprtih gradbišč ni nikogar. Ko sem preveril, kaj se dogaja, sem izvedel, da je bilo kar 90 odstotkov zaposlenih v tem gradbenem podjetju okuženih ali v odrejeni karanteni.

Kljub temu ste v tem času nekaj investicij tudi zaključili. Garažna hiša pod Muzejskim trgom je videti končana. Zakaj še ni odprta?

Parkirna hiša pod Muzejskim trgom je kon-
čana in opremljena, tehnični pregled je že bil opravljen, zdaj pa se začenja še gradnja parka nad njo. Za zamik odprtja sem se odločil zato, ker lahko čas epidemije, ko je pritisk prometa na mesto manjši, izkoristimo še za celovito prome-
tno ureditev ob vstopu v garažno hišo. Ta, žal, ni bila predvidena v izvirnem projektu iz prejšnjega mandata, bo pa zdaj izvajalec del ob Bastionu zgradil še krožišče in ustvaril pogoje za vzpostavi-
tev dvosmernega prometa pred vstopno-izstop-
nim portalom parkirne hiše.

Kakšen pa bo park nad garažno hišo?

Brez potiskanega betona in palm (smeh). Zasnovali so ga domači arhitekti, ki živijo le nekaj metrov stran od parka in so mi priznali, da so že dolgo sanjarili o tem, kako bi ga uredi-
li. Kot se spodobi za zgodovinsko istrsko mes-



to, bo veliko naravnega kamna in mediteranskega rastja, tudi vodni element ne bo manjkal. Projekt smo že lani predstavili krajevni skupnosti in bil je lepo sprejet. Z ali brez referendumov bo Koper počasi postal tudi mesto parkov.

Od letošnje pomladi je tudi mesto skate parka. Rolkarji in kotalkarji pravijo, da je natančno takšen, kot so ga sanjali že desetletje.

Saj so nam ga pomagali zasnovati. Zelo si prizadevam, da bi se občanke in občani še bolj aktivno vključevali v sprejemanje naših odločitev, pri čemer smo kar učinkoviti. Pri tem ne mislim le na naš participativni proračun, ki je bil zelo lepo sprejet in rezultati vidni vsem. Predvsem si želim sodelovanja javnosti pri urejanju prostora, saj gre za odločitve, ki pomembno vplivajo na našo kakovost življenja in jih je zelo težko naknadno popravljati.

Vas torej civilne iniciative, ki spremljajo vaše predloge prostorskih aktov, ne motijo?

Pozdravljam jih! V predvolilni boj sem se podal prav zato, da ljudem vrnem glas, ki jim ga je ugrabila prejšnja oblast. In navdušen sem, da so si ga vzeli nazaj. Koper doživlja pravi demokratični preporod prav v času, ko je virus tako načel našo svobodo. Vem, da se zaradi širokih in včasih ostrih javnih razprav lahko zgodi, da bo kakšen projekt izveden z zamikom. Bo pa vedno boljši, kot bi bil, če bi preslišal voljo ljudi. Številni mi še naprej pojasnjujejo, da je Kopru mogoče vladati le s trdo roko. Odgovarjam jim, da nisem vladar, le občan, kot vsi drugi, z začasno odgovornostjo vodenja skupnosti. In dokler bo ta odgovornost moja, bodo ljudje vedno imeli pravico vplivati na odločitve občine.

V Krajevni skupnosti Bertoki zatrjujejo ravno nasprotno. V svojem biltenu pišejo, da spreminjate prostorski načrt mimo njih in celo v nasprotju z njihovimi zahtevami.

Občina ne spreminja prostorskega načrta za gospodarsko obrtno razvojno cono Sermin, kar se da zelo enostavno preveriti. Obstaja namreč predpisan postopek za spremembo prostorskega načrta, in ta zahteva tudi županov podpis sklepa o začetku postopka, ki mora biti javno objavljen. Takšnega sklepa nisem podpisal, ga ne nameravam podpisati in nihče mi nikoli niti ni predlagal, naj ga podpisem. Zakaj tega v svetu Krajevne skupnosti Bertoki ne vedo ali nočejo vedeti, ne vem, vsekakor pa ne gre za pomanjkanje komunikacije, saj smo jim to poskušali večkrat pojasniti. Mestna občina Koper v mojem mandatu še ni in nikoli ne bo začela spreminjati niti enega samega prostorskega akta brez sodelovanja s krajevno skupnostjo, ki jo prostorski načrt zadeva. O tem so se lahko prepričali tudi v svetu

KS Bertoki, saj smo jim, na primer, že lansko pomlad predstavili osnutek novega OPN-ja, čeprav zakonodaja predstavitve osnutka OPN-ja sploh ne predvideva.

Pa vendar smo lahko o parkirišču za tovornjake brali tudi v medijih.

Odločitev, da je gradnja parkirišča za tovornjake v obrtni coni Sermin dopustna, je Mestna občina Koper sprejela že leta 2010, ko je na tem območju predvidela sklop parkirišč, hkrati pa dovolila možnost preoblikovanja površin posameznih ureditev. Tega dejstva ne spreminja niti drugačno mnenje sveta Krajevne skupnosti Bertoki in ga ne bi spremenilo niti morebitno drugačno mnenje občine danes. Skladnost projekta s prostorskim načrtom ugotavlja državna upravna enota, ki bo to morala narediti, če bo obravnavala vlogo za izdajo dovoljenja za gradnjo parkirišča za tovornjake v obrtni coni Sermin. Obžalujem le, da je svet KS Bertoki popolnoma po nepotrebnem in z napačnimi informacijami obremenil razpravo, ki jo bomo občanke in občani morali kmalu opraviti o tem, kaj narediti z vsemi tovornjaki v mestu. Tovornjaki so namreč tukaj, vozijo in ustavljajo na naših cestah in še naprej bodo vozili in ustavljali na naših cestah, vse do izgradnje serminske vpadnice.

Pred volitvami ste obljubljali, da boste več vlagali v podeželje. Nekateri zdaj menijo, da obljube ne držite, drugi pa, da v podeželje vlagate preveč in zanemarjate mesto.

Obljubo, da bomo najmanj 10 milijonov evrov letno vlagali v podeželje, držim, očitke, da zanemarjam mesto, pa odločno zavračam. Pravkar začnemo investicijo že v drugo garažno hišo v mestu, hkrati gradimo dva parka, nad garažno hišo in največji slovenski obmorski park med ustjem Badaševice in Žusterno, v novem parku urbanih športov smo najprej zgradili skate park, ki mu bo sledil pump track in nato še drugi objekti, ki jih bodo uporabniki izglasovali sami. Občina v sodelovanju z občinskim in republiškim stanovanjskim skladom letos začneja projekt izgradnje 70 neprofitnih stanovanj, 90 stanovanj za mlade družine ter 30 oskrbovanih stanovanj v Olmu nad Dolinsko, kjer pravkar urejamo še kolesarsko stezo in pešpot. Tudi na manjše ulice ne pozabljamo in pravkar prenavljamo Vegovo. Letos bomo začeli še



prenovo glavne avtobusne postaje, prenovili bomo skladišče Libertas, ki je že zažvelo kot večnamenski družabni prostor. V njem prav zdaj poteka razstava Tomos, ki je res ne sme zamuditi noben Koprčan.

Kaj pa infrastruktura podeželja?

Prevzel sem jo v zelo žalostnem stanju in jasno je, da v enem samem mandatu ni mogoče odpraviti vseh posledic desetletij zanemarjanja. Je pa mogoče veliko narediti in tudi zelo veliko delamo. Prejšnji mesec smo sklenili prvi del rekonstrukcije ceste v Dekanih, drugi del bomo nadaljevali v kratkem, sanirali smo del ceste med Bonini in Cerejem, v drugi fazi bomo obnovili še preostali del ceste do mostička. Uredili in asfaltirali smo cesto Na izvir v Čežarjih, dober kilometer dolg odsek ceste skozi Dragonjo, nadaljujemo tudi obnovo Mejne poti v Žusteri. Naslednja bo na vrsti cesta med Movražem in zaselkom Dvori, asfaltirali bomo makadamsko dostopno pot do zaselka Norbedi v Hrvatinih. Sledita obnova dotrajanih podpornih zidov v zaselku Mandrija na drugih Škofijah in v Rakitovcu ter ureditev prepustov na 250 metrov dolgem odseku ceste v zaselku Žburga med Bonini in Cerejem. Nato nas čaka sanacija zadnjega ovinka pred vasjo Boršt in asfaltiranje ceste med zaselkoma Baratali in Hrpeljci. Več

manjših naložb načrtujemo tudi na območju Krajevne skupnosti Šmarje, kjer bomo med drugim postavili hitrostno oviro, asfaltirali makadamski del poti med Gažonom in Srgaši ter obnovili del ceste skozi Rojce na Pomjan, ki so ga poškodovala decembrske poplave.

Med drugim obnavljamo in dograjujemo nov gasilski dom v Babičih, najpomembnejši in finančno najbolj zahteven projekt pa še vedno ostaja izgradnja kanalizacije v Bertokih, Hrvatinih in na Škofijah. V okviru te naložbe, vredne kar 15 milijonov evrov, bomo na kanalizacijo priključili več kot 98 odstotkov tamkajšnjih prebivalcev. Za projekt smo si zagotovili vsa potrebna sredstva in vsa gradbena dovoljenja, trenutno pa poteka izbor izvajalca del.

Ocenjujete, da ste uspešni pri usklajevanju različnih potreb mesta in podeželja?

Sam Mestne občine Koper ne delim na različna območja, ampak v njej vidim eno skupnost, ki mora imeti kot celota ustrezne pogoje za visoko kakovost življenja in razvoj. Zavedam se, da krpanje asfalta daleč od oči širše javnosti ni niti zelo atraktivno niti priljubljeno, je pa nujno za vse, ne le za prebivalke in prebivalce neke odročne vasi. Vedno bom dal prednost tistemu, kar ljudje potrebujejo, pred tistim, kar si v določenem trenutku morda želijo. Ne zanimajo me objekti prestiža ali višina pravljičnih stolpov, ampak kako čista pitna voda bo prišla iz naših pip in ali imajo mladi ustrezen prostor za druženje, aktivno preživljanje prostega časa in ustvarjanje. Svoje pozornosti ne želim namenjati stvarim, ki nas povezujejo, ki nam omogočajo, da gremo naprej skupaj. Umirjeno, premišljeno in strpno.

Hvala za pogovor.

Intervista al sindaco del Comune città di Capodistria, Aleš Bržan



Stiamo vivendo una rinascita democratica

Proprio nel corso di questa intervista ha ricevuto la nuova delibera della Corte costituzionale; la corte ha deciso che a Capodistria non ci sarà un nuovo referendum. Numerose cittadine e tanti cittadini facciamo fatica a seguire la vicenda del progetto Toncity. Ci può spiegare in breve di che cosa si tratta?

Il Comune aveva venduto a un imprenditore australiano i terreni presso il tribunale di Capodistria per costruire un nuovo complesso commerciale e abitativo già nel secolo scorso. Più tardi si è visto che questo imprenditore non era in grado di portare a termine un investimento così complesso e il progetto è fallito. Nel 2007 i terreni sono stati venduti alla ditta dell'imprenditore Milan Mandarić; il Comune, diretto dal sindaco precedente gli ha reso possibile ottenere la concessione edilizia per la costruzione di un enorme quartiere commerciale e abitativo che prevedeva l'edificazione addirittura del 75% dell'area in questione. L'edificazione è iniziata nel 2009, ma è stata interrotta subito dopo. Non ne conosco i motivi, pare si sia trattato di un disaccordo tra l'imprenditore e il sindaco, che ha quindi proposto di approvare il decreto sul divieto temporaneo di edificazione nell'area Toncity, e, poco prima della conclusione del suo mandato, anche il decreto sulla realizzazione del parco in questi terreni privati. La faccenda è così finita in tribunale e quindi l'ho "ereditata" con l'inizio del mio mandato.

Durante la campagna elettorale aveva annunciato che era sua intenzione risolvere questa controversia in accordo con i proprietari dei terreni.

Esatto. Quando mi è stata affidata la nuova carica, ho offerto ai proprietari dei terreni un accordo, nell'ambito del quale il Comune avrebbe permesso loro l'edificazione, molto limitata, di un piccolo e ristretto quartiere commerciale e abitativo sui loro terreni in cambio della loro rinuncia a tutte le cause pendenti nei confronti del Comune e della rinuncia a presentare nuove cause di risarcimento. La condizione per il successo di questo accordo era l'abolizione del decreto sulla realizzazione del parco sui loro terreni. Il Consiglio comunale ha approvato l'accordo che prevedeva la conservazione del 40% di superfici verdi nell'area Toncity, ha abolito il decreto tanto discusso e la decisione è stata pubblicata nella Gazzetta ufficiale.

E in seguito ha ricevuto la mozione per il referendum?

Quando ho ricevuto la mozione di Boris Popovič e dei suoi sostenitori, ho revocato la pubblicazione della nostra decisione nella Gazzetta ufficiale e ho permesso l'inizio del procedimento di raccolta delle firme. Devo dire che mi è sembrato poco corretto che una persona che non è riuscita a risolvere il problema in 16 anni, adesso stia dicendo a noi come risolverlo; che l'idea di un parco inesistente venga perseguita da una persona che in 16 anni ha realizzato meno parchi (reali) di noi in

un solo mandato... Ma non ho voluto assolutamente ostacolare l'attuazione del referendum. Allora però il decreto sulla realizzazione del parco attendeva già la valutazione costituzionale e quindi abbiamo richiesto alla Corte costituzionale di decidere dell'ammissibilità del referendum in attesa della sua decisione.

Cosa ha deciso la Corte?

La Corte ha deciso che la nostra abolizione del decreto sulla realizzazione del parco è valida e che non è possibile decidere in merito alla sua validità al referendum abrogativo. Ma ha accertato anche che la revoca del sindaco della pubblicazione del decreto nella Gazzetta ufficiale non equivale alla revoca del decreto, come vigeva fino ad allora in Slovenia in conformità alla pratica giuridica. Abbiamo a disposizione l'intera sentenza del Tribunale amministrativo del 2018 che ha pronunciato l'illegalità del comportamento del sindaco di Trzin che a suo tempo non aveva revocato la pubblicazione del decreto.

Cosa significa tutto ciò per il comune?

Molto probabilmente la continuazione di questa vicenda giuridica e forse anche l'inizio di nuove vicende del genere. Non solamente a Capodistria, ma in tutto il Paese. Visto che la Corte costituzionale ha deciso che i decreti comunali, pubblicati prima della scadenza del termine di 15 giorni, sono potenzialmente controversi, adesso abbiamo per così dire da un giorno all'altro, decine di decreti controversi, la maggior parte dei quali risalenti al periodo dell'ex sindaco. Anche il decreto sul divieto temporaneo di edificazione nell'area Toncity rientra tra questi decreti; era stato approvato su proposta dell'ex sindaco il 21 febbraio e pubblicato solamente cinque giorni più tardi, il 26 febbraio 2013. I legali stanno ancora esaminando la replica a questa modifica della pratica giuridica, ma sto pensando di risolvere la questione in maniera diversa, avviando il procedimento di un nuovo atto territoriale per l'area in questione.

Questo comporterebbe probabilmente la posticipazione dell'inizio di assetto dell'area di almeno un anno?

Probabilmente. Ma questo atto territoriale potrebbe includere anche alcuni importanti progetti infrastrutturali per la comunità, compresa la nuova casa della sanità adiacente al nuovo garage Sonce presso il complesso Barka. È vero che così si rallenterebbe l'assetto dell'area Toncity, ma verrebbero realizzati più rapidamente altri progetti comunali.

Sembra che tutti i problemi dell'infelice 2020 si riflettano anche su quest'anno. Non riusciamo in nessun modo a liberarci dell'epidemia...

È vero. La situazione epidemiologica è ancora molto complessa, ma adesso sappiamo controllarla molto meglio. Abbiamo organizzato un sistema di prelievo tamponi a misura di utente, procediamo alla vaccinazione come previsto dalla strategia nazionale di vaccinazione. La maggior parte dei gruppi più vulnerabili di cittadine e cittadini ha già ricevuto il vaccino, la scorsa settimana è arrivato anche il mio turno e sono sicuro che, nonostante tutte le difficoltà legate alla consegna dei vaccini, riusciremo a vaccinare l'intera comunità entro l'estate.

Ha espresso varie volte la sua soddisfazione sul modo in cui Capodistria ha reagito all'epidemia e ha ringraziato i cittadini per la loro disciplina.

È un dato di fatto che abbiamo avuto molto successo nella lotta contro il virus. Nell'intero anno di epidemia abbiamo perso solamente un cittadino a causa della malattia Covid-19. A Capodistria siamo stati i primi o tra i primi nel Paese a introdurre efficaci misure per contrastare la diffusione del virus, ma dobbiamo ringraziare soprattutto le cittadine e i cittadini per tutte le vite salvate; loro hanno dimostrato una grande disciplina quando la situazione era più tragica, quando non c'era ancora il vaccino e quando il tempo era bello e ideale per la diffusione del virus. Noi capodistriani e capodistrianesi siamo stati un esempio da seguire in Slovenia grazie alla nostra coerenza, pazienza e solidarietà.

Secondo Lei il comune si è preparato molto bene anche per il periodo dopo l'epidemia. Come?

Per ripartire e intraprendere il cammino verso la vita di prima, dobbiamo riprendere la piccola economia che rappresenta la spina dorsale della nostra comunità ed è stata duramente colpita durante l'epidemia. Durante le misure restrittive abbiamo già dato una mano agli im-

prenditori con una serie di provvedimenti, incluso l'esonero dal pagamento dei canoni di locazione per i locali commerciali di proprietà del Comune e l'esonero dal pagamento della tassa comunale per l'utilizzo delle superfici pubbliche, adesso cerchiamo di aiutare anche i locatari di locali commerciali di proprietà privata. Nel bilancio di previsione abbiamo garantito ben 400.000 euro per i canoni di locazione e le spese durante il periodo in cui dovevano rimanere chiusi. La situazione è critica soprattutto nella ristorazione e nel turismo, ma anche i ristoratori stanno diventando sempre più ottimisti. Al bando di concorso per la locazione del popolare Caffè della Loggia abbiamo ricevuto ben tre offerte e l'abbiamo assegnato in locazione all'offerente, che si impegnerà a restituirgli la fama di centro culturale e sociale della città.

Come ha influito l'epidemia sull'attività del comune?

Si sono verificate alcune modifiche nella dinamica dell'attuazione dei nostri investimenti. Soprattutto a causa dei termini più lunghi di consegna delle attrezzature e dei materiali. Il mondo è diventato un villaggio globale dove siamo tutti più o meno indivisibilmente collegati. Ogni nuovo focolaio di contagi, anche all'estero, ferma le catene di consegna, ogni lavoratore malato che non può lavorare allunga il tempo previsto di conclusione dei lavori. Poco fa al Comune abbiamo ricevuto la telefonata di un cittadino molto arrabbiato che si lamentava che in uno

dei nostri numerosi cantieri non c'è nessuno. Ho verificato l'accaduto e ho scoperto che ben il 90 per cento degli operai, impiegati presso l'impresa edile in questione, erano contagiati o in quarantena.

Nonostante ciò, in questo periodo alcuni investimenti sono stati portati a termine. Il garage sottostante il Piazzale del Museo sembra finito. Perché non è ancora aperto?

Il garage sottostante il Piazzale del Museo è finito e attrezzato, il collaudo tecnico è già stato effettuato, adesso inizia la sistemazione del parco sovrastante il garage. Ho deciso di posticipare l'inaugurazione e approfittare della minore pressione del traffico cittadino dovuto all'epidemia, che ci permette di realizzare la sistemazione integrata del traffico all'entrata nel garage. Quest'ultima purtroppo non era prevista nel progetto originale, risalente al mandato precedente, ma l'esercente dei lavori costruirà lungo il Bastione del Belvedere anche una rotatoria e creerà le condizioni per l'istituzione del traffico bidirezionale di fronte al portale di entrata-uscita del garage.

Come sarà il parco sovrastante il garage?

Senza calcestruzzo stampato e palme (ride). L'hanno ideato gli architetti locali che hanno i loro uffici a pochi metri di distanza dal parco e mi hanno confessato di sognare da tempo la sua sistemazione. Come si addice ad una città storica istriana, ci sarà molta pietra naturale e vegetazione mediterranea, non mancherà neppure la fontana. Già l'anno scorso abbiamo presentato con successo il progetto alla comunità locale. Gradualmente Capodistria diventerà anche la città dei parchi, con o senza referendum.

Da questa primavera è anche la città dello skate park. Gli appassionati di pattini in linea e a rotelle dicono che è esattamente come lo desideravano e sognavano da un decennio...

Certamente, ci hanno aiutato a idearlo. Mi impegno molto affinché

le cittadine e i cittadini possano partecipare attivamente alle nostre decisioni e penso ci stiamo riuscendo. Non mi riferisco solamente al nostro bilancio partecipativo che ha avuto molto successo e i risultati sono evidenti. Vorrei soprattutto più partecipazione del pubblico nella sistemazione del territorio, si tratta infatti di decisioni molto importanti per la qualità di vita che è difficile cambiare di seguito.

Non la disturbano quindi le iniziative popolari che seguono le proposte di atti territoriali?

Al contrario! Sono contento che ci siano. Ho intrapreso la campagna elettorale proprio per ridare voce alla gente, zittita dall'autorità precedente. E sono felice di vedere che se l'è ripresa. Capodistria sta vivendo una vera e propria rinascita democratica proprio nel periodo in cui il virus ci ha tolto la libertà. Sono consapevole del fatto che a causa di dibattiti pubblici lunghi e a volte accesi può capitare che qualche progetto venga realizzato con ritardo. Ma sarà migliore di come sarebbe stato senza ascoltare i desideri della gente. Sono in tanti che continuano a dirmi che a Capodistria è possibile dominare solamente col pugno di ferro. Ma io rispondo loro che non sono un sovrano, sono solamente un cittadino, uguale a tutti gli altri, ma con la responsabilità temporanea di dirigere la comunità. E finché avrò questa responsabilità, la gente avrà sempre diritto a influire nelle decisioni del comune.

Nella Comunità locale di Bertocchi sostengono l'esatto contrario. Nel loro bollettino dicono che il Comune modifica l'atto territoriale senza ascoltare i loro desideri e addirittura in contrasto con le loro richieste.

Il Comune non modifica l'atto territoriale per la zona artigianale-industriale e di sviluppo di Sermينو, lo si può verificare in modo molto semplice. Esiste infatti un procedimento previsto per la modifica dell'atto territoriale che richiede anche che il sindaco firmi la delibera sull'avvio del procedimento; questa delibera dev'essere pubblicata. Non ho firmato una delibera del genere, non ho intenzione di firmarla e nessuno mi ha mai proposto di firmarla. Non so perché al Consiglio della Comunità locale di Bertocchi non lo sappiano o non vogliano saperlo, ma non si tratta sicuramente di mancanza di comunicazione, visto che abbiamo cercato di spiegarglielo varie volte. Durante il mio mandato il Comune città di Capodistria non ha mai iniziato e non inizierà mai a modificare un atto territoriale senza collaborare con la comunità locale interessata dall'atto stesso. Anche al Consiglio della Comunità locale di Bertocchi hanno potuto accertarlo,

abbiamo presentato loro infatti, già la scorsa primavera, la bozza del nuovo PRC, anche se la legislazione non prevede affatto la presentazione della bozza del PRC.

Comunque, anche nei mezzi di comunicazione abbiamo letto degli articoli sul parcheggio per i camion.

La decisione relativa all'ammissibilità della costruzione del parcheggio per i camion nella zona artigianale di Sermino è stata approvata dal Comune città di Capodistria già nel 2010; allora aveva previsto in quest'area una serie di parcheggi e aveva previsto anche la possibilità di trasformare l'assetto delle singole superfici. Nemmeno il diverso parere della Comunità locale di Bertocchi può cambiare questo fatto e non dovrebbe cambiarlo neanche il diverso parere del Comune di oggi. La conformità del progetto con l'atto territoriale è di competenza dell'Unità amministrativa statale che dovrà verificarla se esaminerà la richiesta di rilascio della concessione edilizia per la costruzione del parcheggio per i camion nella zona artigianale di Sermino. Mi rammarica solamente il fatto che il Consiglio della CL di Bertocchi abbia reso più difficile, con informazioni errate e senza un valido motivo, la discussione su cosa fare con tutti i camion nella città; discussione che le cittadine e i cittadini dovremo comunque affrontare. I camion infatti ci sono, percorrono e si fermano sulle nostre strade e continueranno a farlo fino alla costruzione della strada di accesso a Sermino.

Prima delle elezioni prometteva più investimenti nell'entroterra. Alcuni sono del parere che non ha mantenuto la promessa, altri invece che si investe troppo nell'entroterra trascurando la città.

Ho mantenuto la promessa di investire annualmente almeno 10 milioni di euro nell'entroterra, ma rigetto decisamente le critiche di trascurare la città. In questo momento stiamo avviando l'investimento nel secondo garage della città, stiamo costruendo due parchi, uno sovrastante il garage e il parco costiero più grande in Slovenia tra la foce del Cornalunga e Giusterna, nel nuovo parco degli sport urbani abbiamo costruito lo skate park, seguiranno il circuito pump track e altri impianti, selezionati dagli utenti stessi. In collaborazione con il fondo alloggi comunale e quello statale inizia quest'anno il progetto di edificazione di 70 alloggi a canone agevolato, 90 alloggi per le giovani famiglie e 30 alloggi assistiti a Olmo nella zona sovrastante la Strada della Valle, dove stiamo sistemando proprio ora anche la pista ciclabile e la via pedonale. Non dimentichiamo nemmeno le vie più piccole, stiamo attualmente rinnovando Via Jurij Vega. Quest'anno abbiamo intrapreso il rinnovo della stazione centrale degli autobus, rinoveremo il magazzino Libertas, diventato centro sociale polifunzionale. Attualmente ospita la mostra sulla Tomos, da non perdere.

E l'infrastruttura dell'entroterra?

L'ho ereditata in pessime condizioni ed è chiaro che in un solo mandato non è possibile eliminare tutte le conseguenze di decenni di negligenza. Ma è comunque possibile fare tanto e infatti stiamo lavorando duramente. Il mese scorso abbiamo concluso la prima parte della ricostruzione della strada a Dekani, la seconda parte seguirà a breve, abbiamo risanato parte della strada tra Bonini e Cerei, nella seconda fase rinoveremo la rimanente parte della strada fino al ponte. Abbiamo sistemato e asfaltato la strada Na izvir a Čezarji, il tratto

lungo più di un chilometro di strada che attraversa Dragogna e abbiamo continuato il rinnovo di Vicolo Lungoconfine a Giusterna. Seguirà la strada tra Movraž e l'insediamento di Dvori, asfalteremo anche la strada sterrata di accesso all'insediamento di Norbedi a Crevatini. Ci sarà poi il rinnovo dei muri di sostegno nell'abitato di Mandrija a Zgornje Škofije e a Rakitovec la sistemazione delle parti permeabili sul tratto di 250 metri della strada nell'insediamento di Žburga tra Bonini e Cerei. A breve si prevede anche di risanare l'ultima curva prima dell'abitato di Boršt e asfaltare la strada tra gli insediamenti di Baratali e Hrpeljci. Si prevede anche diversi investimenti minori nell'area della Comunità locale di Šmarje, dove collocheremo tra l'altro un dosso stradale, asfalteremo la parte sterrata della strada tra Gažon e Srgaši e rinoveremo la parte della strada danneggiata dalle alluvioni di dicembre a Rojci in direzione di Pomjan.

Tra l'altro stiamo rinnovando ed edificando la caserma dei vigili del fuoco a Babiči, ma il progetto più importante e finanziariamente più oneroso rimane l'edificazione della rete fognaria a Bertocchi, Crevatini e a Škofije. Nell'ambito dell'investimento, del valore di ben 15 milioni di euro, allacceremo alla rete fognaria più del 98 per cento degli abitanti del luogo. Abbiamo garantito tutti i mezzi necessari al progetto e tutte le concessioni edilizie, attualmente stiamo selezionando l'esercente dei lavori.

A suo parere il comune armonizza bene le diverse necessità della città e dell'entroterra?

Personalmente non divido il Comune città di Capodistria in diverse zone, ma ci vedo una sola comunità, che deve avere nel suo complesso le condizioni per un'alta qualità di vita e per lo sviluppo. Mi rendo conto che risanare il manto stradale lontano dagli occhi del pubblico non fa notizia e non è molto popolare, ma è urgente per tutti, non solamente per gli abitanti di un villaggio sperduto. Darò sempre la priorità alle necessità della gente, che hanno la precedenza sui desideri del momento. Non mi interessano edifici prestigiosi o l'altezza di splendide torri, preferisco sapere che dai nostri rubinetti scorre acqua pulita e che i giovani hanno un locale idoneo per socializzare, trascorrere il loro tempo libero ed essere creativi. Non è mia intenzione dedicare attenzione alle cose che ci dividono, ma a progetti che ci uniscono, a progetti che ci permettono di andare avanti insieme. Con calma, razionalità e pazienza.

Grazie per l'intervista.

Mestna občina Koper sprejela proračun za dve leti

Občinski svet Mestne občine Koper je na zadnji občinski seji v letu 2020 sprejel proračuna za leti 2021 in 2022, ki skupaj obsegata več kot 300 projektov in naložb v vrednosti 72 milijonov evrov.



Vilma Milunovič, vodja Urada za finance in računovodstvo na Mestni občini Koper.

Kot je povedala vodja Urada za finance in računovodstvo pri Mestni občini Koper Vilma Milunovič, je občina prvič pristopila k sprejemu dvoletnega proračuna: »Večletno proračunsko načrtovanje uvaja večjo fleksibilnost pri upravljanju proračuna in zagotavlja večjo preglednost proračunske porabe, še zlasti pri projektih, ki jih ni mogoče uokviriti zgolj v obdobje enega proračunskega leta.«

Sprejeta proračuna sta zasnovana tako, da kljub negotovim ekonomskim in družbenim razmeram zagotavljata nemoteno izvajanje občinskih javnih služb, ob tem pa ohranjata visoko razvojno naravnost občine. Kot pojasnjuje, je za izpeljavo vseh predvidenih projektov in pokrivanje stroškov javnih programov predviden nabor različnih virov financiranja, ki poleg rednih proračunskih prihodkov zajemajo tudi sredstva evropskih skladov, državnega proračuna, namenske donacije in sredstva na računih. Za financiranje pestrega nabora investicij je predvideno tudi zadolževanje, če se bo za to izkazala potreba. Po odloku o proračunu je med drugim predvideno soglasje k zadolžitvi Javnega stanovanjskega sklada, ki ravno v tem letu začne izgradnjo dveh stolpičev z javnimi najemnimi stanovanji in oskrbovanimi stanovanji za starejše. »Izvajanje tako obsežnih proračunov je izredno zahtevno, še zlasti v trenutnih negotovih razmerah, od katerih so odvisni tako javnofinančni tokovi kot izpeljava načrtovanih projektov in naložb. Vsekakor bomo budno spremljali dogajanje in se sproti prilagajali razmeram z namenom čim učinkovitejše realizacije sprejetih proračunov.«

Koprski občinski svetniki so v decembru 2020 sprejeli dva pomembna proračuna. Prvi za leto 2021, ki napoveduje 87,6 milijona evrov izdatkov, in drugi za leto 2022, katerega izdatki bodo predvidoma znašali 81,9 milijona evrov. Oba sta razvojno naravnana, s poudarkom na razvoju podeželja in uresničevanju projektov, ki so jih v okviru participativnega proračuna predlagali ter izglasovali občanke in občani. Prav tako bosta v gospodarskem sektorju prispevala k ohranjanju delovnih mest skozi visok obseg investicijskih vlaganj občine in z neposrednimi subvencijami, za kar je namenjenih kar 800 tisoč evrov. Dodatno finančno podporo bodo prejeli tudi tisti javni programi, ki jih je epidemija najbolj obremenila, pri čemer so zlasti pomembni ukrepi, s katerimi občina pomaga občankam in občanom v stiski.

Ambiciozni projekti

Med obsežnejšimi projekti, ki jih bo Mestna občina Koper izvajala v letih 2021 in 2022, so izgradnja kanalizacijskega omrežja v Bertokih, Škofijah in Hrvatinih v vrednosti 15,7 milijona evrov, dokončanje podzemne parkirne hiše Muzejski trg in ureditev novega mestnega parka na njeni strehi, izgradnja garažne hiše P+R Sonce ob vhodu v mesto, novogradnja Osnovne šole Oskarja Kovačiča na Škofijah, izgradnja prizidka Osnovne šole Dušana Bordona



Po besedah župana Aleša Bržana sta proračuna ambiciozna in razvojno naravnana, saj kljub negotovim razmeram poleg nemotenega izvajanja investicijskega cikla občine omogočata učinkovitejše soočanje s posledicami epidemije bolezni covid-19.

in obnova glavne avtobusne postaje na Kolodvorski cesti ter celovita ureditev obmorskega parka med ustjem Badaševice in Žusterno. Proračunska sredstva bodo namenjena tudi za projekte mobilnosti, obnovo doma Prostovoljnega gasilskega društva Babiči in kuhinje v osnovni šoli v Dekanih, obnovo in vzpostavitev kulturnega stičišča v nekdanjem skladišču soli Libertas, ureditev ambulante na Škofijah in enote lekarne v Pobegih, nadkritje mestne tržnice, ureditev poslovalne ploščadi na mestnem pokopališču, obnovo osnovne šole in gimnazije z italijanskim učnim jezikom, dozidavo telovadnice in ureditev športnega parka v Šmarjah, za postavitev plezalne stene za olimpijske kategorije in številne investicije v urejanje občinskih cest na podeželju ter drugih infrastrukturnih projektov na območju celotne občine.

Proračuna predvidevata tudi sredstva za financiranje ukrepov za blaženje posledic epidemije, s katerimi bo občina priskočila na pomoč občankam in občanom ter gospodarstvu. Sem sodijo občinska denarna pomoč, regresiranje prehrane učencem, programi za brezdomne osebe, paketi pomoči za otroke in starejše, dodatne ugodnosti za plačilo vrtca, širitev storitve pomoči na domu in dostave kosil na dom, dodatna podpora programov brezplačnega psihosocialnega svetovanja ter širitev ostalih socialnovarstvenih programov.

Obenem bo občina letos sklenila pripravo občinskega prostorskega načrta in več občinskih podrobnih prostorskih načrtov, s katerimi bo določila konkretne prostorske ureditvene pogoje in tako omogočila nemoten razvoj občine.

Le še nekaj korakov do javne razgrnitve OPN-ja

Mestna občina Koper tudi v času epidemije nadaljuje postopke za pripravo Občinskega prostorskega načrta, s katerim bo začrtala smer urejanja prostora in postavila temelj nadaljnjemu razvoju celotne občine. Strokovne službe so veliko dela že opravile, a jih pred sprejetjem končnega dokumenta, predvidoma decembra 2021, čaka še nekaj pomembnih nalog.



Osnutek OPN-ja je koprška občina skupaj z izbranimi zunanjimi izdelovalci Ljubljanskim urbanističnim zavodom, d. d. in podjetjem LOCUS, d. o. o., v sodelovanju z birojem PS Prostor, d. o. o., izdelala že maja lani in takoj začela pridobivati prva mnenja nosilcev urejanja prostora. Pri pripravi dokumenta je MOK sledila cilju postati občina, ki zagotavlja zdravo in kakovostno bivalno ter delovno okolje, obenem omogoča razvoj gospodarskih, podjetniških, prometno-logističnih, družbenih, vzgojno-izobraževalnih, storitvenih, oskrbnih, turističnih, športnih in pristočnih dejavnosti. Poudarek je namenila razvoju, ki utrjuje istrsko kulturno identiteto prostora, ohranja kakovostno poselitveno strukturo, kulturno krajino in dediščino ter neokrnjena naravna območja in upošteva prednosti geostrateške lege ob glavnih prometnih koridorjih, lege ob morju

ter ugodne klime.

»Čeprav zakonodaja tega ne zahteva, smo dokument želeli predstaviti tudi po krajevnih skupnostih, na ta način pa občanke in občane aktivno vključiti v njegovo pripravo,« je povedala Tjaša Babič, vodja Oddelka za prostorsko načrtovanje in urejanje prostora. »Prvi val epidemije nam je žal prekrizal načrte, a smo nato poleti skupaj z izdelovalci osnutek le predstavili svetom krajevnih skupnosti, saj oni najbolje poznajo potrebe in razvojne pobude posameznega kraja in območja.«

Na podlagi pridobljenih mnenj Ministrstva za kmetijstvo, Ministrstva za kulturo, Ministrstva za okolje in prostor ter Zavoda RS za varstvo narave je občina osnutek OPN-ja dopolnila in znova preverila obseg površin, ki so v veljavnih aktih sicer opredeljene kot stavbna zemljišča, a v naravi na njih ni mogoče graditi, bodisi

zaradi neustrezne opredelitve v prostoru bodisi naravovarstvenih in drugih omejitev, povzročanja krajinske degradacije in nesorazmerno visokih stroškov komunalnega opremljanja.

Poleg tega je Ministrstvo za okolje in prostor naložilo izvedbo celovite presoje vplivov na okolje, ki je predvidevalo ponovno obravnavo vseh sprememb namenske rabe zemljišč ter izdelavo okoljskega poročila in dodatka o presoji sprejemljivosti vplivov izvedbe plana na varovana območja, kot ga predvidevata Zakon o varstvu okolja in Zakon o ohranjanju narave. Okoljsko poročilo je treba na podlagi prispelih mnenj znova dopolniti in počakati na sklep Direktorata za okolje o njegovi ustreznosti, šele nato bo znan datum javne razgrnitve osnutka OPN-ja.

V tej fazi se bodo z dopolnjenim osnutkom dokumenta seznanili tudi občanke in občani, o točnem datumu javne razgrnitve bo občina javnost obvestila na uradni spletni strani Mestne občine Koper, v sredstvih javnega obveščanja in na družbenih omrežjih. »Razgrnitev bo trajala vsaj mesec dni, v tem času bomo izpeljali tudi

javno obravnavo dokumenta, širša javnost pa bo imela možnost podati svoje pripombe na dokument, ki jih bomo občinske strokovne službe skupaj z izdelovalci tehtno proučile in do njih zavzele stališče,« pojasnjuje Tjaša Babič.

Sledila bo priprava predloga OPN-ja, za katerega je treba znova pridobiti pozitivno mnenje vseh 25 nosilcev urejanja prostora, kar lahko vpliva tudi na spremembo že razgrnjenega dokumenta. Dopolnjen in usklajen dokument bo župan Mestne občine Koper predlagal Občinskemu svetu MOK v obravnavo in sprejem.

Občinski prostorski načrt je živ dokument, ki ga bo občina sproti prilagajala in dopolnjevala, na ta način pa sledila potrebam in zahtevam prostorskega razvoja koprške občine. »Ker smo v postopku njegove priprave že zaznali potrebo po določenih spremembah in prejeli več pobud za izboljšave, bomo že v tem letu začeli pripravljati nove strokovne podlage, ki bodo osnova za spremembo OPN-ja, h kateri bomo pristopili po sprejemu krovne dokumenta,« je zaključila Tjaša Babič.

Refošk Vinakoper in belica Danjela Sabadina sta županovo vino in olje

Mestna občina Koper je tudi z letošnjima natečajema za županovo vino in olje med vinogradniki in vinarji ter pridelovalci oljčnega olja vzbudila veliko zanimanja. Na natečaj za županovo vino so vinarji prijavili 40 vzorcev vin, za županovo olje pa je prispelo 32 vzorcev oljčnih olj.



Zmagovalca sta prejela posebno priznanje Steklarne Rogaška in etikete, s katerimi bosta lahko opremila steklenice zmagovalnega vina in oljčnega olja.

Mestna občina Koper bo v protokolarne in promocijske namene odkupila najmanj 500 steklenic županovega vina, najmanj 250 steklenic ekstra deviškega zmagovalnega oljčnega olja, najmanj 150 steklenic ekstra deviškega oljčnega olja 1. spremljevalca in najmanj 100 steklenic ekstra deviškega oljčnega olja 2. spremljevalca. Prav tako bodo vsem sodelujočim na natečaju za Županovo oljčno olje 2021, katerih vzorci ekstra deviškega oljčnega olja bodo dosegli zadostno število točk na mednarodnem tekmovanju Flos Olei 2022 za vključitev v vodnik, krila strošek prijave za en vzorec oljčnega olja. Zmagovalno vino in oljčno olje bosta širši javnosti dostopna tudi v Vinski fontani v Marezigah in v koprskem turističnoinformacijskem centru (TIC-u) v Pretorski palači.

Strokovno komisijo je med 40 sodelujočimi vini, med katerimi je bilo 16 vzorcev malvazije in 24 vzorcev refoška, najbolj preporučalo vino Capo D'Istria Refošk 2013 iz vinske kleti Vinakoper, ki je doseglo doslej rekordnih 92 od 100 možnih točk in si s tem poleg laskavega naziva Županovo vino Mestne občine Koper 2021 prislu-

žilo še Veliko zlato medaljo. Z nazivom Županovo oljčno olje 2021 je strokovna komisija okronala oljčno olje Sabadin belica, ki ga je pridelal Danjel Sabadin. Naslov 1. spremljevalca je osvojilo oljčno olje Lisjak cuvée, naslov 2. spremljevalca pa oljčno olje Sabadin cuvée, ki ga je tako kot zmagovalno olje pridelal Danjel Sabadin.



Župan Mestne občine Koper Aleš Bržan v družbi letošnjih zmagovalcev natečaja Županovo vino in oljčno olje Danjela Sabadina in direktorja vinske kleti Vinakoper Boruta Fakina.

Strokovna komisija, ki so jo sestavljali predsednica Majda Brdnik, Valentin Bufolin, Ingrid Mahnič, Tilen Praprotnik in Tamara Rusjan, je poleg Velike zlate medalje, ki jo je dobilo zmagovalno vino, podelila še 25 zlatih, 13 srebrnih in eno bronasto medaljo.

Zlato medaljo na natečaju za županovo vino za leto 2021 so prejeli Vinakoper, d. o. o., Vinales, Vinska klet Santomas, Bordon, Markežič Sv. Anton, Montemoro, Kmetija Jogan Damijan, Vinska klet Peroša, Vinska klet Hrvatini, Vina A. Jakomin, Vina Franca, Vina Sartori, BRIČ, d. o. o., Bio Vina Montis & Eko Laura, Vinska klet Trunkl, Vinska klet Iztok Plahuta.

Srebrno medaljo so prejeli Ekološko vinogradništvo Rodica, Vinska klet Hrvatini, Vinska klet Hreščak, Vinska klet Iztok Plahuta, Kmetija Prodan, Vina Franca, Vinska klet Trunkl, Rudi Muženič, Domačija Ražman, Kantina Ražman.

Bronasto medaljo je prejela Vinska klet Hrvatini.

P r e d s e d n i c a Društva vinogradnikov slovenske Istre Ingrid Mahnič je v imenu komisije za županovo vino povedala, da je za njimi težko delo, saj so bili vzorci vin res odlični. Čeprav so merila za ocenjevanje visoka, je Zlato medaljo letos osvojilo kar 25 prijavljenih vin, prvič pa so podelili tudi Veliko zlato priznanje. Prejel ga je zmagovalni refošk letnika 2013 kleti Vinakoper, ki je komisijo prepričal s svežo in sadno aromo, polnim okusom, eleganco ter mehko.

Predsednik komisije ocenjevanja županovega olja dr. Vasilij Valenčič je dejal, da so



ingrid Mahnič

bila oljna olja, ki so sodelovala na natečaju, odlične kakovosti, sploh glede na lansko letino, ki je bila zaradi prisotnosti oljne muhe za marsikoga zelo zahtevna. Valenčič je poudaril, da je zmagovalno olje bogatega okusa in vsebuje različne arome, ki spominjajo na mandelj, sveže pokošeno travo in artičoke. Je izredno harmonično, kar pomeni, da je intenzivnost sadežne arome uravnotežena z grenkobo in pikantnostjo.

Zaradi veljavnih omejitev in ukrepov tradicionalne podelitve letos ni bilo, župan Aleš Bržan je v Pretorski palači izročil le najvišja priznanja, medtem ko so drugi priznanja prejeli po pošti. Ob tem se je vsem vinarjem in oljkarjem zahvalil za sodelovanje, zmagovalcem pa iskreno čestital za dosežene uspehe. Kot je še dodal, je zadovoljen, da se lahko v občini pohvalimo z velikim številom pridelovalcev kakovostnih vin in oljčnih olj, pa tudi, da je med njimi vse več mladih, ki bodo to tradicijo ohranjali tudi v prihodnje.



Dr. Vasilij Valenčič

Strokovna komisija, ki so jo sestavljali predsednik dr. Vasilij Valenčič, podpredsednica dr. Milena Bučar - Miklavčič, Mirjana Knez, Teja Hladnik, Barbara Bajda, Goran Gregorič, Ernest Kante in David Hrvatini, je podelila kar 25 zlatih in tri srebrna priznanja, en vzorec pa je prejel zahvalo za sodelovanje.

Zlato priznanje na natečaju za županovo oljno olje za leto 2021 so prejeli Franc Morgan, Janko Bočaj, Lisjak, d. o. o., Darko Jakomin, Rok Glavina, Sonja Cerkvenik, Ekološka kmetija BEM Boris Sabadin, Danijel Pincin, Kmetija Šturman, Tomaž Koren, Turistična kmetija Tonin, Adrijan Baruca, Martin Adamič, Alan Vižintin, Boris Dolenc, Patricio Ternav, Robert Lisjak in Jan Bordon.

Srebrno priznanje so prejeli Jernej Brec, Patricija Grižon in Boris Dolenc.

Zahvalo za sodelovanje je prejel Ljubomir Macarol.

Altroke Istra odpira sezono bogatega gastronomskega dogajanja

Inovativen izdelek Altroke Istra by Vinakoper predstavlja uverturo v številne aktivnosti destinacije Koper na področju gastronomije, združene pod blagovno znamko Altroke Istra.



Kreativna ekipa podjetja Vinakoper je navdušila z inovativnim izdelkom Altroke Istra.

Slovenija je gastronomska regija leta 2021, zaradi česar bodo kulinarika, trajnostni razvoj gastronomije in promocija gastronomskega turizma v ospredju letošnje nacionalne promocije. V skladu z usmeritvami Slovenske turistične organizacije bo tudi Zavod za mladino, kulturo in turizem Koper, ki upravlja turistično znamko destinacije Koper, letos v ospredje postavil gastronomijo. Z različnimi promocijskimi aktivnostmi in v sodelovanju z različnimi partnerji jo bodo predstavljali pod pomenljivo blagovno znamko Altroke Istra.

Prenavlja se TIC v Pretorski palači

Pravkar poteka prenova turistično informacijskega centra (TIC) Koper v Pretorski palači, kjer bo zaživela prodajalna tipičnih istrskih produktov, kot so oljčno olje, vino, suho sadje in druge lokalne dobrote. Ljubitelji sladkega pa bodo na svoj račun prišli s promocijskimi aktivnostmi Altroke Istra by Sladka Istra, ki bodo vsak mesec v ospredje postavile enega lokalnega ponudnika istrskih sladkic oziroma sladkih izdelkov s tipičnimi istrskimi sestavinami.





Na koprski Kidričevi ulici je postavljena galerija na prostem, katere rdeča nit je istrska gastronomija.

Vinakoper razvil inovativni izdelek

Uvertura v bogato gastronomsko dogajanje je inovativni izdelek – prvo čokoladno jajce, zasnovano z mislijo na odlično ujemanje s sladkim refoškom Altroke Istra by Vinakoper. Ta bo za letošnjo veliko noč marsikoga navdušil z zanimivim prepletanjem okusov in arom, ki jih ustvarjajo istrska zemlja, sonce in ljudje. Vse skupaj bo povezala kreativna nota priznane koprške likovne umetnice Lare J. Marconi. »Z razvojem tega izdelka smo želeli dati nov zagon vsem, ki nas vodita kreativnost in umetniška žilica, med drugim gostinstvu oziroma vinarstvu, kulturi in slehernemu posamezniku, ki ne guje svojo ljubezen do avtentičnega, kreativnega in domačega. Zato smo se odločili podpreti lokalno umetnico, ki je s svojo umetnijo našemu produktu dodala posebno vrednost. Poleg tega bodo kupci čokoladnega jajca Altroke Istra by Vinakoper prejeli nepozabno darilo – vodeni obisk naše kleti z degustacijo izbranih vin za dve osebi,« pojasnjuje direktor Vinakoper mag. Borut Fakin, ki napoveduje tudi odprtje nove restavracije Kogo s pristno istrsko kulinariko, ki bo dopolnila ponudbo vinske kleti in vinskega butika na sedežu družbe na Šmarski 1 v Kopru.

Od galerije na prostem do kulinaričnega festivala

Da gre gastronomija z roko v roki s turizmom in doživetji, potrjuje tudi Ylenia Loredan, ki je v koprskem zavodu zadolžena za turizem. Po njenih besedah so kljub veljavnim ukrepom za zajezitev epidemije koronavirusa zasnovali številne aktivnosti. Na koprski Kidričevi ulici so postavili galerijo na prostem, katere rdeča nit je istrska gastronomija. 13 privlačnih fotografij fritul, bobičev, tartufov, refoška in malvazije ter drugih istrskih dobrot je posnel priznani fotograf Jaka Ivančič. Prav tako so v sodelovanju z Ivančičem in Kleva films nastali profesionalni videi in fotografije najboljših ter najbolj prepoznavnih gostinskih obratov destinacije Koper. Prav ponudniki gostinskih storitev so na račun epidemije namreč utrpeli največjo škodo, zato jim bodo v zavodu s promocijskimi aktivnostmi pomagali, da se bodo ob sproščanju ukrepov znova postavili na noge. V načrtu imajo tudi Altroke Istra gourmet festival, ki bi ga prav v sodelovanju z lokalnimi gostinci in Društvom vinogradnikov slovenske Istre radi izpeljali vse zadnje četrtke v mesecu med majem in septembrom. Junija pa v sodelo-

Dodatne aktivnosti, povezane z gastronomijo

Številne aktivnosti bodo potekale tudi v sklopu operacije Gastronomski zakladi Istre in morja – MARISTRA. Med temi velja še posebej izpostaviti knjižico istrskih receptov s slovarčkom in prevodi narečnih izrazov istrskih jedi, različne gastronomske prireditve in izdatno promocijo istrske kulinarike ter gastronomskih zakladov morja.

vanju z ostalimi istrskimi občinami pripravljajo popolnoma prenovljeni dogodek – Dnevi kmetijstva slovenske Istre se bodo po novem preimenovali v Okusi Istro in obiskovalce navdušili z osveženim konceptom in novimi vsebinami. Vse bo, seveda, odvisno od sproščanja ukrepov, dodajajo v zavodu.





Na območju Nad Dolinsko se bo poleti začela gradnja dveh stolpičev s 120 javnimi najemnimi stanovanji. Prvega s 73 stanovanji bosta gradila Javni stanovanjski sklad Mestne občine Koper in Stanovanjski sklad Republike Slovenije, medtem ko bo drugega s 47 stanovanji gradil republiški sklad sam. Do konca leta naj bi se začela gradnja še tretjega stolpiča z dodatnimi 43 stanovanji.

Poleti začetek gradnje novih javnih najemnih stanovanj

Če bo vse potekalo po načrtih, bi prvi stolpič začeli graditi maja letos, novih 120 stanovanj Nad Dolinsko v Olmu pa bi zgradili do konca leta 2022. Vrednost naložbe, ki bo zagotovila 73 javnih najemnih stanovanj, je ocenjena na več kot 7,5 milijona evrov. Naložbo je podprla tudi Mestna občina Koper, ki je za ta namen skladu zagotovila komunalno opremljeno zemljišče in ga oprostila plačila komunalnega prispevka.

V poletnih mesecih bo stekla tudi gradnja drugega stolpiča, t. i. bloka dve, v katerem bo Stanovanjski sklad RS uredil 47 javnih najemnih stanovanj. Zaključek gradnje je predviden konec prihodnjega leta. Polega tega je republiški sklad že v postopku pridobivanja gradbenega dovoljenja za izgradnjo tretjega objekta, t. i. bloka ena, ki bo v začetku leta 2023 zagotovil dodatnih 43 stanovanj. Oba bloka s skupno 90 stanovanji s stroškovno najemnino bosta namenjena mladim družinam in mladim. Pod vsakim izmed stolpičev je predvidena tudi gradnja parkirne etaže, ob bloku ena pa je v načrtu še ureditev manjšega zunanjega parkirišča.

Ob Badaševici bo zrasel nov center za starejše

Nove namestitvene kapacitete do konec leta 2022 se obetajo tudi za starejše. Februarja se je namreč zaključil razpis za podelitev koncesij za opravljanje institucionalnega varstva v domovih za starejše, v okviru katerega je Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti izbralo enajst domov, ki bodo zagotovili predvidoma 1.285 nastanitvenih mest za starejše. Med njimi je tudi nov dom upokojencev v Olmu, ki ga na 13.000 kvadratnih

metrov velikem zemljišču ob Badaševici načrtuje družba Deos. Na ta način bi v Kopru zagotovili dodatnih 214 namestitvenih kapacitet, od tega bi bilo 24 namenjenih osebam z demenco in podobnimi zdravstvenimi stanji. Trenutno je v pripravi projektna dokumentacija, graditi bi lahko začeli v drugi polovici letošnjega leta, vrata novega doma za starejše pa bi odprli konec leta 2022.



Občina za pomoč gospodarstvu namenila 400 tisoč evrov

Mestna občina Koper je z javnim razpisom za dodelitev nepovratnih finančnih sredstev za blaženje posledic epidemije na področju gospodarstva v Mestni občini Koper stopila naproti mikro, majhnim in srednje velikim podjetjem ter samostojnim podjetnikom, ki zaradi epidemije novega koronavirusa niso mogli poslovati oziroma so poslovali v omejenem obsegu. V proračunu je za ta namen zagotovila 400 tisoč evrov, prijave na razpis pa je sprejemala do 26. marca.

Koprška občina je v okviru javnega razpisa 300 tisoč evrov namenila subvencioniranju stroškov najemnin poslovnih prostorov, 100 tisoč evrov pa za nujne obratovalne stroške. Pomoč je bila namenjena izključno subvencioniranju stroškov, nastalih v času od 1. marca do 31. decembra 2020, vsak upravičenec pa je do

26. marca v okviru posameznega ukrepa lahko vložil le eno vlogo (za en poslovni prostor).

Najvišja višina dodeljene pomoči za subvencijo najemnine je sicer znašala 7.000 evrov, za subvencijo obratovalnih stroškov pa 2.000 evrov.



Kavarna Loggia kmalu s pridihom tradicije

Mestno občino Koper je marca med tremi ponudniki za najem mestne kavarne na Titovem trgu najbolj prepričala ponudba in zgodba družbe BonCafe iz Šmarij.

Za najem kavarne v osrčju starega mestnega jedra so zanimanje izkazali družba Tim International, trgovine in storitve, d. o. o., Bellaria, d. o. o. in BonCafe, gostinstvo in turizem, d. o. o., med katerimi je družba BonCafe ponudila najvišjo ceno za najem kavarne, in sicer 3.290 evrov, ter s pestrim programom koprsko občino prepričala o ustreznosti odločitve.



Najemnica lokala Lorela Dobrinja meni, da mora Loggia v prvi vrsti zaživeti za naše ljudi.

Novi najemniki želijo v prostoru urediti sodobno kavarno s pridihom tradicije, ki bi postala kraj družabnega in kulturnega dogajanja, točka poslovnega srečevanja in dogodkov ter prezentacijska platforma za destinacijo Koper. Ponudba novega najemnika naj bi temeljila na butični liniji kave, izbiri sladice in vin lokalnih proizvajalcev, obsegala naj bi še bogat nabor hladnih in toplih prigrizkov ter krožnike preprostih mediteranskih jedi.

Kot je povedala nova najemnica lokala Lorela Dobrinja, so pri oblikovanju poslanstva, vizije in ponudbe Loggie izhajali iz njene zgodbe: »Naš cilj je, da Loggia prvenstveno zaživi za naše ljudi, da postane kraj, kjer vedno koga srečaš, kraj kulturnih, družbenih in intelektualnih prireditev ter političnih debat, kraj, kjer se naši ljudje dobro počutijo. Šele nato bo to lahko postal kraj, ki bo zanimiv tudi za ljudi, ki nas obiščejo in želijo spoznati našo zgodbo, destinacijo ter kulturo,« pove Dobrinja in doda: »Dovolila sem si 'ukrasti' poslanstvo destinacije Ko-

Najemnik bo sam opremil prostor. Pred začetkom obratovanja bo novi najemnik prostor preuredil in opremil. Dela bodo sklenili v dobrih dveh mesecih, nova kavarna pa bi lahko prve obiskovalce gostila že konec maja.



Mestna kavarna Loggia v osrčju starega dela mesta začenja novo zgodbo.

per in ga uporabiti za Loggio, ki mora biti dobra zgodba za vse – za ljudi, ki tu živijo, za ljudi, ki nas obiščejo, in za ljudi, ki tu delajo. Zavedati se moramo, da je turizem brez lokalnega prebivalstva in sožitja z njim zelo kratko-ročen in prazen. Zastavili smo si cilj, da bi osrednjo mestno kavarno odprli v mesecu maju, mesecu, v katerem Koper obeležuje občinski praznik, in s tem še dodatno poudarili lokalno in povezovalno naravnost Loggie.»

Janez Starman novoimenovani podžupan MOK

Mestna občina Koper je februarja dobila novega podžupana. Župan Aleš Bržan je namreč pravnik Janeza Starmana imenoval za podžupana koprskе občine, in sicer za pravne zadeve, izvensodno reševanje sporov ter vodenje projektov.

Janez Starman že od leta 2000 deluje kot samostojni odvetnik in partner v Odvetniški pisarni Starman Velkaverh, od leta 2012 je tudi podpredsednik Odvetniške zbornice Slovenije. Poleg tega je član mednarodne delegacije zbornice pri Evropskem združenju odvetniških zbornic. Ob Starmanu funkcijo podžupanov še naprej opravljajo Jasna Softić, Olga Franca in Mario Steffe.





Modni oblikovalec Erik Starc je s kreacijami z istrskim etno pridihom navdušil tako strokovno komisijo kot spletno občinstvo.

Erik Starc je zmagovalec modnega dogodka Stylo

Modni dogodek mladih oblikovalcev Stylo, ki ga je Center mladih Koper lani jeseni organiziral že peto leto zapored, je potekal virtualno. Občinstvo in modno žirijo je najbolj prepričal mladi Primorec Erik Starc.

Na modni dogodek Stylo se je prijavilo 18 mladih kreativnih ustvarjalcev, ki so podali zanimive rešitve z rdečo nitjo »nadnaravno«. Strokovna žirija, ki so jo sestavljale odgovorna urednica revije Elle Petra Windschnurer, modna poznavalka Lorella Flego in modna oblikovalka Matea Benedetti, je v finalni izbor uvrstila pet kandidatov. O zmagovalcu je tokrat prvič soddločalo tudi občinstvo, na Facebooku in Instagramu je svoj oglas oddalo kar 1.200 ljudi.

Tako so za uradnega zmagovalca Stylo konec meseca decembra razglasili mladega modnega

oblikovalca Erika Starca, ki se je koprskemu občinstvu že pred leti predstavil z unikatno kolekcijo oblačil z istrskim etno pridihom. Mladi kreativec, ki študira modno oblikovanje v Benetkah, je dejal, da je bil Stylo zanj odlična izkušnja, ki ga je povezala z domačo modno sceno: »Stylo omogoča oziroma ustvarja nekakšen virtualni prostor, kjer imamo mladi oblikovalci možnost pokazati svoje kreacije in z modnim oblikovanjem ter oblačili sporočati naša mnenja in stališča.« Zmaga mu je prinesla nagrado v višini 2.000 evrov bruto in možnost predstavitve v reviji Elle.

Sredstva za mlade, ljubitelje umetnosti in promocijo turističnih produktov ter doživetij

Zavod za mladino, kulturo in turizem Koper bo z razpisi sofinanciral mladinske programe in projekte ter programe in projekte fizičnih oseb v Mestni občini Koper, ki delujejo na področju umetnosti, prav tako bo del sredstev namenil sofinanciranju promocije turističnih produktov in doživetij.

V začetku februarja so objavili tri javne razpise v skupni vrednosti 45 tisoč evrov, s katerimi želijo pomagati predvsem fizičnim osebam, ki so aktivne na področju mladine in umetnosti, ter fizičnim in pravnim osebam, ki izvajajo turistične produkte in doživetja na območju destinacije Koper. V zavodu so prepričani, da bodo sredstva v določeni meri pripomogla tudi k blažitvi posledic epidemije koronavirusa in marsikoga spodbudila k aktivnejšemu udejstvovanju

na omenjenih področjih. Prvi rok za prijavo na razpise se je iztekel 15. marca, na razpisa za področje umetnosti in turizma se bo mogoče prijaviti še na drugi rok, ki se izteče 15. junija, drugi rok za prijavo na razpis za mladinske projekte ali programe Centra mladih Koper pa se izteče 15. septembra. Več informacij na info@mladi-koper.si, kultura@visitkoper.si in turizem@koper.si.

Razpisi so objavljeni na spletni strani www.visitkoper.si.



Brezplačni prevzem azbestnih odpadkov

Svetnice in svetniki so konec januarja sprejeli pravilnik o brezplačnem prevzemu azbestnih odpadkov na območju občine. Na podlagi tega lahko občanke in občani v vseh krajevnih skupnostih občine Marjetici Koper brezplačno predajo do dve toni azbestnih odpadkov. V manj kot enem mesecu je 130 upravičencev oddalo več kot 90 ton azbesta.



V manj kot enem mesecu je 130 upravičencev oddalo več kot 90 ton azbesta.

Prvo tovrstno akcijo so občina, Marjetica Koper in Krajevna skupnost Koper – center izpeljali lani. Od junija do novembra so krajanke in krajanje mestnega jedra Kopra zbrali in predali kar 18.320 kilogramov azbestnih odpadkov. S širitvijo akcije na celotno območje Mestne občine Koper želi občina zmanjšati število »črnega« odlaganja nevarnih azbestnih odpadkov v naravi in postati občina brez azbesta.

Mestna občina Koper želi dolgoročno postati občina brez azbesta, zato z možnostjo brezplačnega prevzema teh odpadkov prebivalce spodbuja, da postanejo bolj odgovorni do okolja in pristopijo k odstranitvi azbesta s stanovanjskih, kmetijskih in drugih zasebnih gospodarskih objektov ali površin. Lastnikom oziroma solastnikom ali najemnikom zasebnih objektov ali zemljišč na območju Mestne občine Koper, s katerih se odstranjujejo azbestni odpadki, bo tako krila stroške brezplačnega prevzema.

Za vsak objekt ali zemljišče se pravica do brezplačne oddaje uveljavlja samo enkrat, upravičenci pa brezplačno lahko oddajo največ dve toni azbestnih odpadkov. Pred oddajo v zbirni center je treba izpolniti obrazec Evidenca oddanih azbestnih odpadkov, ki je dostopen na spletni strani

Mestna občina Koper in Marjetica Koper občanke in občane opozarjata na primerno zaščito in dosledno upoštevanje predpisov s področja ravnanja z azbestnimi odpadki. Material, ki vsebuje azbest, se ne sme zlomiti oziroma poškodovati, saj pride ob tem do prašenja, azbest pa se tako sprosti v zrak. Za več informacij se obrnite na Marjetico Koper (05 6633 761, simon.varljen@marjeticakoper.si).

www.koper.si. Izpolnjeni obrazec morajo upravičenci posredovati v pregled in potrditev na Mestno občino Koper ter izpolnjenega in potrjenega predložiti ob oddaji odpadkov v zbirni center. Stroške prevzema in obdelave krije občina, medtem ko morajo za zavarovanje teh odpadkov in prevoz poskrbeti občani sami.

Občinska pomoč pri nakupu malih čistilnih naprav

Mestna občina Koper je tudi letos objavila razpis za sofinanciranje nakupa in vgradnje malih komunalnih čistilnih naprav na območju Mestne občine Koper. Za ta namen je v proračunu zagotovila 50.000 evrov, razpis je odprt do porabe sredstev oziroma najkasneje do 31. avgusta.

Do nepovratnih občinskih sredstev so upravičeni lastniki ali solastniki individualnih stanovanjskih stavb ali stanovanj v večstanovanjski stavbi na območju Mestne občine Koper, s stalnim prebivališčem v tem objektu oziroma na območju koprške občine. Pravne osebe do sofinanciranja niso upravičene.

Letos so poleg objektov na območjih izven meja

aglomeracij, na katerih skladno z Operativnim programom odvajanja in čiščenja komunalne odpadne vode v Republiki Sloveniji ni predvidena izgradnja kanalizacije ali čistilnih naprav, do subvencije upravičeni tudi objekti na območju aglomeracij, kjer je javno kanalizacijsko omrežje že zgrajeno oziroma načrtovano, vendar priključitev nanj tehnično

ni izvedljiva ali ekonomsko upravičena.

Vsak upravičenec lahko za posamezni objekt vložile eno vlogo. Najvišja določena višina subvencije za enostanovanjski objekt znaša 1.500 evrov, za dva ali tri povezane objekte oziroma stanovanja 3.000 evrov, za tri, štiri ali pet povezanih objektov oziroma stanovanj 5.000 evrov,

za šest ali več povezanih objektov oziroma stanovanj pa 7.000 evrov.



Tudi letos delež pomoči za enostanovanjski objekt znaša 40 odstotkov upravičenih stroškov, medtem ko bodo gospodinjstva, ki se bodo med seboj povezala, upravičena do višje, 50-odstotne subvencije.



V Olmu prva podzemna zbiralnica odpadkov na Obali

Mestna občina Koper se lahko pohvali s prvo podzemno zbiralnico odpadkov, ki jo je komunalno podjetje Marjetica Koper uredilo na stičišču Ulice generala Levičnika in Ulice Istrskega odreda v Olmu. Nov ekološki otok bo nadomestil več kot dvajset običajnih zabojnikov, kar bo med drugim omogočilo učinkovitejšo rabo prostora in optimizacijo stroškov odvoza odpadkov.

Skupno pet podzemnih zbiralnic EcoDip, tri s kapaciteto 5.000 litrov in dve s kapaciteto 3.000 litrov, predstavlja novost na področju zbiranja in odvoza komunalnih odpadkov v Kopru. Večje zbiralnice so namenjene mešanim komunalnim odpadkom, odpadni embalaži in papirju, manjši dve pa steklu in biološkimi odpadkom. Gre za testni projekt komunalnega podjetja Marjetica Koper, ki bo osnova za postavljanje podobnih podzemnih zbiralnic v prihodnje. V načrtu je tudi oprema s pame-

tnim sistemom spremljanja polnosti zabojnikov, bo pa Marjetica z novimi zbiralnici dodatno optimizirala delovne procese in načrtovane poti vozil za odvoz ter posledično stroške.

Zbiralnice, ki so postavljene na stičišču Ulice generala Levičnika in Ulice Istrskega odreda v Olmu, so delo slovenskega podjetja Aplast. Danes tovrstne zbiralnice obratujejo predvsem v Zahodni Evropi in Skandinaviji, najdemo pa jih lahko tudi drugje po Sloveniji. Posebnost takšnih zabojnikov je, da je več kot

dve tretjini odpadkov pod zemljo, kar prinaša prihranek prostora. Videz ekološkega otoka, ki nadomešča več kot 20 običajnih zabojnikov za odpadke, je skladnejši z okolico, zaradi hladnosti tal pomeni tudi manj neprijetnih vonjav.

Ob nedavnem obisku predstavnikov Mestne občine Nova Gorica sta si direktor Marjetice Koper Davor Briševac in

Številni uporabniki prekopili na e-račun

Na Marjetici so v letu 2020 dosegli in presegli zastavljeni cilj, da bi najmanj pet odstotkov vseh uporabnikov prešlo na sistem prejemanja e-računov. Do danes se je za učinkovitejše, hitrejšo in okolju prijaznejše poslovanje odločilo že skoraj 1.500 uporabnic in uporabnikov. Iskreno se zahvaljujejo vsem, ki ste se že odločili za ta korak in prispevali svoj delež k ohranjanju naravnih virov. Vsem drugim pa sporočajo, da vas do tega loči le nekaj preprostih korakov. Na njihovi spletni strani najdete vlogo, ki jo izpolnjeno in podpisano pošljete na naslov Ulica 15. maja 4, 6000 Koper ali na elektronski naslov ekoracun@marjeticakoper.si.

**PREKLOPITE
NA**



Izberite okolju prijazen način plačevanja računov.

SCEGLI



Scegli la fatturazione elettronica per il rispetto verso l'ambiente.

→ www.marjeticakoper.si/eracun

**marjetica
Koper**

direktor Komunale Nova Gorica Darko Ličen ogledala našo podzemno zbiralnico odpadkov v Olmu, ki je prva takšne vrste v slovenski Istri. Ob tej priložnosti Marjetica Koper vse občanke in občane prosi, da so pri uporabi tega ekološkega otoka še posebej pozorni na pravilno ločevanje in odlaganje odpadkov. Samo tako bomo lahko do popolnosti izkoristili prednosti tega trajnostno naravnega produkta.



Pristopili k projektu Voda iz pipe

Iniciativa Voda iz pipe je projekt Zbornice komunalnega gospodarstva in je del vseslovenske komunalne pobude Skupaj za boljšo družbo. Podpornika iniciative sta Ministrstvo za okolje in prostor ter Ministrstvo za zdravje. Direktor Zbornice komunalnega gospodarstva Sebastijan Zupanc, ki je obiskal tudi Marjetico Koper, je poudaril, da certifikat za podjetje pomeni spodbudo pri pitju pitne vode iz pipe in pomemben korak k zmanjšanju količine odpadkov, ohranjanju naravnih virov in skrbi za zdravje zaposlenih.

Ponosni na certifikat bonitetne odličnosti

Certifikat bonitetne odličnosti Bisnode je v poslovnem svetu sprejeta izkaznica o nadpovprečni kakovosti poslovanja podjetja. Bonitetna odličnost poslovnemu okolju sporoča tudi uspešnost finančnih rezultatov, trajnost in stabilnost, saj izkazuje kontinuirano brežhibno poslovanje, vzornost in zanesljivost zaradi dobre plačilne discipline. Certifikat za Marjetico pomeni nagrado za uspešno delo in dokaz, da se podjetje razvija v pravo smer. Velika zahvala gre predvsem predanim sodelavcem, ki dnevno skrbijo, da Marjetica Koper med občani predstavlja uspešno in zaupanja vredno znamko.



Še nekaj dni brezplačne akcije zbiranja zelenega reza

Spomladi se povečujejo opravila na vrtovih, okrasnih gredicah in v okolici, zato nastajajo večje količine odpadnega zelenega reza. Tako kot vsako leto Javno podjetje Marjetica Koper tudi letos izvaja akcijo zbiranja obrezanega vejevja, grmičevja, pokošene trave, odpadkov žive meje, odpadnega listja, rož in zemlje po posameznih krajevnih skupnostih znotraj Mestne občine Koper. Brezplačna akcija, ki se je začela marca, bo trajala še do 4. aprila.



Rižanski vodovod poln načrtov in investicij

V februarju je skupščina Rižanskega vodovoda Koper sprejela bogat poslovni načrt družbe za letošnje leto. S sredstvi, ki jih v proračunih zagotavljajo Mestna občina Koper in občine ustanoviteljice Ankaran, Izola in Piran, podjetje ob tekočem poslovanju in izzivih načrtuje več naložb, tudi v obnovitvene investicije in investicije skupnega pomena. Cene vodarine in omrežnine za občanke in občane v skladu s sklepom Sveta ustanoviteljic za zdaj ostajajo nespremenjene.

V letu 2021 bo tako zaključena celovita prenova in zamenjava vseh desetih blokov ultrafiltracije v vodarni Rižana v Cepkih, s čimer bo zagotovljena že tretja generacija tega sistema. V načrtu so še nadaljnja dograditve elektroenergetskih naprav, vgrajevanje in posodobitev strojnih elementov in naprav ter na-

daljnja posodobitev daljinskega, centralnega nadzora in upravljanja sistema oskrbe. Med ključnimi novostmi je predvideno oblikovanje merilnih con (tako imenovanih con DMA) in vgradnja merilnikov pretokov, priključenih v sistem daljinskega nadzora. S tem bodo olajšali in pospešili odkrivanje skritih puščanj in pomembno prispevali k zmanjševanju vodnih izgub. V letu 2021 so načrtovane še dograditve in obnovitve drugih objektov skupnega pomena, predvsem vodohranov VH Gračiče, VH Valeta 2, VH Šanca, VH Grintovec in obnova več raztežilnikov po celotnem sistemu.

Po izlitju kerozina v železniški nesreči v predoru nad Dolom pri Hrastovljah v letu 2019 Rižanski vodovod Koper še vedno dnevno

Rižanski vodovod Koper bo tudi v letu 2021 aktivno, vestno in odgovorno sodeloval pri vseh aktivnostih, vezanih na reševanje že desetletja trajajočega problema zanesljive oskrbe slovenske Istre s pitno vodo, predvsem pri iskanju, določitvi in izgradnji dodatnega vodnega vira, ki je v osnovi naloga in dolžnost države. Pri tem bodo sodelovali z vsemi svojimi službami in vso razpoložljivo dokumentacijo, študijami in projekti, ki so bili v tem dolgem obdobju reševanja predmetnega problema že izdelani.

izvaja klasične analize na prisotnost mineralnih olj v surovi vodi. V letu 2020 so vgradili nov sistem vzorčenja surove vode na mineralna olja in ga validirali. V letu 2021 pričakujejo novo odločbo Zdravstvenega inšpektorata, ki bo odločila, da se fizična dnevna vzorčenja nadomesti z merilnikom Multisensor 1200, ki se je izkazal kot zelo učinkovita zamenjava in v vsakem trenutku omogoča zaznavanje morebitnih anomalij vode na izviru ter informiranje o tem na daljavo.





Rižanski vodovod Koper

BODI MODER,
OHRANI OKOLJE IN PREIDI NA
e-račun

SII SAGGIO,
PRESERVA L'AMBIENTE E PASSA ALLA
bolletta elettronica





www.rvk.si/eracun



Številne investicije v zaledju občine

Med obnovitvenimi in razširitvenimi investicijami so v poslovnem načrtu za leto 2021 predvideli dokončanje del na izgradnji vodovodnega omrežja v Movraških dvorih, Abitantih, Olike in Pisarih, z izvedbo vodovodnih priključkov pa želijo na teh območjih zagotoviti oskrbo z vodo iz javnega vodovodnega sistema.

Velika pozornost je namenjena obnovi vodovodnega omrežja, ki je ponekod staro že 85 let, s čimer se zmanjšujejo vodne izgube in potrebe po nenehnem prekopavanju terena zaradi puščanj vode. Večje obnove se bodo izvajale na področju Dekanov, Črnega Kala, Žusterne, Pobegov, Boninov, Semedele, Jagodja, Simonovega zaliva, Šareda, Mališe, Seče, Vinjol, Nove vasi, Portoroža in v sklopu urejanja ostale komunalne infrastrukture.

Družba je v okviru lastnih investicij marca zaključila obnovo in posodobitev centra vodenja in nadzora vodovodnega sistema v Cepkih.

Nadgradnja v smeri sončnih elektrarn

Lani so v Rižanskem vodovodu Koper postavili prvo sončno elektrarno na vodohranu Semedela 3, v letu 2021 načrtujejo postavitev kar treh sončnih elektrarn, na stari in novi vodarni v Cepkih ter na vodohranu San Simon v Izoli. S tem bo družba samooskrbno zagotovila približno 10 odstotkov električne energije, ki jo letno potrebuje za obratovanje sistema, ki ga upravlja (čiščenje in prečrpavanje pitne vode po sistemu). Trendu zagotavljanja energetske samooskrbe bodo sledili tudi v prihodnje, v ta namen bodo letos prenovili streho upravne stavbe in jo pripravili v

primerno dodatno lokacijo za namestitev nove sončne elektrarne v prihodnjih letih.

Redna skrb za okolje

Pri zasledovanju ciljev s področja odgovornega ravnanja z okoljem, za zmanjševanje ogljičnega odtisa in uporabo obnovljivih virov energije ter učinkovito rabo energije v letu 2021 za hlajenje in ogrevanje upravne stavbe načrtujejo zamenjavo zastarelih naprav na kurilno olje in klimatskih naprav z energijsko bolj učinkovitim ter okolju prijaznejšim sistemom na osnovi toplotne črpalke zrak – voda. Med predvidenimi investicijami v letu 2021 je še obnova transformatorske postaje na vodarni Rižana v Cepkih, ki je ključnega pomena za čiščenje, obdelavo in distribucijo pitne vode v sistem. V letu 2021 bodo nadaljevali z v letu 2020 začeto zamenjavo dotrajanih vozil z vozili na hibridni pogon.

V Rižanskem vodovodu Koper bodo tudi v letu 2021 uporabnike in ostale deležnike spodbujali k povečevanju deleža brezpapirnega poslovanja. Nadaljevali bodo promocijo e-računov, ki spodbuja uporabnike k prehodu na prejem računa v elektronski obliki in posledičnemu nižanju stroškov poštnine. Vlogo z navodili za prehod na brezpapirno poslovanje lahko uporabniki dobijo na spletni strani podjetja www.rvk.si.



Kubed jih umetniško navdihuje

Septembra lani so v Kubedu odprli vrata prenovljene hiše Alojza Kocjančiča, kjer je zaživela tudi umetniška rezidenca.

Zavod za mladino, kulturo in turizem Koper je oktobra lani objavil razpis za enomesečno rezidenčno bivanje, na katerega se je z različnimi projekti prijavilo deset umetnikov in umetnic. Prva med njimi je bila vizualna umetnica Neja Tomšič, februarja so gostili multimedijško umetnico Valerie Wolf Gang, marca pa je v njej živela in ustvarjala kiparka Ulla Žibert.

Do septembra se bodo v rezidenci zvrstili še mojster fotografije Branimir Ritonja, kiparka Metka Kavčič, magistri slikarstva Eva Jera Hanžek in Anamari Hrup s skupnim projektom, vizualni umetnik Oliver Pilič, magister umetnosti Marjan Prevodnik in slikar Brane Širca.

Umetniki v rezidencah, kakršna je zaživela v Kubedu, običajno najdejo mir in navdih za umetniško ustvarjanje. **Neja Tomšič**, ki je v Kubedu ustvarjala januarja, je v času bivanja aktivno delala na projektu Delavci zapuščajo tovarno (Galeb). »Projekt je nastal na povabilo kuratorke iz Trbiža iz nevladne organizacije

loDeposito. Povabila me je k projektu Peripheral Memories, v katerem je šest umetnic povezala z različnimi podjetji v regiji in naročila dela na temo industrijske realnosti ter dediščine na območju med Tržičem in Trstom,« je povedala umetnica. V video eseju je dokumentirala zunanost največje evropske ladjedelnice Fincantieri v Tržiču in prenovo lesenjače Galeb baletnikov Pie in Pina Mlakarja. Ob videu materialu je vzporedno nastajala tudi serija risb na papirju in besedilo.

Zanimivih umetniških projektov se je lotila tudi **Valerie Wolf Gang**, ki je med februarjskim bivanjem v Kubedu nabrala veliko foto in video materiala Kubeda ter okoliških krajev, ki ji bo služil pri produkciji novih umetniških del. Prav tako je enomesečno bivanje v rezidenci izkoristila za pisanje poezije. Sicer sta tako januarska kot februarska gostja rezidence povedali, da so ju tukajšnji kraji zelo navdušili, prav tako sta bili prijetno presenečeni nad gostoljubnostjo domačinov.



Preplet zgodovine, kulture in naravne dediščine

V Zavodu za mladino, kulturo in turizem Koper pojasnjujejo, da rezidenca v Kubedu s svojo edinstveno lokacijo in bogato zgodovino, kulturno in naravno dediščino umetnikom omogoča ustvarjanje v mirnem in ustvarjalnem okolju.



Jeseni skupinska razstava umetnikov

Širša javnost bo dela umetnikov, ki so in bodo v naslednjih mesecih ustvarjali v hiši Alojza Kocjančiča v Kubedu, lahko поблиže spoznala v sklopu skupinske razstave, ki jo bodo v Zavodu za mladino, kulturo in turizem Koper pripravili predvidoma jeseni.



Neja Tomšič



Valerie Wolf Gang



Foto: Jaka Ivančič

ALTRÖKE I S T R A

Odprtje prodajalne **pristnih istrskih izdelkov** v Turistično-informacijskem centru (TIC) Koper/
Apertura del negozio di **prodotti tipici dell'Istria** nel Centro d'informazioni turistiche di Capodistria

Galerija na prostem **Okusi Kopra/**
Mostra all'aperto
Sapori di Capodistria
(Kidričeva ulica/Via Boris Kidrič)



Gourmet festival

Čokoladno jajce z istrskim
sladkim refoškom/Uovo di
cioccolato con il refosco dolce
d'Istria

Altroke Istra by Vinakoper

Sladki užitki/Dolci attimi
Altroke Istra by Sladka Istra

In še mnogo več ...

E molto altro ancora ...



www.visitkoper.si

Društvo Vinogradnikov Slovenske Istre
Associazione dei Viticoltori dell'Istria Slovenia

Za prostovoljne gasilce skoraj milijon evrov

Za izgradnjo gasilskega doma Prostovoljnega gasilskega društva Babiči bo namenila 443.797,25 evra, za prizidek gasilskega doma Prostovoljnega gasilskega društva Hrvatini pa 30 tisoč evrov. V okviru celovite rekonstrukcije objekta v Babičih, ki se je začela začetek marca, bo občina zamenjala dotrajano streho, porušila in na novo zgradila obodne in notranje zidove objekta ter odstranila betonsko



ploščo, ki razmejuje pritličje s kletjo. V kleti objekta bo na novo uredila dva večnamenska prostora in prostore za hrambo, novo

bo tudi stopnišče, ki bo povezovalo vse tri etaže. V pritličju bo uredila garažo za vozni park društva, garderobe, sanitarije s tuši, pralnico, čajno kuhinjo in dvorano, v njem bo svoj prostor našel tudi vetrolov. Na novo bo zgradila mansardo in v njej uredila prostor za komunikacije, druženje in sejno sobo.

Občina je v proračunu za leto 2021 namenila tudi 30.000 evrov za sofinanciranje gradnje prizidka h gasilskemu domu v Hrvatinih. Poleg tega bo v tekočem letu 100 tisoč evrov dodelila za nakup gasilske zaščitne in reševalne opre-

me za vseh deset prostovoljnih gasilskih društev, za sofinanciranje nakupa novih gasilskih vozil pa še dodatnih 145 tisoč evrov. Nova vozila bodo letos dobili v PGD Osp, PGD Rakitovec in PGD Pobegi - Čezarji.

Ob tem bo občina v okviru participativnega proračuna letos sanirala sanitarije v gasilskem domu PGD Krkavče v vrednosti osem tisoč evrov, opremila kuhinjo v gasilskem domu PGD Krkavče v vrednosti 19.499 evrov in v gasilskem domu PGD Dol za sedem tisoč evrov uredila učilnico.





*Ustvarite si letni čas po
vaši meri*

**SENČILA
CAPRIS**

Senčila Capris d.o.o.
Sermin 73b
6000 Koper

sencila1.capris@siol.net

040 207 004
www.tende-capris.com

Koprsko mestno ponudbo je obogatila prva trgovina brez embalaže

Potrošniški način življenja z embalažo za enkratno uporabo povzroča eno najresnejših težav današnjega časa, veliko količino težko razgradljivih odpadkov. Eden od učinkovitih načinov omejevanja tega problema so trgovine brez embalaže, kamor kupci posode za blago prinesejo s sabo. Hitro rastoči svetovni trend se je dobro prijel tudi pri nas, saj imamo od lanske jeseni na Vojkovem nabrežju v Kopru trgovino z imenom Ekola.



Primorka Špela Bobič iz Pirana je s svojim partnerjem v Kopru odprla prvo trgovino brez embalaže.

Nakupi z jasnim ciljem

Stranke, ki še niso obiskale koprške trgovine Ekola brez embalaže, se najverjetneje sprašujejo, kako opraviti nakup v taki trgovini. Vodja trgovine Špela v smehu razkrije, da lahko s sabo prinesemo posodo, v kateri doma hranimo živila, vrečke iz papirja oziroma blaga ali pridemo praznih rok, saj nam bo v takem primeru ponudila embalažo v odkup ali nam jo posodila. Pri tem je pomembno dejstvo, da se vsaka stranka zaveda zmanjševanja količin odpadkov in večkratne uporabe embalaže, kar je tudi osnovni cilj same trgovine brez embalaže.

Trgovino brez embalaže Ekola je skupaj s partnerjem odprla Špela Bobič, Pirančanka in diplomantka Fakultete za management na Univerzi na Primorskem. Sledila je zgledu že obstoječih trgovin v Mariboru in Ljubljani, v katerih je opravljala periodične nakupe. Ko je ugotovila, da je v Kopru vse več ljudi kot ona, se je odločila za svojo pot. Priprav na odprtje se je lotila pazljivo. »Zelo pomembno pri vsem je bilo upoštevati vsa pravila. Malo sem preverjala, kaj sploh lahko v taki trgovini prodajamo. Obstajajo namreč predpisi, kako mora biti trgovina urejena, kakšen je razpored blaga v njej,« pove Bobičeva in nadaljuje: »Živila morajo biti prostorsko ločena od, denimo, detergentov, da ne pride do kontaminacije. Enako velja za skladišče. Tudi na količine učinkovin v detergentih je treba paziti.«

Z nakupovanjem ljudje obujajo spomine

V trgovini Ekola ima Špela veliko strank, ki pri njej opravijo celoten nakup, od hrane do izdelkov za osebno higieno in čistil, nekateri pa prihajajo le po točno določene izdelke. Pri tem je omenila gospoda, ki pri njej kupuje le pšenico, in gospo, ki redno pride po semena čio. Zanj niso pomembni le kupci, ki so popolnoma usmerjeni v »zero waste« nakupovanje, pojasnjuje,

ampak tudi tisti, ki kupijo le nekaj stvari in s tem prispevajo k zmanjševanju plastičnih odpadkov. Je pa Bobičeva med pogovorom poudarila, da je pričakovala mlajše obiskovalce, a je povprečna starost njenih kupcev okoli petdeset let. »Starejši ljudje se ob raziskovanju in nakupovanju v trgovini z nostalgijo spominjajo takega načina nakupovanja iz svoje mladosti in so veseli, da lahko spet tako nakupujejo,« pove sogovornica in doda: »Kupci so različni, a zame je najbolj pomembno, da se potrudim priskrbeti, da imam v trgovini to, kar iščejo. Vesela sem, da lahko vedno računam na svoje redne dobavitelje na Obali, saj se držim načela, da mora blago narediti čim krajšo pot od proizvajalca do stranke.«



Notranjost trgovinice je lično urejena, pri razporeditvi blaga pa je bilo treba zelo natančno upoštevati stroge predpise.

CRYSTAL
AMBIENCE

1665
ROGAŠKA

POŽIVITE DOM S KRISTALOM

Obiščite prodajalno Rogaška v Kopru in prihrani 25%
pri nakupu enega kristalnega izdelka po izbiri.

STEKLARNA ROGAŠKA d.o.o., Ulica talcev 1, 3250 Rogaška Slatina. Foto: Izток Nikolič

KUPON ZA 25% PRIHRANEK
NA EN IZDELEK PO IZBIRI

Ugodnost lahko izkoristite do 30.4.2021 v prodajalni
Rogaška Koper, Čevljarska 15, Koper. Popusti se ne seštevajo!

Nova avtobusna postaja bo v ponos vsem Koprčanom



Mestna občina Koper bo še pred poletjem začela obnavljati in urejati glavno avtobusno postajo v Kopru, za katero bi lahko pridobila nekaj več kot milijon evrov nepovratnih evropskih sredstev. Dela bodo trajala predvidoma šest mesecev, naložba bo sklenjena konec leta.



Trenutno so v teku postopki za izbiro izvajalca, ki bo celovito obnovil približno 3.600 kvadratnih metrov površine avtobusnega kolodvora s 14 sodobnimi peroni, od katerih jih bo polovica namenjenih avtobusom do dolžine 12 metrov, polovica pa avtobusom do 15 metrov. Ti bodo prekriti z nadstrešnico v obliki elipse, ki bo potnike varovala

pred dežjem in vetrom ter jim nudila prijetno senco v vročih poletnih dneh. V neposredni bližini postaje bo zrasel tudi pritlični objekt, v katerem bodo prostori, namenjeni čakališču in nadzorniku prometa, ter toaletni prostori. Naložba predvideva še ureditev vozišča, postajo za mestna kolesa, tri parkirna mesta za kratkotrajno parkiranje avtobusov in 10 postajališč za taksi vozila ter namestitve urbane opreme.

Občina je projekt prijavila na drugo povabilo Združenja mestnih občin

Slovenije za pridobitev nepovratnih evropskih sredstev iz naslova mehanizma Celostnih teritorialnih naložb v skupni višini 1.059.210,84 evra, od katerih bi 900.329,21 evra prispeval evropski kohezijski sklad, dodatnih 185.881,63 evra pa država.

V času del bo občina vzpostavila začasno avtobusno postajo, in sicer na parkirišču med objektom železniške postaje in pošte, kjer bo uredila 11 peronov in devet postajališč za taksi in druge prevoze.

Sonce bo Kopru prineslo novih 462 parkirnih mest



Odprto je naročilo za gradnjo nadzemne parkirne hiše Sonce, ki bo do poletja 2022 zrasla na parkirišču za poslovnim objektom Barka ob Ferrarski ulici v Kopru.

Glavni cilj projekta je vzpostavitev celovite trajnostne prometne ureditve tega urbanega predela mesta Koper, ki bo uporabnikom omogočala, da svoja vozila parkirajo ob vhodu v mestno jedro, za dostop do središča pa uporabijo bolj trajnostne, energetske učinkovite in okolju prijaznejše oblike prevoza.

Nova parkirna hiša Sonce, ki bo delovala po sistemu parkiraj in se pelji (P+R), bo Kopru zagotovila novih 462 parkirnih mest, od katerih jih bo 23 prilagojenih invalidom, devet pa

staršem z otroki. Objekt bo globoko temeljen in zasnovan kot montažna armiranobetonska konstrukcija v obliki prostorskega skeleta s tremi oziroma štirimi etažami. Poseben videz bo strukturi dala fasada, ki bo sestavljena iz cinkanih in prašno barvanih palic z različnimi medosnimi razmiki.

Uvoz in izvoz v objekt bosta urejena po dodatnem zavijalnem pasu na Ankaranski cesti (cesta mimo »čebelnjaka«), ki bo omogočal nemoten potek prometa tudi v primeru gneče pri vstopu v parkirno hišo, predvideni so trije uvožno-izvozni pasovi z zapornicami. Promet v garaži bo organiziran po enosmernem vozišču, ki razmejuje obojestransko urejena pravokotna parkirna mesta, s prehodi, urejenimi na sredini objekta, pa bo prehajanje



med posameznimi etažami hitro in enostavno. Poleg parkirnih niš bodo v objektu uredili tudi javne sanitarije in gostinski lokal.

Občina bo za gradnjo parkirne hiše Sonce pridobila 3.074.449 evrov nepovratnih sredstev mehanizma Celostnih teritorialnih naložb, od tega bo 2.459.559,2 evra sredstev evropskega sklada za regionalni razvoj, 614.889,80 evra pa državnih sredstev.

Koper postaja mesto urbanih športov

Novi skate park, ki se razprostira na skoraj 900 kvadratnih metrov površine ob olimpijskem bazenu v Kopru in je razdeljen na tri sekcije z različnimi elementi, je med sodobnejšimi in atraktivnejšimi tovrstnimi parki pri nas. Občina je za poligon, ki ga je sooblikovala skupaj z uporabniki, odštela približno 240 tisoč evrov.

Objekt, ki lahko gosti mednarodna in državna tekmovanja v različnih disciplinah, je namenjen rolkarjem, akrobatskim rolarjem in kotalkarjem ter kolesarjem BMX. To je sicer prvi korak v smeri celovite ureditve parka urbanih športov. »Ta prostor si želimo urediti za številne druge dejav-

nosti in vsebine za rekreacijo ter aktivno preživljanje prostega časa. Uporabniki so zelo zadovoljni, na nov poligon so namreč čakali skoraj desetletje,« je povedal koprski župan Aleš Bržan. Prvo večje tekmovanje, in sicer državno prvenstvo v rolkanju, načrtujejo že v maju, čim prej pa si želijo



Občina je pridobitev naznanila s krajšim predstavitvenim videom, ki je na Facebook profilih eKoper in Aleš Bržan že zabeležil več kot 16 tisoč ogledov.

začeti tudi tečaje rolkanja, kolesarjenja BMX, delavnice in druge aktivnosti društva. »Končno smo dobili skate park, ki smo si ga želeli toliko časa. Preizkusili smo ga, je natančno tisto, o čemer smo sanjali. Občutki so fantastični,« je novo pridobitev pozdravil predsednik športnega društva Oba-

la Riders Aljaž Jerman. V društvu so sicer opozorili, da skate park ni otroško igrišče, skiroji, poganjalčki, trikolesniki in podobni rekviziti za tak poligon niso primerni. Neupoštevanje varnostnih priporočil, poškodovana podlaga in nepazljivost lahko povzročijo tudi hujše nesreče.



Prodajate ali iščete nepremičnino?

Ko želite prodati ali kupiti nepremičnino in potrebujete strokovno pomoč.



URBANISTIKA

www.urbanistika.si | 041 756 457 | 05 63 14 394

URBANISTIKA, d.o.o. Kolodvorska cesta 1, 6000 Koper
Zaupanja vredna nepremičninska družba. Certifikat GZS št.: 6/2019

Urejanje kolesarske steze na Dolinski cesti in sistem izposoje e-koles

Ker si koprška občina želi še naprej zagotavljati večjo prometno varnost pešcev in kolesarjev ter spodbujati trajnostno mobilnost in uporabo koles za vsakodnevna opravila, na delu Dolinske ceste že dober mesec ureja kolesarsko stezo in pešpot. Ob tem je pred tedni objavila javno naročilo za izbiro izvajalca in upravljavca sistema izposoje električnih koles, s katerimi se bomo lahko jeseni že vozili po Kopru.



Izbrani izvajalec, podjetje Grafist, d. o. o., ureja kolesarsko povezavo na približno 230 metrov dolgem odseku od priključka Mercator center do priključka za trgovino Hofer. V okviru naložbe, vredne 165.059,41 evra, od katerih je 129.519,34 evra nepovratnih evropskih sredstev

Eko sklada, delavci kolesarsko stezo povezujejo z obstoječim omrežjem. Na ta način bodo kolesarjem zagotovili bolj varno, udobno in privlačno izkušnjo. Ob tem bodo preuredili tudi pločnik, ki bo ločen od kolesarjev in pešcem prijaznejši. Dela bodo zaključili še pred poletjem.

Še en korak naprej v smeri spodbujanja bolj trajnostnih oblik prevoza in uporabi okolju prijaznejših virov energije bo koprška občina naredila jeseni. Z javnim naročilom išče izvajalca in upravljavca sistema izposoje električnih koles. Ta naj bi nabavil 102 kolesi na električni pogon in namestil 17 sodobnih kolesarnic za izposajo koles ter jih opremil s prikljupnimi mesti

in sistemom za obveščanje o številu razpoložljivih koles na postaji. Kar 12 izmed teh bo nadkritih s sončnimi paneli, na ta način bo večji del električne energije za delovanje in pogon sistema izposoje koles pridobljen na okolju in zdravju prijaznejši način. Občina je za ta projekt pridobila tudi nepovratna sredstva iz naslova mehanizma Celostnih teritorialnih naložb.

MOK bo na nekaj manj kot 500 metrov dolgem odseku Oljčne poti v Olmu zarisala piktograme »sharrow«, ki označujejo enakovredno souporabo vozišča kolesarjev in motornih vozil.



Vegova ulica v Samedeli kmalu v novi preobleki

Mestna občina Koper bo v okviru del celovito obnovila 130 metrov cestišča in zgradila meteorno kanalizacijo, skupaj z Rižanskim vodovodom Koper pa obnovila tudi del vodovodnega omrežja. Dela bodo trajala še dober mesec, v veljavi je delna zapora z urejenimi dostopi za stanovalce.

V okviru naložbe bo izbrani izvajalec del, podjetje Grafist, obnovil 130 metrov cestišča, javno vodovodno omrežje in elektroenergetsko omrežje, na novo pa zgradil še manjkajočo meteorno kanalizacijo. Občina je za ta namen zagotovila 94.700 evrov, obnovo vodovoda in elektroenergetske infrastrukture bosta financirala Rižanski vodovod Koper in

Elektro Primorska.

Na Vegovi ulici je v času del zaradi prostorskih omejitev gibanje občasno oteženo, kljub temu izvajalec tamkajšnjim stanovalcem zjutraj in popoldne omogoča nemoten dostop do stanovanjskih objektov.

Občina je sicer pred leti že uredila prvih 70 metrov ceste, po kateri promet teče dvosmerno. V

okviru naložbe je cestišče razširila, ga v celoti sanirala in preplastila ter na ta način bistveno izboljšala prometno varnost. Vzdrževalna delovila ceste je zgradila še pločnik in tako pešcem zagotovila površino za sprehajanje, uredila pa je tudi manjše javno parkirišče na tem območju.

V teku so zadnja dela na slemenski cesti



Obnova slemenske ceste v Hrvatinih na odseku med pokopališčem sv. Brida in krožiščem v Kolombanu se bliža koncu. Večji del trase je že prenovljen, krožišče je zgrajeno, do konca morajo urediti in asfaltirati še dele stranskih poti proti Lovranu, Kolombanu in Ankaranu.

Ureditev slemenske ceste do krožišča v Kolombanu je potekala fazno. Ker je bila cesta na tem delu ožja, so jo morali najprej razširiti in tako zagotoviti dovolj prostora za ureditev kolesarske in pešpoti vzdolž celotne trase. Uredili so javno razsvetljavo, nato pa začeli gradnjo krožišča pri Kolombanu, v okviru katerega so zgradili tudi del vodovodnega in kanalizacijskega sistema. Trenutno potekajo zadnja dela na stranskih poteh proti Lovranu, Kolombanu in Ankaranu, dela bodo sklenjena v kratkem.



Slemenska cesta

Vrednost naložbe znaša 1.425.435,73 evra, od katerih je 215.928,46 evra sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj za gradnjo kolesarske in pešpoti ter javne razsvetljave občina pridobila v okviru projekta InterBike II (operativni program Slovenija – Italija 2014–2020).



Mestna občina Koper bo še pred poletjem na avtobusnem postajališču v Lovranu, kjer je pred leti na pobudo krajevne skupnosti uredila ekološki otok in postavila sodobno čakališče, uredila obračališče za avtobuse, v okviru del pa ploščad tudi v celoti preplastila.



Lovran



steklo koper
Sandi Mustić s.p.

Gsm: +386 (0)41 429 533

www.steklo-koper.si



Zaključena prva faza rekonstrukcije ceste v Dekanih

Mestna občina Koper je pred tedni sklenila prvi del rekonstrukcije ceste od središča vasi – placa do športnega parka Dekani v vrednosti nekaj več kot 135 tisoč evrov. V okviru obnove 258 metrov dolgega odseka ceste so delavci v celoti odstranili zgornji ustroj ceste in jo preplastili, vzdolž cestišča pa zamenjali 255 metrov obstoječega vodovoda. Na novo so uredili še 22 hišnih priključkov.

Občina je za naložbo, s katero je poskrbela za večjo prometno varnost, boljšo prevoznost cest in lažje dostope krajanov do hiš, odštela 135.162,37 evra brez vštete davka. Izbrani izvajalec, družba CPK, d. d., je moral zaradi dotrajanosti in številnih poškodb na vozišču odstra-

niti zgornji ustroj ceste, jo preplastiti, zamenjati 255 metrov obstoječega vodovoda dotrajanih azbestno-cementnih cevi in na novo urediti 22 hišnih priključkov.

Kmalu sledi druga faza rekonstrukcije, v okviru katere bo občina temeljito obnovila še drugi, 260 me-

trov dolg odsek ceste, ki vodi proti središču vasi, zgradila 245 metrov vodovoda in 26 hišnih priključkov. Če bo šlo vse po načrtih, bo naložba v celoti sklenjena poleti. Ocenjena vrednost druge faze naložbe znaša 118.960,97 evra z vključenim davkom.

V Babičih že gradijo nov dom

Gradbeni stroji so pred tedni zabrnili tudi v Babičih, kjer bo občina rekonstruirala in opremila dom tamkajšnjih prostovoljnih gasilcev.



Izvajalec del, družba IGC Projekt, d. o. o., je rušitvena dela že zaključil. V okviru naložbe bo zamenjal dotrajano streho, na novo zgradil obodne in notranje zidove objekta, odstranil betonsko ploščo, ki razmejuje pritličje s kletjo, in objekt preuredil v trietažni. Delavci bodo v kleti objekta na novo uredili dva večnamenska prostora in prostore za hrambo, v pritličju pa

garažo za vozni park društva, garderobe, sanitarije s tuši, pralnico, čajno kuhinjo in dvorano. V njem bo svoj prostor našel tudi vetrolov. Novo bo še stopnišče, ki bo povezovalo vse tri etaže, v mansardi pa bodo uredili prostor za komunikacije, druženje in sejno sobo.

Mestna občina Koper bo za naložbo namenila 443.797,25 evra. Dela bodo trajala predvidoma devet mesecev, novi dom bo namenu predan konec leta.

Nadaljuje se obnova ceste od Sirčev do Pavličev

Potem ko je občina lani obnovila in uredila prvih 620 metrov dotrajane ceste od zaselka Pavliči proti Sirčem, zdaj nadaljuje obnovo novih 600 metrov vozišča. Vrednost naložbe znaša nekaj več kot 40.000 evrov, dela bodo sklenjena v roku meseca dni.

Izbrani izvajalec del, podjetje Finali, d. o. o., ravno v teh dneh pripravlja vse potrebno za nadaljevanje obnove ceste med Sirči in Pavliči. V okviru naložbe bodo na 600 metrov dolgem

odseku očistili obcestne jarke, sanirali večje poškodbe na vozišču in cesto preplastili ter poskrbeli za košnjo in večjo preglednost na ključnih ovinkih. Dela bodo trajala mesec dni.



Občina je lani septembra v okviru obnove prvega dela ceste sanirala udarne jame, na ovinkih razširila vozišče in poskrbela za tamponske bankine.

VSAK DAN
7.00 - 19.00

SOBOTE
8.00 - 12.30

VABLJENI!

05 / 613 70 51
www.avtoplus.si

TEHNIČNI PREGLEDI

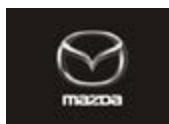


AVTOPLUS



VABIMO VAS NA MENJAVO PNEVMATIK ZA POLETNO SEZONO

POKLIČITE NA 05/613 70 00
IN SI ZAGOTOVITE TERMIN



DOBRODOŠLA NAZAJ, PRIHODNOST.



POVSEM NOVI ELEKTRIČNI FIAT 500 OPENING EDITION
SPOZNAJTE GA V PRENOVLJENEM SALONU FIAT V AVTOPLUS KOPER, NA ISTRSKI CESTI 55.

FIAT
fiat.si

Poraba električne energije (Wh/100 km) pri kombinirani vožnji: 147-140; izpusti CO₂ pri kombinirani vožnji (g/km): 0. Brez izpustov CO₂ med vožnjo. Oglikov dioksid (CO₂) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM₁₀ in PM_{2,5} ter dušikovih oksidov.

NOVO V AVTOPLUSU KOPER

jeep.si



SAMO EDEN JE PRAVI. JEEP.

Jeep
THERE'S ONLY ONE

Povprečna poraba goriva: 7,9 - 5,4 l/100 km. Emisije CO₂: 176 - 142 g/km. Uradna vrednost emisije stopnje: Euro 6d. Specifične emisije NOx: 0,0591 - 0,0092 g/km. Vrednost specifične emisije trdnih delcev pri dizelskih motorjih: 0,00106 - 0,00001 g/km. Oglikov dioksid (CO₂) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM₁₀ in PM_{2,5} ter dušikovih oksidov. There's only one: samo eden je pravi. Jeep je registrirana znamka FCA US LLC.

Bolj varno tudi po cestah koprskega zaledja

Koprška občina je skupaj z Rižanskim vodovodom Koper lani zgradila hidrofono postajo v rezervoarju Gradin, obnovila tamkajšnji vodovod in glavno napajalno cev ter tako zagotovila pogoje za gradnjo 1.700 metrov vodovoda do Abitantov, letos pa uredila še vso potrebno infrastrukturo za izvedbo hišnih priključkov. Vrednost naložbe, ki je v slikovito vasico ob meji s sosednjo Hrvaško naposled pripeljala vodo, je znašala nekaj manj kot 200.000 evrov.



Prebivalci območja Na izvir v Čežarjih se do svojih domov nič več ne peljejo po makadamski poti. Občina je konec lanskega leta sklenila ureditev 300 metrov dolgega odseka, ki ga je tudi v celoti asfaltirala.

Občina je že začela pripravljati vse potrebno za sanacijo več manjših zemeljskih plazov, ki so jih na Šmarski cesti, cesti za Grintovec, v zaselku Rojci in na Grinjanu sprožile decembrske poplave.



Končana je obnova prvega dela ceste skozi dolino Dragonje. Delavci so preplastili 1,2 kilometra dolg odsek ceste od meje z Občino Piran proti Župančičem, vrednost naložbe je znašala nekaj več kot 100.000 evrov. Občina bo v tem letu na pobudo tamkajšnjih krajanov asfaltirala še del ceste skozi dolino in tako preprečila vsakodnevno prašenje zaradi vožnje avtomobilov. Kot obljubljen, bo dodatna sredstva zagotovila za obnovo preostalega dela ceste skozi Dragonjo, v pripravi pa je tudi projektna dokumentacija za sanacijo brežine pod vasjo Župančiči, ki je zdrsnila v času decembrskega neurja.

Kmalu bo začela urejati tudi cesto med Movražem in zaselkom Dvori, kjer bo v okviru 40.000 evrov vredne

Ob izteku leta je občina sklenila ureditev številnih cest in dostopnih poti v zaledju – sanirala je del ceste med Bonini in Cerejem, uredila in asfaltirala cesto Na izvir v Čežarjih, dober kilometer dolg odsek ceste skozi Dragonjo in nadaljevala obnovo Mejne poti v Žusterni.



V začetku leta se je zaključila obnova prvih 220 metrov ceste v Boninih, med Pradami in odcepom za Cerej. Občina je v okviru 97.000 evrov vredne naložbe odstranila zgornji ustroj ceste, vozišče razširila in ga v celoti asfaltirala. V drugi fazi bo obnovila še preostali del ceste do mostička.



Sanacija Mejne poti v Žusterni se nadaljuje. Konec leta je bil obnove deležen prvi del dotrajanega vozišča, v kratkem se bo začela še ureditev dostopne makadamske poti, ki jo ob vsakem večjem deževju izpira. Občina bo cesto asfaltirala in tako tamkajšnjim stanovalcem zagotovila varen in urejen dostop do njihovih domov.

naložbe sanirala poškodbe na cestišču. V načrtih so še asfaltiranje makadamske dostopne poti do zaselka Norbedi v Hrvatinih, za kar bo namenila 50.000 evrov, obnova dotrajanih podpornih zidov v zaselku Mandrija na drugih Škofijah in v Rakitovcu ter ureditev prepustov na 250 metrov dolgem odseku ceste v zaselku Žburga med Bonini in Cerejem.

Ob tem je občina že naročila izdelavo projektne dokumentacije za sanacijo zemeljskega plazov v Sv. Antonu in več manjših naložb na območju Krajevne skupnosti Šmarje, kjer bo med drugim postavila hitrostno oviro, asfaltirala makadamski del poti med Gažonom in Srgaši ter obnovila od poplav poškodovan del ceste skozi Rojce na Pomjan.

DNEVI ODPRTIH VRAT LESPORT ZA SENIORE

Naj bo vadba v zrelih letih
prijetno doživetje.

Lepo vabljeni.



LESPORT – Center športa Koper, največji športni center na Obali, spodbuja zdrav način življenja za vse generacije. Ekipa kineziologov, osebnih trenerjev in inštruktorjev bo za seniorje (60let+) organizirala dneve odprtih vrat LE SENIOR, kjer bodo udeleženci brezplačno preizkusili številne športne vadbne in se naučili marsikaj novega o prehrani v tretjem življenjskem obdobju.

Za koga in zakaj želijo organizirati dneve odprtih vrat?

Namen dogodka je predstaviti različne športne programe, ki potekajo v Lesport – Center športa Koper, z željo, da bodo seniori, ob strokovni pomoči, našli ustrezno vadbo zase. Namreč, tako vadba kot prehrana morata biti prilagojeni starostni skupini in posamezniku. Seniorji bodo poskusili funkcionalno Zdravo vadbo Lesport, vadbo za zdravo hrbtenico Le Spinalis, vadbo v fitnesu z osebnim trenerjem ali pa zaplaval v Olimpijskem bazenu Koper pod očesom plavalnega trenerja. Športne vsebine bodo dopolnjevala predavanja o prehrani v tretjem življenjskem obdobju, ki bodo tematsko smiselno razdeljena po dnevih.

Telesna dejavnost in zdrava prehrana sta zaveznici zdravega staranja ter igrata pomembno vlogo v našem življenju. Vadba ima številne pozitivne posledice. **Najpomembnejša je ta, da podaljšuje leta življenja in dodaja življenje letom.** Pa tudi zavira proces staranja, zmanjšuje obsežnost kroničnih obolenj, ohranja zdravje, samostojnost, mobilnost, gibljivost in daje mladostno svežino. Skupaj z zdravo prehrano pripomore k boljšemu počutju, ohranjanju primerne telesne mase, zdravstveni preventivi in dodaja življenju vitalnost.

Kdaj in kako bodo potekali dnevi odprtih vrat?

Dnevi odprtih vrat Lesport za seniore bodo potekali **7., 8. in 9. aprila 2021** v dopoldanskem času ter se bodo odvijali v skupinah **do največ 10 oseb**.

URNIK na dnevih odprtih vrat LE SENIOR



LESPOORT – Center športa Koper
Piranska cesta 6, Koper

1.DAN SREDA 7.4.	2.DAN ČETRTEK 8.4.	3.DAN PETEK 9.4.
8.45 – 9.30 ZDRAVA VADBA LESPORT	8.45 – 9.30 LE SPINALIS	8.45 – 9.30 ZDRAVA VADBA LESPORT
10.00 – 10.45 LE SWIM ALI VADBA V FITNESU S TRENERJEM	10.00 – 10.45 VADBA V FITNESU S TRENERJEM	10.00 – 10.45 AQUA-FIT ALI VADBA V FITNESU S TRENERJEM
11.15 – 12.15 Predavanje: Prehranska priporočila	11.15 – 12.15 Predavanje: Zdravo prehranjevanje in zdrav krožnik	11.15 – 12.15 Predavanje: Zdrava telesna masa

Število skupin in mest je omejeno. Prijave na info@lesport.si ali 041 655 300.

www.lesport.si

O tem, zakaj so zgradili objekt v naselju Žusterna pri Kopru, ki mu rečemo Molet, in čemu je služil, smo se pogovarjali s Stankom Ivančičem, domačinom iz Žusterne. Tu živi vse življenje in je živa enciklopedija naselja in njegovih ljudi.

V letih po drugi svetovni vojni je bil hrib Žusterne v celoti obdelan, tam so bile njive, sadovnjaki in vinogradi, kjer je rasel refošk. Pred vojno so ga obdelovali koloni, lastniki zemlje pa so bili v glavnem bogataši italijanskega rodu iz Trsta in Kopra. Bilo pa je tudi nekaj kmetov lastnikov, pove Stanko, kot je bil Ugo Norbedo. Lastil si je skoraj pol hriba in je mandlje kar z vozovi vozil v Trst. Tik ob

Molet je nastal kot podkupnina in odnesel ministra



V začetku 20. stoletja posneta fotografija, na kateri še ni Moleta, se pa lepo vidi železniška proga Porečanka.



Črno-bel zgodovinski pogled z Moleta na Koper z okolico.



Mandrač Molet danes.

obali so bile postavljene poletne počitniške hiše premožnih družin. Ko so po drugi svetovni vojni STO razdelili med dve državi, je oblast pripravila načrte tudi za to območje. Ob morju so sklenili postaviti hotelski kompleks, v pobočju pa so takratni zaslužni funkcionarji in direktorji podjetij dobili možnost gradnje hiš. »Oni niso imeli denarja, so pa dobili možnost nakupa parcel in kredita. Pri tem jim je bilo lažje, ker so veliko dela opravili tudi zaporniki. Tako so se njive in vinogradi počasi umikali hišam. A takrat so gradili le ob vznožju, nihče ni želel visoko v hrib, ker ni bilo cest. Prvi dve smo zgradili kar sami, udarniško,« pove Ivančič in doda: »Takrat so ljudje temu naselju rekli Dolina faraonov, ker so tam prebivali privilegirani. Kasneje so do parcel lahko prišli vsi, ki so imeli kaj denarja, in hiše so rasle vse do današnje ulice Krožna cesta na

Markovcu, višje pa so, zaradi potreb industrije po delavcih, začeli graditi stanovanjske bloke. Stanovanja so morala biti blizu mesta, ker so bile prometne povezave še slabe. Tako je naselje raslo in danes ima samo Krajevna skupnost Žusterna več kot štiri tisoč prebivalcev.«

Zgodovina Žusterne

Prostor je bil naseljen že v rimskih časih. Tako je bilo tam, kjer sta zdaj plavalni bazen in veslaški klub, rimsko pristanišče, katerega ostanki so bili vidni še konec petdesetih let prejšnjega stoletja. Ob gradnji ceste in hotelskega kompleksa je bilo to zasuto. Prav tako so na vrhu Markovca našli staro rimsko grobnico s svetiščem. Ekspozate, ki so jih našli v njej, hranijo v Pokrajinskem muzeju Koper.



Pred drugo svetovno vojno so na Moletu igrali vaterpolo, med njimi tudi nogometaš Nereo Rocco, na sliki skrajno desno.

Molet je služil kot zbirališče krajanov s plavalno šolo

Današnji mandrač Molet ima nadvse zanimivo zgodbo, saj je v preteklosti služil kot zbirališče krajanov, a nikoli ni imel vloge pristanišča.

»Na tem mestu niso pretovarjali blaga, tam ni bilo ribičev. Leta 1902 so zgradili prvi del železniške proge Porečanke od Trsta do Buj, a so jo zaradi predragih vozovnic in posledično izgube leta 1935 ukinili. Prav v tistem času je bil v Mussolinijevi vladi minister za javna dela Tržačan Giuseppe Cobolli Gigli, sin Koprčana. Imel je počitniško hišo pod hribom, za današnjim hotelom,« pove Ivančič in nadaljuje: »Ker

je bilo denar takrat nevarno vzeti, so mu nekateri gradbinci kot podkupnino postavili to pristanišče, ki mu danes rečemo Molet. Toda zadevo so oblasti odkrile in minister je bil odstavljen.«

Iz plinske maske izdelali plavalno

V hiši nasproti objekta Molet je živel premožen mož, nekdanji iredentist in kasneje fašist Cesare Romano. Na Moletu je imel svojo plavalno šolo. »Okoli leta 1935 je nekdo v to šolo prinesel plinsko masko iz prve svetovne vojne. Z njo so plavali pod vodo, a je puščala, zato so izrezali ovalno steklo in nanj nalepili odrezan kos zračnice tovarnjakov. Takšna maska ni več prepuščala vode in tako so prav na našem Moletu v Žusterni naredili in uporabili prvo uporabno potapljaško masko. Kasneje so idejo prevzeli različni italijanski proizvajalci in pripomoček se je hitro razširil po vsem svetu,« nekaj utrinkov iz tistega obdobja razkrije Ivančič, ki za konec doda, da je bil med premožnimi, ki so bili del zgodbe o Moletu, legendarni tržaški nogometaš in trener Nereo Rocco. Sogovornik ob številnih spominih zaključí: »Na Molet so v povojnih časih zelo radi hodili tudi otroci, in sicer so plavali v plavalnem klubu, predvsem zato, ker so v tistih časih dobili sendviče s tistim oranžnim sirom iz ameriških paketov UNNRA. To je bilo takrat pravo razkošje za številne revne otroke.«

Družina na polno vpeta v kraj

Oče Stanka Ivančiča je bil doma iz Gabrovice, od koder so se v Žusterno priselili, ko je bil Stanko še majhen otrok. Njegova mati je bila učiteljica v šoli na vrhu hriba. Družina je najprej živela v hiši tik ob gostilni, kjer je bilo tudi balinišče. Ob načrtovanju hotelskega kompleksa so jih nameravali preseliti v Šalarno, a se je oče temu odločno uprl. Oblast je popustila in hkrati s funkcionarji je bila ena od parcel za hišo ponujena tudi Ivančičem. Oče je prodal vse, kar je lahko, vzel kredit in po dveh letih so zgradili hišo, v kateri Stanko živi še danes.



Stanko Ivančič je živa enciklopedija zgodovine Žusterne in dobro pozna zgodbo Moleta.



Hiša, v kateri je živel lastnik plavalne šole na Moletu Cesare Romano, stoji le korak od Moleta.



Zakonca Ingrid in Vasja Kodarin sta na licitaciji od Mestne občine Koper odkupila mlin in ga s polno mero ljubezni do prostora popolnoma obnovila.

V dolini naše mejne reke Dragonje je bilo v starih časih veliko mlinov, a so z modernizacijo življenja postopoma izginjali. Nekateri pa se te vrste kulturne dediščine še spominjajo in jo želijo ohraniti. Med njimi sta Vasja in Ingrid Kodarin iz

Čar Kodarinovega mlina v dolini Dragonje

Zakonca Vasja in Ingrid Kodarin iz Boršta sta pred leti prenovila star mlin in turistično obarvano destinacijo v samem osrčju Istre po skrbno načrtovanih korakih prenove ponesla izven slovenskih meja. Njuna tržna niša so poroke v neokrnjeni naravi, svojo domačo ponudbo pa iz meseca v mesec nadgrajujeta.

Boršta, ki sta na dražbi od Mestne občine Koper odkupila star mlin in ga z obnovo rešila pred dokončnim izginotjem. Za ta korak sta se odločila leta 1998, pojasnjuje sedanji gospodar Vasja: »Tistega leta je Mestna občina Koper staro podjetje sklenila prodati na dražbi in preden nama je uspelo, sva morala pridobiti vsa potrebna mnenja Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije in naravovarstvenih organizacij. Z izdelanim elaboratom sva nato kupila to posestvo. Dobila sva štiri gole zidove, znotraj katerih so rasla drevesa. Z veliko

ljubezni in potrpljenja sva v veliki meri kar sama naredila to, kar imamo zdaj. Nisva želela narediti nekaj na hitro in odpreti, temveč sva si vzela čas.«

Tako sta obnovila mlin in uredila še turistično destinacijo, na kateri goste sprejemata približno deset let. Delata sama z ženo, v kuhinji jima pomagata njuni mami. Le za večje dogodke najameta pomoč drugih, pretežno so to prijatelji in sosedje. V Kodarinovem mlinu gojita domačo kuhinjo z lokalnimi specialitetami, zmes mediteranske, italijanske in istrske kulinarike.

Mlin nosi ime po gospodarju

Kot je pojasnil Vasja Kodarin, je bil že v začetku 18. stoletja na tem mestu mlin, a v drugačni obliki. V začetku 19. stoletja so si ga lastili v družini Vigini iz Duge brde, a so ga kasneje prodali Miklavčiču iz Koštabone. Ta se je tja priženil iz Rakitovca, zato so mu rekli Rakitljan, mlin pa je dobil ime Rakitljanov mlin. Ko ga je kupil in obnovil Vasja, mu je nadel svoje ime, saj je običaj, da mlin nosi ime po gospodarju.



Obnovljeni Kodarinov mlin v dolini Dragonje je magnet za številne, saj je ujet v objem neokrnjene narave.

Mlin je zaslovel s porokami

Kodarinov mlin je doma in v tujini najbolj znan po čudovitih porokah v naravnem okolju tik ob Dragonji. V nekaj letih se je dober glas razširil daleč po svetu, je navdušen Vasja: »Človek kar ne more verjeti, od kod vse nas kličejo. Organizirali smo dogodke za ljudi iz Anglije, Švedske in drugih držav. Interesa je ogromno, a v tem času pandemije ne gre več.« Lani in letos bi morali gostiti poroke iz Anglije, a so odpadle, dodaja: »Ne vemo, kdaj bomo lahko spet delali, a smo kljub temu optimisti in verjamemo, da nam bo uspelo. Vsi se hočejo poročiti na Bledu, zakaj ne bi dosegli, da bi se vsi želeli poročiti tu, v Dragonji. Ves svet govori o Toskani, mi pa imamo veliko večji potencial, a se še ne znamo pravilno približati gostu. Ne moreš le šteti zaslužka, gostje te morajo začutiti in ti njih.«

Zakonca Ingrid in Vasja nista le kuharja in natakara, sta tudi kmetovalca. Pridelujeta svoje žito, meljeta tudi za druge, a ju skrbi, ker je interesa za kmetovanje okoli njiju vse manj. Njuna želja je, da bi od lokalnih kmetov odkupovala pridelke za svoje goste in tako zaključila verigo, od katere bi lahko živeli vsi.



Čprav mlin deluje kot turistični objekt, še vedno opravlja svojo osnovno funkcijo mletja žita.

Koprška občina prisluhnila potrebam destinacije

Za razvoj destinacije je potrebna urejena infrastruktura. »Zaradi pretvornika na bližnjem Briču ima Kodarinov mlin odličen signal mobilne telefonije, napeljan je tudi optični kabel,« smeje pojasni sogovornik. Toda cesta do njih je za zdaj še makadamska in po vsakem obilnejšem dežju jo je treba sanirati. »Zadovoljen sem, ker smo se z Mestno občino Koper dogovorili in je asfaltiranje ceste v načrtu že letos. Za to sem v prvi vrsti zelo hvaležen županu Alešu Bržanu in podžupanji Olgi Franca, ki sta prisluhnila našim potrebam,« pravi Vasja, ki je prepričan, da bo tako destinacija, ki je še kako vredna obiska, veliko lažje dostopna.

Polni novih izzivov

Novost v ponudbi Kodarinovega mlina je ponudba glampinga, trendovske oblike počitnikovanja. Ker je Vasja opazil, da tovrstne ponudbe pri nas praktično ni, povpraševanja po eko turizmu pa je vse več, je postavil dve poskusni hiški. Zdaj bo pandemijo skušal še dodatno izkoristiti, saj vedno več ljudi išče in potrebuje možnost oddiha v objemu narave.



Najnovejša ponudba Kodarinovega mlina – glamping hišice ponujajo edinstven oddih v naravi.



Društvo Istrski grmič koraka v drugo stoletje

Pripovedovanje zanimivih zgodb iz krajevnih skupnosti Mestne občine Koper nadaljujemo na Škofijah. Kraj je od nekdaj na mejnem prepihu in v preteklosti so ga zaznamovale različne obmejne dejavnosti, od legalnih do popolnoma ilegalnih. Danes je to preteklost, skupnost pa se razvija naprej na drugačnih temeljih.



Pevsko, bralno in godbeno društvo Istrski grmič je ponosno na številno članstvo.

Pravo premoženje društva so člani

Delovanje najstarejšega obalnega društva Istrski grmič zahteva zajeten finančni zalogaj, priznava predsednica, in pojasni, da večino finančnih sredstev pridobijo s prijavljanjem na razpise Mestne občine Koper in prispevki donatorjev, ki jim že leta stojijo ob strani. Kot največje premoženje društva pa predsednica izpostavi voljo in vztrajnost članov, saj je v brezhibno delovanje društva vloženo veliko lastnega truda in dela.

V kraju raste tudi naseljenost, saj na Škofijah, Plavjah in Tinjanu živi že več kot tri tisoč prebivalcev. Ena tistih značilnosti kraja in njegovih ljudi, ki s časom ne usiha, je nedvomno kulturna zavest. Na Škofijah je namreč doma eno najstarejših še delujočih kulturnih društev – morda kar v celi državi, zagotovo pa v naši občini. Pevsko, bralno in godbeno društvo Istrski grmič je bilo na spodnjih Škofijah ustanovljeno davnega leta 1907.

O tem smo se pogovarjali s predsednico Vlasto Jerman, ki društvo vodi že šestnajsto leto. O njego-

vem nastanku in začetnem delovanju ni ostalo veliko zapisanega, le nekaj dokumentov so našli v tržaškem arhivu, je povedala. Potrjeno je, da so domačini ustanovili društvo leta 1907, saj so takrat v Istri začeli ustanavljati vrsto slovenskih domoljubnih društev. V okolici so bila ustanovljena tudi druga društva s podobno pomenljivimi imeni, kot so Dom, Svoboda ali Slovenija. »To društvo je imelo domoljubni namen, saj je bilo v tistem času pomembno uveljavljanje slovenstva. Takratna Avstro-Ogrska je take dejavnosti začela dopuščati. Že od začetka so v okviru društva delovala godba, pevski zbor, gojili so slovensko besedo in se izobraževali in imeli celo svojo hranilnico,« pove Jermanova.

V letu osamosvojitve 1991 obudili originalno ime

Društvo je v začetnem obdobju delovalo od ustanovitve davnega leta 1907 do začetka prve svetovne vojne leta 1914. Ohranjene dokumentacije skorajda ni, prav tako kasneje ni bilo ljudi, ki bi zapisovali spomine še živih pričevalcev tistih časov. Najhujši časi so prišli po

prvi veliki vojni s pojavom fašizma. V takratni Italiji so bila ukinjena vsa slovenska društva, slovenska beseda pa prepovedana. Šele po koncu druge svetovne vojne se je kulturno delovanje spet začelo prebujati. Leta 1956 se je društvo znova aktiviralo, čeprav tudi o tem času ni dokumentov. Znano je, da je verjetno deloval pevski zbor. Pravi zagon se je začel leta 1986, ko so društvo na novo registrirali z imenom Kulturno društvo Škofije, od takrat dalje delujejo neprekinjeno že petintrideset



Predsednica društva Istrski grmič Vlasta Jerman je domačinka iz Škofij, sicer upokojena učiteljica in ravnateljica, ki je celotno delovno dobo službovala na domači osnovni šoli Oskarja Kovačiča.

Zbornik neprecenljive vrednosti

Ob stoti obletnici društva Istrski grmič leta 2017 so izdali kulturno bogat zbornik, v katerem so predstavili svojo zgodovino in veliko pozornosti namenili zadnjim tridesetim letom delovanja. Z zanimivimi prispevki so predstavili prav vse aktivne sekcije društva. Obenem so v okviru predstavitve raziskovalne skupine za ohranjanje kulturne dediščine objavili dva zemljevida kraja in okolice z navedenimi originalnimi krajevnimi imeni.

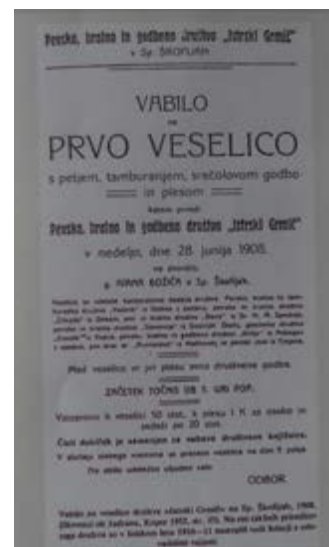


Ob stoletnici društva so izdali bogat zbornik.

let, je s ponosom povedala predsednica. V letu osamosvajanja in ustanovitve svoje države 1991 so člani znova obudili originalno ime Istrski grmič. Društvo je od takrat dalje delovalo kot enotna organizacija, je pojasnila Vlasta Jerman, saj ni bilo opaziti neke velike lastne iniciative članov. Pravi preporod se je zgodil

leta 2004, ko so izvolili nov odbor društva in delo razdelili na posamezne sekcije. »V tistem času smo ustanovili žensko vokalno skupino Dekleta s Škofij, priključila se nam je skupina Valmarinke, ki skrbijo za ohranjanje kulturne dediščine, predvsem našega narečja. Delo sta začeli gledališki skupini odraslih in mladincev, ustanovili smo tudi domoznansko sekcijo. Tako trenutno dobro deluje kar pet sekcij našega društva,« zadovoljno pove predsednica in zaključi z željo, da bi se stanje v povezavi z boleznijo covid-19 kmalu umirilo in omogočilo nadaljnje normalno

delovanje društva, ki zaradi razmer in ukrepov trenutno s svojo dejavnostjo miruje.



Unikaten plakat prve veselice društva iz leta 1908.

www.elektro-prodaja.eu

CELOVITA ELEKTROENERGETSKA REŠITEV

- ▶ ZNIŽANJE RAČUNA ZA ELEKTRIČNO ENERGIJO ZA 75%
- ▶ POSTAVITEV SONČNE ELEKTRARNE NA KLJUČ
- ▶ INDIVIDUALNA REŠITEV
- ▶ GARANCIJA DO 30 LET
- ▶ ŽIVLJENJSKA DOBA DO 35 LET



SONČNE ELEKTRARNE EPEU

EPEU vam nudi celovite energetske rešitve, ki vam prihranijo tudi do 75% računa za električno energijo. Postali boste neodvisni in energetske samozadostni.

2021

ne spreglejte!

INVESTICIJA LETA

epeu



info@elektro-prodaja.eu



Obirska ulica 4,
1000 Ljubljana



01 235 03 30

Koprška knjižnica obeležuje sedemdeset let

Osrednja knjižnica Srečka Vilharja Koper letos praznuje jubilejno 70. obletnico slovenskega javnega knjižničarstva v Kopru. V minulih desetletjih so v knjižnici zasnovali vrsto odmevnih projektov, ki bogatijo našo občino, regijo in širše, ter ob tem ves čas spodbujali in ozaveščali o pomenu jezika, bralne kulture in vseživljenjskega izobraževanja. Svež veter jim v knjižnična jadra prinaša tudi laskavi naziv Branju prijazna občina, ki ga je lani prejela Mestna občina Koper.



David Runco, direktor Osrednje knjižnice Srečka Vilharja

Knjižničarstvo ima v Kopru dolgo tradicijo, zametki Mestne knjižnice – Biblioteche Civiche namreč segajo v začetek devetnajstega stoletja. Slovensko javno knjižničarstvo pa je v Kopru zaživel pred natanko sedemdesetimi leti, leta 1951, z ustanovitvijo nove (slovenske) Mestne knjižnice v palači Brutti, kjer domuje še danes. Po bibliotekarju in nekdanjem ravnatelju Srečku Vilharju je bila knjižnica poimenovana leta 1975. Leta 2003 je pridobila še status osrednje območne knjižnice, kar pomeni, da so ji od tedaj poleg knjižničnih storitev za prebivalce Mestne občine Koper in Občine Ankaran zaupane še dodatne, posebne naloge, ki jih opravlja za celotno obalno-kraško območje.

»Sčasoma se je naša knjižnica širila z novimi, specializiranimi oddelki (domoznanstvo, italijanika), krajevnimi knjižnicami in posebnimi oblikami storitev, kot sta potujoča knjižnica, za katero se lahko pohvalimo, da je bila prva v Sloveniji (z bibliobusom obiskujemo tudi Slovence v Italiji in na Hrvaškem), in virtualna knjižnica, ki nam je tudi v času epidemije in najstrožjih ukrepov omogočila varno ter neprekinjeno delovanje, ob tem smo zabeležili kar štirikrat večjo uporabo e-knjig. Na daljši rok stremimo predvsem k razvoju dejavnosti za zagotavljanje odprtega in enakopravnega dostopa do znanja in verodostojnih, kakovostnih informacij, razvoj kritičnega mišljenja, premoščanje razlik med prebivalci in doseganje ciljev trajnostnega razvoja,« nam je zaupal direktor knjižnice David Runco.

Projekti in novosti, ki navdušujejo

Med najodmevnejšimi medobčinskimi, nacionalnimi in mednarodnimi projekti, ki jih v koprski knjižnici razvijajo v sodelovanju s številnimi partnerji, so spletni portal dobreknjige.si, bralna akcija Primorci beremo, Knjižnica na plaži in bralno tekmovanje Berimo z Rovko Črkolovko.

»Z inovativnim bralnim tekmovanjem za mladostnike Berimo z Rovko Črkolovko smo sprožili

virus branja, ki se nezadržno širi tako v knjižnice in šole obalno-kraškega območja kot v zamejstvo in širše v svet. Njeno bralno skupnost sestavlja že več tisoč učencev osnovnih šol obalno-kraške regije, učencev slovenskih osnovnih šol iz Trsta, dijakov Zvezne gimnazije in zvezne realne gimnazije za Slovence v Celovcu ter učencev pouka slovenščine iz Društva Slovencev RS Triglav Banjaluka,« je izpostavil Runco. Za ta projekt so v koprski



Priljubljen spletni bralni klub

K druženju ob dobri knjigi vabi nov spletni Bralni klub Berivka z Diano Pungeršič. Zakaj Berivka? Berivko poznamo kot zgodnjo spomladansko solato in prav tak je tudi bralni klub – svež, navihani, kot so navihano zaviti solatni listi, hkrati beseda spominja na branje in posledično nabiranje svežih uvidov v naravo človeka in sveta okoli nas.

Knjižnica brez meja

Od koprške knjižnice do italijanske meje je le slabih sedem kilometrov zračne razdalje, na drugi strani nas do hrvaške meje loči le dobrih 12 kilometrov. Ta bližina, skupni jezik in zgodovina nas tradicionalno povezujejo tako s Slovenci na Tržaškem kot v hrvaški Istri. »Obmejna knjižnična sodelovanja so izrednega pomena za ohranjanje in krepitev slovenskega jezika ter kulture v zamejstvu, pomembna pa so tudi za medkulturno sodelovanje vseh treh dežel,« poudarja Runco in dodaja: »Z Narodno in študijsko knjižnico Trst, Gradsko knjižnico Umag, Gradsko knjižnico Poreč in Slovenskim kulturnim društvom z Reke smo vzpostavili sistem enotne članarine, kar tamkajšnjim Slovencem zagotavlja brezplačen dostop do vseh storitev Osrednje knjižnice Srečka Vilharja Koper, s tem pa tudi brezplačen dostop do slovenskih elektronskih knjig in drugih elektronskih virov knjižnice Koper.«

knjižnici prejeli nagrado Združenja splošnih knjižnic za najboljši projekt splošnih knjižnic in priznanje slovenske sekcije IBBY za izjemne dosežke na področju promocije mladinske književnosti in branja.

Izjemne uspehe žanjejo tudi z nacionalnim portalom Dobreknjige.si, ki beleži že več kot devet milijonov ogledov. Tudi zanj so v koprski knjižnici prejeli že vrsto nagrad, med drugim nagrado Slovenskega knjižnega sejma in Združenja splošnih knjižnic.

V jubilejnim letu, ko praznujejo 70. obletnico, bodo v koprski knjižnici posebno pozornost posvetili občinskemu projektu Soba Alojza Kocjančiča, v okviru katerega pripravljajo posebne programe, namenjene šolam, nadgradili in uredili bodo knjižnico v Zavodu za prestajanje kazni zapora Koper in s spletno platformo MLOL poskrbeli, da bodo knjige prišle do vseh uporabnikov italijanske manjšine.



Razgibano obmejno sodelovanje

Izkušnje in projekte, ki se dobro obnesejo v okviru obmejnega sodelovanja, nadgrajujejo in širijo tudi med Slovence v svetu. Učinki so dvosmerni; med člane koprške knjižnice je trenutno vpisanih že več kot tisoč Slovencev, ki živijo izven meja Slovenije, skupno iz triindvajsetih držav, od tega največ iz Italije, Hrvaške, Bosne in Hercegovine, Velike Britanije in Argentine.

Zagnali bodo tudi triletni projekt bralne značke Leggiamo con Tunnellina Alfabeti, ki bo namenjen učencem italijanskih osnovnih šol vseh štirih občin slovenske Istre.

Med načrtovanimi projekti izstopa projekt Berimo z dojenčkom, s katerim bodo v sodelovanju s splošnimi knjižnicami obalno-kraškega območja skušali ozaveščati mlade starše in jih spodbuditi, da svojim otrokom berejo že v zgodnjem obdobju razvoja.

Poleg naštetega letos s partnerji v koprski knjižnici pripravljajo nov literarni natečaj za mlade, ki so ga poimenovali Po poti ustvarjalnosti – mladi pišejo. Natečaj bo potekal vse do 1. septembra. Kratke zgodbe bodo mladi pisali na temo Po poti v prihodnost.

O prireditvah, ki so jih in jih še bodo pripravili v okviru praznovanja 70. obletnice, redno obveščajo tudi na spletni strani knjižnice.



Kulturno stičišče le korak od mestnega jedra



Popolna prenova kulturnega stičišča Libertas bo zaključena predvidoma v letu 2023.

Investicija v nekdanje skladišče soli Libertas bo predvidoma zaključena leta 2023, ocenjena je na 2,2 milijona evrov. Mestna občina Koper, predvsem pa občanke in občani bodo s preureditvijo pridobili dve večnamenski prireditveni dvorani s 650 in 120 sedišči, prostor za konferenčno dejavnost in muzejsko predstavitev lokalne tehniške in gospodarske dediščine, ki bo pripovedovala o razvoju Luke Koper in njenega gospodarskega pomena v regiji.

»Skladišče soli nameravamo s spremembo njegove namembnosti in preoblikovanjem njegove družbene vloge vzpostaviti kot novo kulturno infrastrukturo v Mestni občini Koper. Prebivalci in obiskovalci so jasno izrazili potrebo po kulturnem stičišču,« pove Vesna Pajić, svetovalka župana za kulturo in mednarodne odnose, in doda: »Na januarski seji občinskega sveta so svetnice in svetniki sprejeli sklep, s katerim so skladišče razglasili za kulturno infrastrukturo. Skladišče je tako tudi formalno postalo namenjeno kulturi. Z rekonstrukcijo 195 let

starega, dotrajanega in že 16 let neuporabljenega nekdanjega skladišča soli želimo ustvariti prostor za uživanje in produkcijo sodobnih kulturnih vsebin. Trenutno oblikujemo idejno zasnovo, ki jo nameravamo preveriti s koprskimi deležniki v kulturi. Ustvariti želimo prostor srečevanja in ustvarjanja umetniških idej ter spodbujati kulturno udejstvovanje. Do pridobitve ustreznih dovoljenj in začetka obnove bomo v nekdanjem skladišču izvajali program kulturne zasedbe. V duhu povezovanja in dopolnjevanja je nastala in pred dnevi že zaživela razstava Tomos, ki je uradno odprla kulturno zasedbo nekdanjega skladišča v letu 2021.«

Kulturna zasedba pred začetkom prenove

Čeprav prostor še ni obnovljen, bo v obliki kulturne zasedbe celo leto gostil pester kulturni program. Že danes si lahko ogledate razstavo Tomos, ki bo na ogled do 10. maja, dopolnjevali jo bodo različni dogodki, vezani na temo družbene vloge tovarne v našem okolju. V sosednjem prostoru novega kulturnega stičišča je do 15. aprila na ogled razstava **Arhitektura. Skulptura. Spomin. Umetnost spomenikov Jugoslavije 1945–1991**. Razstavo so pripravili Galerija Dessa, Architectuul in Arhitektov bilten.

Mestna občina Koper pristopa k preureditvi starega, do zdaj neuporabnega nekdanjega skladišča soli pri Izolskih vratih Libertas v kulturno stičišče z dvema večnamenskima dvoranama, muzejem in ustvarjalnim vozliščem.

Kulturno zasedbo bodo soustvarjale tudi **sodobne uprizoritvene umetnosti**. V mesecu maju bosta zaživeli dve sodobni plesni predstavi, in sicer **LakeLess** v izvedbi plesalke in koreografinje Maše Kagao Knez ter beatboxerskega mojstra Murata in **Črni zvoki** izvajalcev Ane Pandur Predin ter Damirja Avdiča. Novo kulturno stičišče bo postalo eno od prizorišč tradicionalnega Primorskega poletnega festivala, v okviru katerega za letos že lahko napovemo predstavo **Sliparija** v izvedbi puljskega gledališča.

Med 25. majem in 30. avgustom bo kulturno zasedbo skladišča oplemenitil Majski salon. **Majski salon** Zveze društev slovenskih likovnih umetnikov (ZDSLU) je najstarejša razstava na Slovenskem, ki teče od leta 1909 dalje in sodi v program prestižnih festivalskih likovnih projektov. Letošnja tematika je osredotočena na risbo in kip.

Skladišče bo v poletnih mesecih gostilo tudi Mednarodno poletno šolo: Neformalno mesto: začasna utopija. Septembra se v skladišče znova vrača **Festival Izis**, ki se je po mnenju kritikov uvrstil med top dogodke na kulturnem področju 2020.



Vesna Pajić, svetovalka župana za kulturo in mednarodne odnose.

V okviru kulturne zasedbe bo v Libertasu letos potekal kakovosten umetniški program, ki bo dopolnjeval redno dejavnost koprskih kulturnih javnih zavodov in nadgradil ter zapolnil vrzeli kulturnega prostora pri nas.

Tomos skozi naše oči

Nekdanje koprsko skladišče soli Libertas do 10. maja gosti razstavo TOMOS, ki jo skupaj s številnimi deležniki pripravlja Mestna občina Koper. Razstava ponuja svež pogled na družbeno vlogo tovarne Tomos v Istri, vstop je prost.



Lično ohranjen motor APN 4 (letnik 1976) s prevoženimi 300 kilometri hrani Društvo Associazione Tomos.

Tovarna Tomos je, podobno kot Luka Koper, močno zaznamovala povojno obdobje primorskega mesta in Koper postavila na svetovni zemljevid uspešnih gospodarskih praks takratnih držav socializma. Koper je od začetkov delovanja tovarne leta 1954 do osemdesetih let prejšnjega stoletja doživel hiter gospodarski razvoj, ki je vplival tudi na arhitekturno podobo kraja in predvsem življenje njegovih prebivalcev. Številni so se prav zaradi možnosti zaposlitve v novi tovarni priselili iz različnih krajev Slovenije in takratne Jugoslavije.

Plod odličnega sodelovanja

Razstava je nastala kot plod odličnega sodelovanja Mestne občine Koper, Društva Associazione Tomos, Pokrajinskega muzeja Koper, Pomorskega muzeja Sergeja Mašera Piran, Fakultete za humanistične študije UP, Fakultete za pomorstvo in promet UL, Obalnih galerij Piran, Pokrajinskega arhiva Koper, RTV Koper – Capodistria, Osrednje knjižnice Srečka Vilharja Koper, Avtomatik Delovišča in vseh občanov in občanov, ki so pripevali svoje nepozabne utrinke.

Prvi izdelek, ki so ga v tovarni leta 1955 sestavili na podlagi licence avstrijskega koncerna Steyr-Daimler-Puch, je bilo motorno kolo Puch SG 250, namenjeno slabim povojnim cestam, na katerih je prevladoval makadam. Od licenčne proizvodnje so kmalu prešli na proizvodnjo lastnih serijskih modelov. Kmalu so ustanovili lasten razvojni oddelek – Inštitut Tomos Koper. Naraščali sta mobilnost prebivalstva in povpraševanje po mopedih, sledil je razcvet v 70. in 80. letih prejšnjega stoletja, ko so bili Tomosovi mopedi pojem kakovosti in sodobnega oblikovanja. Na motociklističnih tekmovanjih so redno zmagovali in bili več kot konkurenčni zahodnim izdelkom.

Številni med nami se spominjajo legendarnih modelov APN, ATX, BT in dni, ko so se kot najstniki prav s temi mopedi podili po vasi in mestu. Legendarne Tomosove stvaritve še danes vidimo na cestah in ponosni smo lahko, da je del tako uspešne zgodbe tudi Mestna občina Koper. Tako smo pod strokovnim vodstvom Vesne Pajič v drugi polovici marca v Libertasu odprli razstavo z naslovom Tomos, kjer si lahko prvič ogledate Tomos skozi lupo zgodovine in njegov pomen v Istri.

Pregledna razstava v Libertasu je brezplačna in je razdeljena v šest sklopov, in sicer TOMOS in KOPER, TOMOS in MORJE, TOMOS in MOBILNOST, PROPAGANDA TOMOS, TOMOS in DOM ter TOMOS in JAZ, kjer del razstave prikazuje utrinke, ki so jih posredovali občani. Postavitev razstave omogoča, da MOK stare in nove utrinke občanov in občanov dopolnjuje do izteka razstave.

Nepozabni spomini

»Brenčanje frčotov, Tomosovih motorjev avtomatik, je zaznamovalo več generacij Jugoslovancev, Slovencev, predvsem pa prebivalcev Istre – od jutranjega prihoda poštarja, množičnih odhodov na delo v tovarne do poletnih večernih srečanj najstnikov na križiščih ulic,« se zlatih časov tovarne in njenega razcveta spominja doc. dr. Neža Čebren Lipovec.



Občanke in občani Mestne občine Koper so pripomogli, da je razstava Tomos obogatena s skrbno izbranimi utrinji podjetja.



Notranjost tovarne v zlati dobi šestdesetih.

Razširitev projekta promocije zdravja

Potem ko je Mestna občina Koper leta 2019 znova vstopila v slovensko mrežo Zdravih mest, je lani že začela izvajati program projekta Koper – zdravo mesto za obdobje med letoma 2020 in 2024. Z aktivnostmi, ki se že in se še bodo izvajale v okviru dokumenta, želi občina izboljšati zdravje in blagostanje občanov in občanov ter hkrati zmanjšati neenakosti v zdravju.



45+ dobra izbira

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA DELO, DRUŽINO,
SOCIALNE ZADBE IN ENAKE PRILIKOSTI

EVROPSKA UNIJA
EVROPSKI SKLAD
NALOŽBA V VAŠO PRIHODNOST

Zdravje občanov na delovnem mestu

Med načrtovanimi prednostnimi nalogami si je projektni svet zadal cilj nadgraditi oziroma usmeriti program tudi v promocijo zdravja na delovnem mestu v javnem sektorju, in sicer po vzorcu projekta STAR-VITAL (Združeni ukrepi za vitalnost starejših delavcev). Projekt STAR-VITAL deluje z brezplačnimi delavnicami in svetovanji zaposlenim v gospodarstvu. Projekt bi se izvajal po celotnem javnem sektorju v Sloveniji, saj ta po mnenju projektnega sveta in stroke ne namenja zadostnih sredstev za promocijo zdravja na delovnem mestu. Mestna občina Koper bo tudi v prihodnje stremela k popolni viziji zdravega mesta, v katerem se občanke in občani dobro počutijo, in z nasveti poskrbela za zdravje občanov na delovnem mestu.

Ključne ideje projekta so izboljšati zdravje in blagostanje prebivalstva, zmanjšati neenakosti v zdravju, okrepiti javno zdravje in zagotoviti zdravstvene sisteme, ki so osredotočeni na ljudi in so univerzalni, sledijo načelom enakosti, so trajnostni in visoko kakovostni. V okviru programa so za dobrobit prebivalcev Mestne občine Koper načrtovane ključne aktivnosti, kot so predavanja o socialnih in zdravstvenih pravicah za ranljive skupine, izdaja brošure

o socialnih pravicah za starejše občane, promocijske aktivnosti za zdrav življenjski slog, postavljanje družabnih središč za mlade, vzpostavitev centra za duševno zdravje otrok in mladostnikov, izboljšanje dostopnosti do storitev pomoči na domu, izvajanje ukrepov iz programa varstva okolja, pregled stanja in strategije za izboljšanje stanja dostopnosti do javnih površin in javnih ustanov v MOK ter spodbujanje prostovoljstva.

VSE ZA STREHO



www.tehnomarket.si | f Tehnomarket

STROKOVNJAKI ZA STREŠNI IN ODVODNI SISTEM:

- jeklene strešne kritine
- izolacijski paneli
- žlebovi in komplet odtočni sistem
- spajalni in pritrdilni material
- strešna okna
- natur in barvne pločvine
- izdelava obrob po meri
- preoblikovanje pločevin
- polikarbonati
- termoizolacije



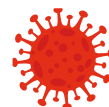
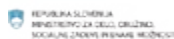
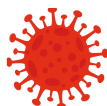
Publikacija Skupaj za starejše združuje ključne informacije

V sklopu projekta Koper – zdravo mesto za obdobje med letoma 2020 in 2024 je Mestna občina Koper med drugim oblikovala posebno brošuro, ki na enem mestu združuje vse ključne informacije o storitvah in programih socialnega varstva starejših.

Namen izdaje brošure z naslovom Skupaj za starejše in italijanske različice Insieme per gli anziani je v prvi vrsti ozaveščanje prebivalstva o bogati mreži socialnega varstva, ki je na voljo vsem starejšim občanom in občanom Koprja in njegove okolice. Poleg kratkega opisa programov in vsebin v njih najdemo tudi ključne kontaktne podatke, ki bodo uporabnikom znatno olajšali dostop do ponujenih storitev.

Publikacijo je mogoče brezplačno prevzeti na številnih lokacijah, in sicer sedežih društev, ki se prijavljajo na občinske razpise s področja sociale in zdravstva, sedežu društva upokojencev v Mestni občini Koper, Centra za socialno delo Koper, Območne izpostave Rdečega križa Slovenije, Škofijske Karitas Koper, Sklada Silva, Centra dnevnih aktivnosti, v Zdravstvenem domu Koper, Splo-

šni bolnišnici Izola, Obalnih lekarnah Koper, Gledališču Koper, Glasbeni šoli Koper, Marjetici Koper, Javnem zavodu za šport in v vseh krajevnih skupnostih, vrtcih, osnovnih in srednjih šolah, Univerzi na Primorskem ter Univerzi za tretje življenjsko obdobje – Društvo Pristan. Prav tako je dostopna v avli Mestne občine Koper in v elektronski obliki na spletnem portalu ekopercapodistria.si.



V OKVIRU PROJEKTA »PSIHOSOCIALNA POMOČ IN SVETOVANJE TER PRAVNO SOCIALNI SERVIS ZA RANLJIVE SKUPINE NA PRIMORSKEM PODROČJU« NUDIMO

SOCIALNO POMOČ:

- iskanje pomoči na določenih institucijah
- organizacija socialnega preventivnega dela
- informiranje uporabnikov o ukrepih s strani NIJZ
- pomoč pri plačilu položnic in nakupih
- razlaga različnih navodil
- razbremenilni pogovori
- možnost prijave nasilja
- varna točka za prijavo nasilja

PRAVNO POMOČ:

- izpolnjevanje obrazcev na področju socialnih zadev
- pregled raznih listin uporabnikov
- sestavljanje enostavnih pisanj
- uveljavljanje pravic iz javnih sredstev
- sestavljanje vlog, pogodb, prošenj za zaposlitev ipd.
- začetna pravna pisanja

PSIHOSOCIALNO SVETOVANJE:

- individualni svetovalni pogovori
- skupine za osebno rast, uporaba tehnike sproščanja za premagovanje stresa, tesnobe
- pridobivanje kompetenc in znanj za dvig samopodobe in samozavesti
- razbremenilni pogovori ter razlaganje navodil
- možnost prijave nasilja
- spletna svetovalnica preko video aplikacije
- varna točka za prijavo nasilja

tel: 051 322 436

tel: 051 260 719

tel: 031 666 321

INFORMACIJE IN NAROČANJE: Ponedeljek – petek: 8.00 – 15.00

e-mail: projekt.covid19@zavodsamarijan.si

STORITVE SO BREZPLAČNE

Projekt je namenjen pomoči in zmanjševanju posledic epidemije Covid-19 ter lažjemu spoprijemanju z epidemijo za osebe, ki imajo težave v duševnem zdravju, starejše osebe in žrtve nasilja v družini.
Projekt sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz Evropskega socialnega sklada.

Utrip evropskega nogometnega prvenstva do 21 let

Konec marca je bila koprška Bonifika prizorišče največjega nogometnega dogodka v zgodovini. UEFA evropsko prvenstvo do 21 let, ki sta ga s skupnimi močmi gostili Slovenija in Madžarska, je v Koper pripeljalo vzhajajoče zvezdnike svetovnega nogometa. V tednu dni so na Bonifiki, kjer so tribune zaradi ukrepov za zajezitev širjenja koronavirusa samevale, odigrali skupno štiri tekme, med seboj so se pomerile reprezentance Portugalske, Hrvaške, Anglije in Švice.

Že decembrski žreb skupin je Koprku namenil atraktivno skupino D, ki so se je razveselili prav vsi ljubitelji nogometa v slovenski Istri. A organizacija tokratnega prvenstva je bila v znamenju epidemije koronavirusa, ki je vsem prekrizala načrte. Kljub temu se je koprski organizacijski odbor na razmere dobro pripravil in številne aktivnosti preselil na splet.

»Promocijske aktivnosti smo začeli izvajati takoj po opravljenem žrebu lani decembra. Uporabljali smo vse kanale, ki so bili na voljo, želeli smo si, da bi javnost tudi v teh

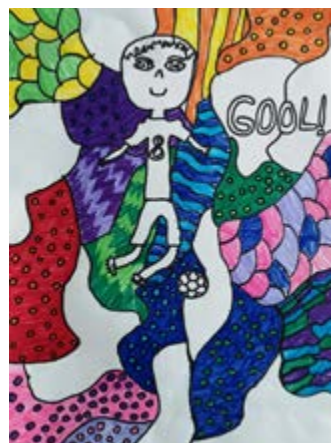
razmerah, ki jih nismo vajeni, vključili v doživetje takega dogodka, kot je evropsko prvenstvo,« je o cilju, da s pestrim virtualnim dogajanjem prepričajo tudi najzahtevnejše okuse, povedal vodja odbora **Patrik Peroša** in dodal, da so taki dogodki ključni za promocijo tako športne infrastrukture kot destinacije Koper oziroma slovenska Istra. »Tekme na spletu in pred malimi zasloni spremlja več sto milijonov ljudi iz vseh koncev sveta. Koper ima izjemno športno infrastrukturo, optimalne pogoje in prijazne ljudi. To je tisto, kar smo želeli izpostaviti, saj je dejstvo, da je tak dogodek kljub zahtevnim razmeram odlična priložnost za promocijo našega kraja.«

Okrogla miza, nagradni kviz, natečaj za najbolj izvirno risbo ...

Javnost je lahko prvi utrip evropskega prvenstva do 21 let začutila že decembra, ko je Mestna občina Koper pripravila virtualno okroglo mizo, na kateri so sodelovala znana koprška nogometna imena **Damir Skomina, Miha Blažič, Domen Črnič** in **Borut Knafelc**. Video, ki si ga še naprej lahko ogledate na Facebook profilu eKoper, je zabeležil več kot 12.000 ogledov. Vsi nogometni navdušenci so prišli na svoj račun tudi v začetku leta, ko so lahko sodelovali v spletnem kvizu na temo držav udeleženk in reprezentanc. MOK je v sklopu štirih tedenskih nagradnih kvizov prejela več kot 500 pravih odgovorov, med njimi pa izžrebala štiri nagrajence, ki so prejeli uradni dres slovenske nogometne reprezentance.

Izjemen odziv je požel natečaj za najbolj izvirno risbo na temo evropskega prvenstva do 21 let, s katerim so si zmagovalci prislužili dres naše reprezentance. Na natečaju so sodelovali učenke in učen-

ci prvih treh razredov osnovnih šol v vseh štirih občinah slovenske Istre. Komisija je prejela skupno 229 risb. Vsak sodelujoči je lahko oddal le eno risbo, ki so jo glede na starost avtorja uvrstili v eno izmed kategorij: 1., 2. ali 3. razred OŠ. Za tri najbolj izvirne risbe, ki krasijo digitalne zaslone v Koprju, je glasovala javnost.



Z izkazanim znanjem in kančkom sreče so dres osvojili Zlatko Muharemović, Danijela Šegula, Megi Smerdelj in Mojca Pepelnik.

Transparent, ki krasi koprsko Bonifiko

Mesec dni pred začetkom evropskega prvenstva so na koprski Bonifiki izobesili velik transparent z uradnim sloganom prvenstva Leta so samo številka. Ob tej priložnosti sta se srečala tudi predsednik Nogometne zveze Slovenije **Radenko Mijatović** in koprski župan **Aleš Bržan**, ki je izpostavil pomen takega dogodka za Koper: »Mladi nogometni zvezdniki so pravi magnet za množice navdušencev po vsem svetu. Gledalcev na tribunah v tem času ne sme biti, a taki dogodki so zagotovo dobrodošli, saj ponujajo možnost, da lahko svetu pokažemo, kakšno športno infrastrukturo imamo. In tudi, da pokažemo, v kakšnem mestu in občini živimo.



Mehurček na Bonifiki

Krovna evropska nogometna organizacija UEFA je do zadnjega upala, da bodo lahko na tribunah prisotni tudi gledalci, a je na koncu zaradi slabih epidemioloških razmer po Evropi padla odločitev, da bodo tribune samevale. Sicer se je na Bonifiki v minulih dneh mudilo približno 150 ljudi, in sicer vodstva reprezentanc, tehnično osebje, zdravstveni delavci, prostovoljci, snemalci, novinarji in drugi. Stadion je bil v rdeči coni, v mehurčku so opravljali tudi testiranja.



Koprsko Bonifiko so v času evropskega prvenstva obiskala številna znana nogometna imena, med njimi predsednik krovne evropske nogometne zveze UEFA Aleksander Čeferin, predsednik hrvaške nogometne zveze Davor Šuker in eden najboljših portugalskih nogometašev v zgodovini ter nekdanji član španskih velikanov Barcelone in Real Madrida Luis Figo. Ob tej priložnosti se je z njimi srečal tudi koprski župan Aleš Bržan.



Vhod na koprski Bonifiki so v času tekem krasili cvetlični aranžmaji v barvah udeleženk koprsk skupine D, Hrvaške, Anglije, Portugalske in Švice, za kar so poskrbele pridne roke delavk Marjetice Koper.

UEFA evropsko prvenstvo do 21 let, ki ga je pred dnevi gostila Slovenija, je prinesel veliko izzivov, a so se gostiteljska mesta nanje dobro pripravila. Pogovarjali smo se s predsednikom Nogometne zveze Slovenije Radenkom Mijatovićem, ki je poudaril, da je Koper nogometno mesto z odlično športno infrastrukturo.



Kaj je prinesla organizacija takega dogodka?

Organizacija evropskega prvenstva vselej prinese številne prednosti tako za Nogometno zvezo Slovenije kot tudi za našo državo. Moramo se zavedati, da tekme pred malimi zasloni spremlja veliko število gledalcev. Obračune prejšnjega prvenstva si je pred TV-sprejemniki ogledalo skoraj 150 milijonov ljudi, to je primerljivo s članskim košarkarskim evropskim prvenstvom. Gledanost raste iz leta v leto, tako da si lahko obetamo nove rekorde. Hkrati to pomeni veliko promocijo Slovenije in mest, ki so gostila tekme. Želeli smo si, da bi to evropsko prvenstvo nogomet še utrdilo kot vodilni šport v državi.

S katerimi izzivi ste se spopadali?

Izzivov je bilo veliko. Glavni so bili povezani z zagotavljanjem ustreznih zdravstvenih in varnostnih standardov, ki so posledica epidemiološke slike v državi in Evropi. Naš cilj je bil, da varno izpeljemo prvenstvo, kar pome-

»Koper razume nogomet«

ni, da zagotovimo vse potrebne kapacitete in izpeljemo ukrepe za preprečevanje širjenja virusa. Na vsakem prizorišču smo v skladu s protokoli UEFA in državnimi odloki vzpostavili tako imenovane rdeče cone, kjer so se lahko gibale le osebe, ki so testirane. Reprezentance so delovale v mehurčkih, kar pomeni, da niso imele stikov z zunanjim svetom. Vse to je prineslo dodatne organizacijske zahteve.

Kaj lahko Slovenija ponudi Evropi? In kaj Koper?

Čeprav je Slovenija v evropskem merilu majhna država, lahko Evropi ponudi veliko. Slovenci znamo delovati v zahtevnih pogojih in se prilagajati različnim situacijam. Vedno znova iz sebe iztisnemo največ, kar lahko, po tem slovimo. Slovenija premore

sodobno nogometno infrastrukturo in najboljše nogometne delavce. Koper je pomembno nogometno središče, ki razume nogomet in ustvarja odlične pogoje za razvoj nogometašev. To potrjuje zgodovina, Primorci ste tudi znani po svojem značaju, ki v nogometu praviloma daje rezultate.

Žreb je Kopru namenil izjemno zanimivo skupino. Se strinjate?

Da. Žreb je Kopru nedvomno namenil najbolj atraktivno skupino evropskega prvenstva. Ob tako uglednih reprezentancah je bilo pred začetkom prvenstva težko napovedovati favorite. Portugalska in Anglija sta velesili v vseh starostnih kategorijah, Hrvaška in Švica sta prav tako izjemni reprezentanci in sedita v sam evropski vrh.

**IZKORISTITE AKCIJO
»NE ČAKAJ NA MAJ«**

**-15%
TER BREZPLAČNA MONTAŽA**

PRIVARČUJTE DO **75%** NA OGREVANJU Z
REŠITVAMI IN TOPLOTNIMI ČRPALKAMI
WWW.BRIMA.SI

ZAVAROVANJE ZDRAVSTVENA POLICA

Zavarovanje za hiter dostop
do zdravstvenih storitev v
mreži zasebnih izvajalcev
doma in v tujini.

KAKO DO SPECIALISTA V NEKAJ DNEH

Ko pride do poškodbe ali zdravstvene težave, se je treba takoj odzvati, a kaj, ko nas na poti do specialista prepogosto zaustavijo čakalne dobe. Zato so pri Varuhu zdravja, Vzajemni, poskrbeli za posebno Zdravstveno polico, ki vam pomaga do hitrega pregleda pri specialistu.



Peter Kolar,
direktor PE Koper, Vzajemna

V vaši ponudbi najdemo širok nabor različnih zdravstvenih zavarovanj. Ali bi katero še prav posebej izpostavili?

V zadnjih letih je opazen porast zavarovanj, ki omogočajo pacientom, da v primeru bolezni ali poškodbe takoj pridejo do zdravstvenih storitev, saj so v javnem zdravstvu čakalne dobe zelo dolge. Pri Varuhu zdravja, Vzajemni to ponujamo v okviru zavarovanja Zdravstvena polica, ki omogoča hitrejši dostop do specialističnih storitev, operacij, drugega mnenja itd.

Ali lahko na kratko obrazložite prednosti tega zavarovanja?

Zavarovanje Zdravstvena polica ponuja veliko več kot zgolj hitro obravnavo brez čakalnih dob. Pri Varuhu zdravja za zavarovanca v celoti pripravimo individualni načrt zdravljenja in mu pomagamo od začetka do zaključka zdravljenja. Organiziramo obisk pri zdravniku specialistu in poskrbimo za hitro organizacijo operativnega posega. V naši mreži izvajalcev so vrhunski strokovnjaki in mednarodno priznane zdravstvene ustanove v Sloveniji in tujini (prek 90 domačih in okoli 30 tujih partnerjev).

Kako poteka zdravljenje z vašim produktom Zdravstvena polica?

V primeru poškodbe ali bolezni zavarovanec kontaktira Vzajemnin asistenčni center, kjer uredimo vse potrebno za hiter dostop do potrebne storitve. Za zavarovanca v celoti pripravimo načrt zdravljenja in mu pomagamo ter ga vodimo vse od začetka do zaključka zdravljenja. Organiziramo obisk pri zdravniku specialistu in poskrbimo za morebitno organizacijo operativnega posega.

Ali lahko v zavarovanje vključimo tudi otroke?

Otrokove zdravstvene težave so za starše pogosto hujše in napornejše od lastnih. Tako smo oblikovali prav posebno Zdravstveno polico za otroke, ki našim najmlajšim omogoča hiter dostop do specialistov in operativnih posegov. Zdravstveno polico za otroke je mogoče skleniti za otroke od dopolnjenega prvega do vključno petindvajsetega leta starosti.

Trenutne razmere kličejo po novih poteh za dostop do zdravstvenih storitev na daljavo. Kako ste se na to odzvali v vaši zavarovalnici?

Naša Zdravstvena polica omogoča, da lahko do zdravniške obravnave oziroma posveta dostopate na daljavo. Obisk pri specialistu vam lahko organiziramo tudi na daljavo (posvet z zdravnikom pred videom ali klasičnega klica). Prav tako vam omogočamo, da vsa vprašanja o vašem zdravstvenem stanju posredujete zdravnikom prek storitve Dr. Posvet, ki je varen in zaseben kanal za posvet z zdravnikom. Vprašanje lahko kadarkoli, katerikoli dan in ob katerikoli uri zastavite enemu od sodelujočih zdravnikov prek izbrane aplikacije za klepet: Viber, Facebook Messenger, WhatsApp in Telegram.

Ali lahko v teh časih zavarovanje sklenemo le osebno ali tudi na kakšen drug način?

Seveda je osebni stik s strankami še vedno prva izbira, vendar to velja za čas brez epidemije. Spremembam, ki jih je prinesla epidemija, smo se že v lanskem letu uspešno prilagodili z uvedbo sklepanja pogodb z oddaljenim podpisom. Tako lahko stranka zavarovanje sklene na daljavo. To nam omogočajo sodobna digitalna orodja, ki prinašajo številne prednosti, saj je proces hitrejši, preglednejši. Omogočajo nam, da smo vselej v stiku s stranko. Uporabo oddaljenega podpisa pri Varuhu zdravja ves čas nadgrajujemo in se odzivamo na povratne informacije strank. Na ta način lahko zagotovimo uporabniško izkušnjo, ki vpliva na zadovoljstvo naših strank. Ta način sklepanja se je izkazal kot zelo dober in enostaven.





Pet zaporednih zmag za naskok na najvišja mesta

Koprski rokometarji so sezono, ki je brez navijačev na tribunah poglavje zase, odprli z mešanimi rezultati. Nekaj zmag, porazov in remijev ni obetalo vrhunske sezone. A vse se je obrnilo v letu 2021, ko so Koprčani na parket stopili odločno in v želji, da se povzpnejo po lestvici. Veliko zaslug gre tudi glavnemu trenerju Urošu Rapotcu, s katerim smo se pogovarjali po izjemnem februarju, ko so vknjižili pet zaporednih zmag.

V prvem delu sezone niste bili v taki formi kot v nadaljevanju, ko premagujete praktično vse. Čemu lahko pripišemo take igre?

Pred začetkom sezone smo sestavljali novo ekipo, priključilo se nam je sedem novih igralcev. To je proces, ki traja, ne zgodi se čez noč. Igralci se morajo začutiti in spoznati sistem dela. Za to je potreben čas, nedvomno je rezerv še veliko. A dejstvo je, da fantje počasi razumejo, kaj želim od njih, tudi na treningih delamo dobro. In prav skupek tega se odraža v rezultatih.

Februar je bil sanjski. Vknjižili ste pet prepričljivih zmag. Zagotovo ste ponosni na svoje fante.

Na fante sem zelo ponosen, saj se res trudijo, vlagajo napore, vidna je želja. Prepričan sem, da so ti rezultati predvsem njihovi. Upam lahko, da bodo nadaljevali v tem

tempu, da bodo še naprej vedeli, česa si želijo in kaj vsi skupaj hočemo. Cilj je, da tudi v preostanku sezone zmagamo na čim več tekmah.

Tudi v novi sezoni veliko minut namenjate mlajšim, doma vzgojenim rokometasem. Je to politika kluba?

Vizija kluba je, da skozi svojo rokometno šolo vzgojimo čim več vrhunskih rokometashev. Priznati moram, da v vsaki generaciji vznikne nekaj fantov, ki jih potem priključimo članski ekipi. Na tem moramo delati v prihodnosti, saj vemo, da prav mladi fantje predstavljajo življenje tako na kot ob igrišču. Oni so tisti, ki dajejo ton igri in vnašajo dozo energije v ekipo. Smo v času, ko naši najmlajši skoraj vse leto niso bili aktivni. Zdaj se počasi vračajo, veseli me, da je ta želja po rokometu še naprej prisotna. Upam, da bomo naše fante tudi v prihodnje priključevali prvega moštvu.

Omenili ste energijo. Koliko pogrešate navijače na tribunah, ki so zagotovo generator naboja in energije na tekmah?

Vsekakor jih pogrešamo. Vemo, da se rokomet igra zaradi



navijačev, vemo, da je najlepše igrati pred nabito polno dvorano. Oni so tisti, ki nas spremljajo tako v dobrem kot slabem. Komaj čakam, da se tudi ti ukrepi sprostijo in bomo lahko navijače, vsaj del, vrnili na tribune. Na ta način nam bodo lahko dejansko pomagali tudi na tekmah.

Če pogledava proti koncu sezone, kakšne so rezultatske želje?

Še naprej se bomo ukvarjali s svojo igro, delali bomo na tem, kar moramo popraviti in nadgraditi. Kaj bo to prineslo, je težko napovedati. Vemo, kakšna je liga. Ekipe so izenačene, če nisi v vsaki tekmi stoodstoten, lahko hitro izgubljaš. Gremo tekmo po tekmo, si pa nedvomno želimo splezati čim više po lestvici.

ORDINARY SPECIAL



NOVI PIAGGIO MP3 300hpe IZVEN OKVIRJA VSAKODNEVNOSTI

Prvi skuter v svetu z 3 kolesi, sedaj v še agilnejši in kompaktnejši verziji. MP3 300hpe je dinamična in varna izbira popotovanja v svoji stabilnosti in lahkotni okretnosti. S povsem novim Piaggio HPE agregatom v kombinaciji z modernim dizajnom postane vožnja še zabavnejša! Lahko ga vozite tudi z povsem običajnim izpitom za AVTO.

Obiščite nas na:

www.pvg.si

 Piaggio Slovenija |  Piaggio_Slovenija



PIAGGIO®

TV Capodistria: 50 anni di dialogo tra i popoli, innovazioni e sfide per il futuro

“Ha scritto la storia della televisione”, “La prima TV a colori visibile in Italia”, “Pioniere di format innovativi”, “Abbatte i tabù e i confini” - sono solo alcune delle definizioni che vengono attribuite a TV Capodistria. Di storia da raccontare ce n'è tanta perché quest'anno il programma italiano festeggia il 50° anniversario, quello sloveno invece il 45°.



La scena che ospiterà le trasmissioni dedicate ai 50 anni di TV Capodistria.

“L'emittente è nata in un'altra epoca, ma nel corso dell'evoluzione ha mantenuto la sua radice: quella di servizio pubblico televisivo per la Comunità Nazionale Italiana (CNI) sul territorio del suo insediamento storico e per la minoranza slovena in Italia facendo informazione e promuovendo le rispettive lingue, cultura e storia - una voce importante in quest'area transfrontaliera plurilingue e multiculturale. È un'emittente a tutto tondo ed elemento di democrazia informativa, culturale e linguistica che ha saputo affrontare anche i tabù o le svolte epocali nelle nostre terre, mantenendo imparzialità, autonomia e professionalità” - è il primo commento di Robert Apollonio, caporedattore responsabile del programma italiano, sul mezzo secolo di TV Capodistria. Tra i periodi più noti con altissimo seguito soprattutto in Italia, è stato quello “commerciale” con la

Fininvest dal 1987 al 1990 (accordo stipulato con Silvio Berlusconi per trasmettere su ampia scala lo sport), tuttavia l'attenzione per la CNI e il territorio è rimasta al primo posto, nel rispetto della Costituzione e delle leggi particolari. Numerosi i traguardi che hanno fatto dell'emittente un modello, “tra cui la TV transfrontaliera che dal 1999 ci consente di effettuare scambi giornalieri di immagini e trasmissioni con i colleghi della RAI del Friuli Venezia Giulia, ma anche di creare prodotti comuni. Altamente simbolica è stata la diretta dalla Transalpina di Nova Gorica e Gorizia all'ingresso della Slovenia nell'Unione Europea, nel 2004” - dichiara Antonio Rocco, vicedirettore generale della RTV per i programmi della CNI. TV e Radio avevano in un certo senso già abbattuto i confini, prima ancora che questi venissero formalmente a cadere tra Italia e Slove-



Robert Apollonio, caporedattore responsabile del programma italiano di TV Capodistria



Antonio Rocco, vicedirettore generale della RTV per i programmi della Comunità Nazionale Italiana



Mojca Petrič Bužan, caporedattore del programma sloveno di TV Koper Capodistria

nia nel 2007 e prima ancora che Croazia e Slovenia entrassero a pieno titolo nell'UE. "È a quest'idea di territorio senza barriere a cui dobbiamo rimanere fedeli, ma non per questo sminuire la nostra dimensione regionale. In passato eravamo rivoluzionari, oggi siamo visionari, ma la credibilità rimane per noi uno dei punti cardine. Diamo voce alla gente del Litorale e d'oltreconfine e non ci asteniamo dall'essere critici quando lo riteniamo fondato: questi sono gli aspetti che ci contraddistinguono dalle altre emittenti e per cui il pubblico ci segue" – afferma Mojca Petrič Bužan, caporedattore del programma sloveno di TV Koper Capodistria. "I cambiamenti più significativi sono iniziati con l'indipendenza della Slovenia e con una nuova realtà per il servizio pubblico della RTV di Slovenia, di cui facciamo parte. Dopo aver chiuso la fase Fininvest è stato necessario scrivere un nuovo palinsesto con pochi mezzi a disposizione. Uno degli aspetti cruciali è la diffusione del segnale via satellite e via cavo: al riguardo molti sono stati gli sforzi, spesso combattuti, per raggiungere i telespettatori in Italia e i connazionali in Croazia. In futuro è prevista un'applicazione affinché le nostre trasmissioni abbiano visibilità per un pubblico quanto più vasto" – spiega Rocco. Non sono mancati e non mancano i momenti difficili segnati dalla riduzione dei finanziamenti e



La regia del telegiornale "Tuttoggi" di TV Capodistria

della sostituzione dei pensionamenti nei vari comparti, "tuttavia TV Capodistria ha mantenuto un buon livello adattandosi alle novità tecnologiche perché il mondo mediatico sta radicalmente cambiando – al riguardo abbiamo potenziato la nostra presenza su Internet, abbiamo un nuovo portale web, siamo presenti sui social e seguiamo intensamente pure tale strada che è complementare alla diffusione sul digitale terrestre, a quella satellitare e via cavo in Croazia, quest'ultime sostenute negli anni dalle istituzioni di riferimento e rappresentative della CNI" – aggiunge Apollonio. Secondo la Petrič Bužan non verremo scardinati dal web, ma la televisione deve stare al passo con le novità per conquistare anche i giovani.

La RTV di Slovenia sta attraversando una fase complessa che in futuro potrebbe vedere un cambiamento della legge sui media. "Siamo abituati a lavorare



La sigla della prima trasmissione in lingua slovena "Odprta meja"

con poco, ma con pregevoli risultati e non va dimenticato che tutto ciò è soprattutto merito dei nostri dipendenti. Ce ne rendiamo conto quanto mai in questo periodo segnato dalla pandemia del coronavirus perché pur operando in condizioni di incertezza e preoccupazione, ci prodighiamo quotidianamente ad offrire un buon servizio. A tutti i colleghi ed ex colleghi esprimo un profondo ringraziamento, non per niente TV Capodistria è da tanti considerata un'ottima scuola di giornalismo e di televisione" – conclude Apollonio.

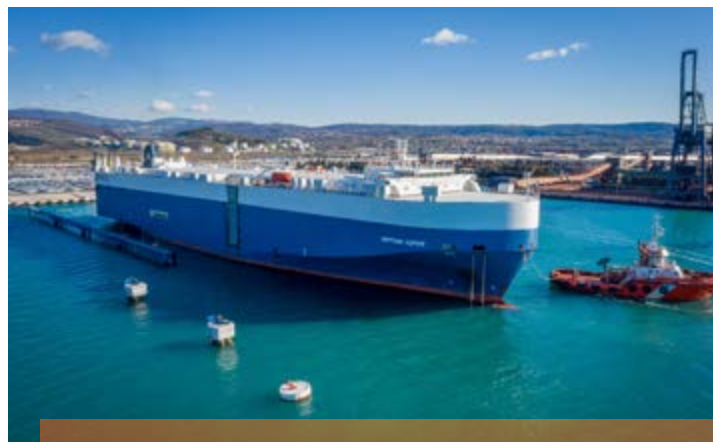
Il 50° anniversario verrà celebrato con numerose iniziative

TV Capodistria nasce l'8 maggio del 1971 con il notiziario in lingua italiana dallo storico canale 27. Cinque anni dopo viene trasmesso per la prima volta il programma in lingua slovena "Odprta meja" – trasmissione dedicata alla minoranza slovena in Italia. Il 50° anniversario verrà celebrato con numerose iniziative, in particolare con trasmissioni e servizi che andranno in onda prevalentemente nel mese di maggio. È inoltre prevista una conferenza stampa e una giornata delle porte aperte, ma gli appuntamenti in presenza dipenderanno dalla situazione epidemiologica della COVID-19.



Mestna občina Koper branju prijazna občina

MOK se je pridružila 38 slovenskim občinam, ki se ponajajo z nazivom Branju prijazna občina. Prejem priznanja je še en dokaz, da so kulturne ustanove storile korak naprej v zavedanju pomena branja in ohranjanju bralne kulture, hkrati je to odlična potrditev dosedanjega vloženega truda in popotnica za nadaljnje delo.



Po Kopru poimenovana ladja grškega ladjarja

Grški ladjar Neptune Lines je svojo največjo ladjo, specializirano za prevoz vozil (ro-ro), zaradi dragocenega partnerstva in sodelovanja z Luko Koper poimenoval Neptune Koper. Ladja, ki sicer prevaža avtomobile med Koprom in Turčijo, se v koprsko pristanišče vrača vsak drugi teden.



Predsednik države pohvalil delo civilne zaščite obalne regije

Predsednik republike RS Borut Pahor se je februarja mudil v slovenski Istri, kjer se je seznanil z aktivnostmi civilne zaščite, zdravstvenih delavcev in drugih institucij, ki so najbolj izpostavljeni v boju z epidemijo in njenimi posledicami ter s svojo vztrajnostjo vlivajo upanje v izhod iz zdravstvene krize.



Istrski zajtrk – okusi lokalno finalist na Dnevih slovenskega turizma

Na Dnevih slovenskega turizma, ki so zaradi epidemioloških razmer letos potekali virtualno, je naziv Sežalec leta 2020 prejel Regijski promocijski center Expano, medtem ko sta se Jasna Chalet Resort in Istrski zajtrk – okusi lokalno uvrstila med finaliste.



Župani obdarovali novorojenčke

Čeprav župani občin slovenske Istre ob vstopu v novo leto zaradi veljavnih ukrepov niso mogli osebno obiskati izolske porodnišnice, so prvorojence in mame presenetili s poslanimi darili – plišastimi medvedki. V letu 2020 je kot zadnja na svet prirojela deklica Zala, v novem letu 2021 pa je svet prva ugledala deklica Polona. Zalina in Polonina mama sta prejeli grafiko Ljerke Kovač.



Likovna dediščina istrskega okolja očarala kulturnike

Galerija z razgledom Luke Koper na obzidju ob Bastionu je gostila osem razstavnih panojev vrhunskih umetnikov. Razstava je sprožila val navdušenja nad umetniško dediščino istrskega okolja in izraznostjo njene kulture.



Koper bogatejši za energetske obarvano igrišče

Ob izteku lanskega leta je le korak od morja zraslo prvo energetske obarvano igrišče v Kopru. Namenjeno je najmlajšim, ki ob igri spoznavajo, kako lahko vsak izmed nas proizvaja energijo in prispeva k njeni bolj učinkoviti izrabi.



Nova vizualna podoba občinskega portala koper.si

Mestna občina Koper je januarja prenovila spletni portal koper.si. Vizualna podoba nove spletne strani je privlačnejša, preglednejša in prilagojena prikazovanju na mobilnih napravah. Ob tem je MOK nadgradila tudi zaledni sistem in nekatere ključne aplikacije, s tem pa izboljšala uporabniško izkušnjo in dostopnost ključnih informacij.



Table s krajevnimi toponimi v osrčju Kopra

Mestna občina Koper je marca zaključila nameščanje obvestilnih tabel z zgodovinskimi in ledinskimi imeni ulic. S tem je na prečnih in zaprtih ulicah Čevljarske ulice postavila dvanajst novih tabel, ki pričajo o bogati zgodovini in kulturni dediščini tega prostora.



Libertas v znamenju Tomosa

V nekdanjem skladišču soli Libertas v Kopru je do 10. maja na ogled pregledna razstava Tomos, ki obiskovalca popelje skozi zgodovino, razvoj dejavnosti in dosežke edine slovenske tovarne motornih koles. Razstavo si je v družbi svetovalke kopskega župana Vesne Pajič, predsednika uprave Luke Koper Dimitrija Zabela in enega od avtorjev razstave Steva Vujića ogledala tudi podžupanja Jasna Softić.



Zvesti krvodajalec Zvonko Poropat stopetič daroval kri

Center za transfuzijsko dejavnost v Izoli je že stopetič gostil viteza krvodajalstva Koprčana Zvonka Poropata, ki je od leta 1996 daroval petdeset litrov krvi. Letos je zaradi dosega zgornje starostne meje za darovalce zaključil z rednim krvodajalstvom. Za nesebično darovanje življenjsko pomembne tekočine mu je čestitala tudi koprška podžupanja Olga Franca.



100-letna nogometna zgodba Kopra

Ob 100. obletnici kopskega nogometa je ob koncu lanskega leta v prostorih stadiona Bonifika zaživila razstava, ki predstavlja kronološki razvoj tega športa v Kopru. Piko na i okroglemu jubileju bo dodalo letošnje UEFA evropsko prvenstvo do 21 let, ko bo Koper gostil največji nogometni dogodek v zgodovini Slovenije. Razstavo sta si ogledala tudi župan MOK Aleš Bržan in predsednik Nogometne zveze Slovenije Radenko Mijatović.



Fotografija: IZI mobili / www.izi-mobili.si

KAM SE UMAKNITI, KO ZBOLIMO ZA COVIDOM-19

Brez dvoma umeščanje dodatnega prostora, kot je domača pisarna ali kabinet, v bivalni prostor zahteva premišljen načrt.

Pri tem lahko poudarimo funkcionalnost vgradnega pohištva, saj lahko prostor predelimo z drsnimi vrati ali omarami, lahko so izdelane s običajnimi ali drsnimi vrati. Veliko vlogo ima pri tem pohištvo po meri, saj lahko zapolnimo razne niše pod poševninami stropov ali stopnic in tako izkoristimo tudi do sedaj neizkoriščene dele dragocene kvadrature našega bivalnega prostora.

Pravi trend predstavljajo pisarne v niši – ko domača pisarna najde prostor v po meri izdelani omari z drsnimi vrati. Drсна vrata ne zavzamejo veliko prostora, tako bomo lahko pospravili vse potrebno kar potrebujemo. Omeniti velja tudi razne kable, ki jih pri skrbnem načrtovanju lahko pospravimo. Tudi delovne površine, ki pridejo vedno prav, lahko, če stojijo na kolescih, enostavno zapeljemo v omaro, to pa zapremo s drsnimi vrati in že tega elementa ne bo mogoče videti, ko ga ne potrebujemo.

PROSTOR Z DVOJNO NAMEMBNOSTJO

Omarne ali dvijžne postelje namreč združujejo več funkcionalnosti v eno. Čez dan lahko uporabljamo sedežno garnituro ali pisalno mizo, zvečer in ponoči pa v prostor spustimo udobno ležišče.

Poleg dvojne namembnosti in prihranka prostora je glavna prednost omarnih postelj dejstvo, da uporabljamo prava ležišča (žepkasta ali tista iz spominske pene), kar pomeni, da je ležišče neprimerno bolj udobno kot npr. pri klasični raztegljivi sedežni garnituri, kjer se hitro utegne zgoditi, da se ne bomo prebudili niti slučajno spočiti in naspani. Pa še eno (skrito) prednost imajo – ni jih potrebno vsak dan postiljati na novo, saj zložimo oz. dvignemo celotno ležišče, s prevleko in vzglavniki vred.

Omarne postelje podjetja IZI mobili so na voljo v več različnih izvedbah, ki se med seboj razlikujejo predvsem po obliki dnevnega pohištva, dimenzijah in mehanizmi. Na voljo imamo tako omarno posteljo, ki jo lahko vključimo v vgradno omaro, pa takšno na daljinsko upravljanje, klasično, ki je na voljo v največ različnih dimenzijah, bočno izvedbo in še posteljo v kombinaciji s sedežno garnituro.

Bočne izvedbe omarne postelje so na voljo v dimenzijah 90x200, 120x200 in 140x200 cm. Posebno plinsko vzmetenje omogoča zelo preprosto spuščanje in dvigovanje. Osnova postelje je oplemenitenata plošča, zaradi katere je konstrukcija ležišča zelo trdna. Mehanizem je vpet v kovinsko ogrodje, kakovostno spanje, pa nam omogoča posebno letveno dno. V dnevnem času se bočna omarna postelja lahko umakne pisalni mizi.



Fotografija: IZI mobili / www.izi-mobili.si



Fotografija: IZI mobili / www.izi-mobili.si



Fotografija: IZI mobili / www.izi-mobili.si

Pokončna omarna postelja omogoča največ dimenzij, priporočljivo je izbrati lažje ležišče (na primer iz spominske pene ali z vzmetenjem v žepkih). Pokončne omarne postelje so na voljo tudi v izvedbi z daljinskim upravljanjem, torej posteljo na električno dvigovanje in spuščanje. Te vrste postelje je najprimernejša za starejše ljudi, ki ne morejo dvigovati težjih bremen, ali kogarkoli drugega, ki tega ne sme zaradi zdravstvenih razlogov. Na voljo sta enojna in zakonska različica, ki pa se jima v notranjosti lahko dodajo nočne lučke, oblazini se lahko tudi vzglavje.



Fotografija: IZI mobili / www.izi-mobili.si



Fotografija: IZI mobili / www.izi-mobili.si

OMARNA POSTELJA S SEDEŽNO GARNITURO

Verjetno največji hit strankam podjetja IZI mobili že nekaj let predstavlja kombinacija omarne postelje s sedežno garnituro, pri čemer lahko sistem nadgradite s po meri vašega prostora izdelanimi knjižnimi policami ali z garderobnimi omarami. Sami lahko izberete dekorje (tako lesne kot barvne), kakor tudi tkanino za sedežno garnituro, ki se tako popolnoma sklada z barvo vašega prostora (če ste drzni, pa ga lahko s kakšno bolj nevsakdanjo tudi popestrite).



Fotografija: IZI mobili / www.izi-mobili.si

OMARNE POSTELJE ZA DOMAČE MOJSTRE

Strokovnjaki podjetja IZI mobili so v času izolacije pripravili atraktivno novost, ki bo zanimala predvsem vse domače mojstre, ki radi kaj postorijo tudi sami. Pripravili smo namreč omarno posteljo, ki zaradi enostavne izvedbe strankam omogoča, da jo sestavijo same. Na ta način smo naredili omarne postelje še bolj CENOVNO dostopne.

Če vas zanimajo tovrstne inovativne in predvsem uporabne rešitve, obiščite salon IZI mobili v Mengešu ali v Mariboru in se s svetovalci posvetujete o različnih možnostih.

Zaradi spoštovanja priporočil zdravstvenih organov svoj termin rezervirate po telefonu: 01 723 73 20.

PRVA IZBIRA V AKCIJI

5 LET GARANTIRANJE
BREZ OMEJITVE
KILOMETROV



FORD KUGA
S 7.700 EUR PRIHRANKA V AKCIJI TVOJ TAKOJ



SPOZNAJ
VEČ

NOVA D.O.O. ŠALARA 31 D, 6000 KOPER, 05 66 35 666, AVTONOVA.SI

Prihranek je sestavljen iz akcijskega popusta Tvoj takoj in dodatne ugodnosti ob izbiri financiranja. **Uradna poraba goriva:** 4,4 l-6,8 l/100 km. Uradne emisije CO₂: 117-155 g/km. Emisijska stopnja Euro 6d Temp. Uradne emisije NO_x: 0,0071-0,0666 g/km. Specifične emisije trdnih delcev: 0,00027-0,0021 g/km. Število delcev: 0,02-1,40 x 10¹¹. Ogljikov dioksid (CO₂) je najpomembnejši toplogredni plin, ki povzroča globalno segrevanje. Emisije onesnaževal zunanega zraka iz prometa pomembno prispevajo k poslabšanju kakovosti zunanjega zraka. Prispevajo zlasti k čezmerno povišanim koncentracijam prizemnega ozona, delcev PM₁₀ in PM_{2,5} ter dušikovih oksidov.



oven

Uvod v pomlad bo zaznamovan z ljubeznijo. Poleg tega, da boste zelo zadovoljni v družbi drage osebe, se boste tudi sami s seboj počutili odlično. Vidno polepšani se boste v svoji koži počutili tako dobro, kot se niste že od poletja. Zdaj bo tudi čas za ambiciozne osebne načrte. Ne bodite skromni, ko boste nekoga prosili za podporo ali sodelovanje. Odprte so vse možnosti za uresničitev osebnega cilja in izboljšanje vašega gmotnega stanja. V začetku junija bo nekaj še nedorečeno. Počakajte, da se stvar uredi sama od sebe.



rak

Začetek pomladi bo za ljubezen nekoliko negotov. Če imate opravka z zmedeno osebo, bo ta lastnost še bolj poudarjena. Prepričevanje vam ne bo pomagalo, ker bi s tem dosegli le kratkoročne učinke. Od druge polovice maja dalje boste na marsikaj začeli gledati drugače. Vaš sistem vrednot bo zelo jasn in temu primerno boste izbirali ljudi okrog sebe. Ko se boste kasneje ozrli na to obdobje, vam bo jasno, da ste se odločali zase in za svoje dobro.



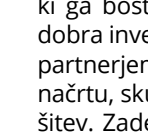
tehtnica

Obeta se vam več zabave in sproščenih družabnih trenutkov. Počutili se boste v središču pozornosti, saj se bodo bližnji obračali na vas za nasvete in pogovore. Od konca aprila dalje ni izključena možnost za odličen posel, vendar morate imeti odprte oči in spremljati dogajanje v vaši okolici. Sprejemajte le nasvete, ki se vam zdijo razumni. Pri delu vam bo nekdo nudil nepričakovano pomoč ali podporo.



kozorog

Poskrbite za zadostno količino gibanja in kakovostno prehrano. Če boste svoje zdravje jemali preveč samoumevno, vam bo telo pokazalo, da ni tako. Čas, ki ga boste namenili sebi, bo vsekakor dobra investicija v boljše počutje. Če se s partnerjem ne bosta strinjala o skupnem načrtu, skušajte poiskati alternativno rešitev. Zadeve bodo manj zapletene, kot se bodo zdele na prvi pogled.



bik

Na trenutke ne boste vedeli, kaj bi sami s seboj in drugimi. Dajte času čas in se ne odločajte samo zato, ker bo nekdo to pričakoval od vas. Od konca aprila dalje bo končno zapihal nov veter in razjasnil vse dvome, ki bi jih morda še imeli. Maj bo zelo prijeten za ljubezen in druženje. Počutili se boste v svojem elementu in izžarevali svoje najboljše lastnosti. V začetku junija vas čaka več finančnih izdatkov od načrtovanih. Pravočasno pripravite plan B.



lev

Če želite spremeniti pravila igre na partnerskem področju, je zdaj prava priložnost. Imeli boste dobro pogajalsko izhodišče, poleg tega se ne boste obremenjevali s tem, kaj bi rekli drugi. Aprila boste sprejemali odločitve, ki lahko bližnje presenetijo, a se bo izplačalo. Maj bo ugoden za nova poznanstva in zanimive izkušnje, ki si jih že dolgo želite doživeti. Nekaj, kar se vam je nedavno zdelo še nemogoče, lahko postane realnost.



škorpion

Pred vami je razburkana pomlad. Bolj ko se boste nečemu upirali, bolj boste na to vezani. Prihajalo bo do konfliktov med stvarmi, ki so že utečene, in tistimi, ki bi lahko nekaj korenito spremenile. Zapomnite si, da s silo ne morete doseči stabilnosti. Vaš cilj naj bo sprememba, ki bo pozitivna tudi za vse vpletene v neko zadevo. Konec aprila pazite, kaj govorite. Včasih bi se bilo bolje ugrizniti v jezik.



vodnar

Prava pomlad se bo za vas začela maja. Do takrat se boste še morali ukvarjati s stvarmi, ki vam jemljejo preveč energije, nato boste pripravljeni na osebni razcvet. Nadoknadili boste vse, čemur ste se odrekli, in tako bolj optimistično gledali na življenje ter osebe okrog vas. Da boste prišli do te točke, boste najprej morali odvreči vse, kar vam ne služi več, in narediti prostor nečemu novemu. V začetku junija boste zelo drzni.



dvojčka

Vaše obnašanje bo zrelo in premišljeno, marsikomu boste dali lekcijo življenja. Medtem ko bodo drugi cepetali na mestu, boste vi zelo jasno vedeli, kakšen cilj imate in kako ga doseči. Maj bo odličen za ljubezen, zlasti dnevi okrog tridesetega. Vse, kar bo treba narediti, je dober izbor. Od štirinajstega maja dalje se za vas odpirajo tudi nove karierni možnosti. Ljudje se bodo zanimali za vas in za vse, kar počnete, kar bo odlično za predstavitev lastnih načrtov.



devica

Vaše obnašanje in delovanje bosta skrivnostna. V svoje življenje boste pritegnili zelo energične osebe in ob njih spoznavali, kaj vas resnično veseli in zanima. Na kariernem področju si boste postavljali nove cilje in jih brez večjih naporov dosegali, dan za dnem. Od šestega maja dalje bo večji poudarek na resnem partnerstvu. Marsikdo izmed vas se bo resno pogovarjal o poroki, skupnem življenju v dvoje, novi ljubzenski zvezi ali spremembi obstoječe.



strellec

Z neverjetno lahkoto boste dosegali, da bo bližnjim z vami lepo. S pravim pristopom lahko v naslednjih mesecih na vseh področjih premikate gore. Čez čas se boste čudili sami sebi, da vam je nekaj uspelo napraviti tako dobro. V ljubezni boste odlično izražali sami sebe in pričakovanja od odnosov. Znotraj doma in družine si lahko obetate pozitivne preobrate, tudi nad vsemi vašimi pričakovanji.



ribi

Prava pomlad se bo za vas začela maja. Do takrat se boste še morali ukvarjati s stvarmi, ki vam jemljejo preveč energije, nato boste pripravljeni na osebni razcvet. Nadoknadili boste vse, čemur ste se odrekli, in tako bolj optimistično gledali na življenje ter osebe okrog vas. Da boste prišli do te točke, boste najprej morali odvreči vse, kar vam ne služi več, in narediti prostor nečemu novemu. V začetku junija boste zelo drzni.

Nagradna križanka

							KP-MOK	MOTEK, TULJAVA, VRETNICE (LJUDSKO)	ISKANO GESLO	PESNICA ŠKERL	FEVDALNO SODIŠČE (KRVAVA ...)	RAZVOJ BITIJ IZ NEOPLOJ. SP. CELIC	MESTO IN KOLIDŽ V ANGLIJI	TESARSKA OBRT	ARTHUR KRAJŠE
KRAJ PRI ŠMARJEŠKIH TOPLICAH									▽						
OTROŠKI ZDRAVNIK															
ZNAČILNOST USAHLEGA															
LOVRO TOMAN										TISOČ KILOGRAMOV RIBIŠKA KOŠARA					PRAOČE BOGOV V GRŠKI MITOLOGIJI
NEKDANJI EGIPT. POLITIK SADAT													ROY ORBISON MITING (IZVIRNO)		
marec 2021								IRIDIJ			MESTO OB IRTIŠU IN OBU V SIBIRIJI				
								REKA RABA							
GESLO JE OZNAČENO Z BARVO	AZIJSKA OTOŠKA DRŽAVA	NOVI VEK V GEOL. ZGODOV. ZEMLJE	OMAMA	IZDELO-VALEC KRUHA	HRVAŠKI KANT-AVTOR DEDIČ	SKRAJNI KONEC POLOTOKA	RUŠEVJE				OTROK				
KROVEC S ŠKOPO, POVEZANO SLAMO							OČE				RUS. REKA AM. PEVEC IN IGRALEC (EDDIE)				
LETNI SPORED GLEDALISKA							KRAJ PRI PODNARTU								
JEKLO, ZAŠČITENO PROTI RJA-VENJU						GLAVNO MESTO GRUZIJE				SVETLOBNI KVANT					
						LESOVJE				POPRAVLJ. ROKOPISOV					
MAŠČOBNO TKIVO				GRAFIK JUSTIN						SL. PEVEC (OTO)					
				OBLOGA NA JEZIKU						NAGLASNO ZNAMENJE					
ANJA ZAVADLAV			VRVEŽ, DRENJ							KNUT HAMSUN			DRŽAVA V INDIJI		
			SKAKALKA KLINEC							SMUČI PO NORDIJSKO			PREMETEC		
FR. ALPSKI SMUČAR, SLALOMIST (CLEMENT)					ZBOR ŠESTIH PEVCEV LJUBLJANA								CIRIL KOŠMAČ		
													TANJA RIBIČ		
KUMINA (LJUDSKO)							IZREK STROGEGA OPOMINA								
IZGOVAR. GLASU A NAMESTO O							ŽELEZNIŠKA PROGA				RUDARSKO NASELJE NA KO-ROŠKEM				

Pravilno izpolnjeno geslo decembrske križanke je Ostani zdrav. Izmed vseh prispelih dopisnic smo izžrebali pet nagrajencev (Nives Repanič, Ivanka Setnikar, Varga Kolman, Dušan Vuković iz Kopra in Darij Vežnaver iz Šmarij), ki bodo prejeli priročno brisačo. V tokratni številki časopisa bomo med vsemi prispelimi in pravilno izpolnjenimi gesli križanke izžrebali pet nagrajencev, ki bodo prejeli brisačo za dom ali plažo. Nagrajence bomo objavili v prihodnji številki in jih obvestili po pošti. Pravilno izpolnjeno geslo križanke nam na dopisnici pošljite do 24. maja na MESTNA OBČINA KOPER, VERDIJEVA 10, 6000 KOPER s pripisom »za nagradno križanko«.


BENČIČ KOPER

KIA Benčič, Ulica 15. maja 10/b, Koper

☎ 059 150 600

ALTROKE
ISTRA
by Vinakoper

NOVO



Ekskluzivna
kombinacija
žlahtne čokolade
in izbranega vina
v popolni obliki.

ODKRIJTE NAŠ NOVI ZAKLAD
— OKUSITE ALTROKE ISTRA!

VINSKI BUTIK

ŠMARSKA CESTA 1, KOPER
PON-PET: 8.30-19.00
SOB: 8.00-13.00


VINAKOPER

Lara Jeranko Marcon
ART EDITION

Minister za zdravje opozarja:
Uživanje alkohola lahko škoduje zdravju!